

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

फेहरिस्त-ए-मजामीन

संबंध	कुरआन और हदीस	कवायद	पेज नम्बर
	अहम हिदायात		2
	एकेडमी का तआरूफ़		3
	पेश लफ़ज़		6
1	तआरूफ़	هُوَ، هُمْ، ...	8
2	सूरतुल फ़ातिहा आयात 1-3	هُوَ مُسْلِمٌ، هُمْ مُسْلِمُونَ، ...	12
3	सूरतुल फ़ातिहा आयात 4-5	رَبُّهُ، رَبُّهُمْ	17
4	सूरतुल फ़ातिहा आयात 6-7	دِينُهُ، ..، كِتَابُهُ، ..، هِيَ، رَبُّهُا ..	21
5	नुजूले कुरआन का मक्सद (साद-29)	لِّهِ، عَنِ، مَعِ	26
6	कुरआन आसान और बेहतरीन काम उसका सीखना	بِـ، فِيـ، عَلَىـ، إِلَىـ	31
7	कुरआन सीखने की दुआ और सीखने का तरीका	كُورআন সীখনের দুয়ান ও পদ্ধতি	36
8	सूरतुल असर	فَعَلَ، فَعَلُوا، فَعَلْتُ، فَعَلْتُمْ، فَعَلْتُمْ، فَعَلْنَا	41
9	सूरतुल नस्र	يَفْعُلُ، يَفْعُلُونَ، تَفْعَلُ، تَفْعُلُونَ، أَفْعُلُ، تَفْعَلُ	47
10	सूरतुल इख्लास	إِفْعُلُ، إِفْعَلُوا، لَا تَفْعُلُ، لَا تَفْعُلُوا	53
11	सूरतुल फ़लक	فَاعِلُ، مَفْعُولُ، فِعْلٌ	58
12	सूरतुल नास	فَتَّحٌ، جَعْلٌ ³⁴⁶	64
13	सूरतुल काफिरुन	نَصَرٌ، حَلَقٌ، زَرَقٌ ²⁴⁸ ، ذَكْرٌ ¹⁶³	69
14	अज़ान और वुजू के बाद की दुआ	عَبَدًا، حَلَّ، كَفَرَ ¹⁴³	76
15	सना, रुकू , सजदा	صَرَبٌ، ظَلَمٌ ²⁶⁶ ، صَبَرٌ، غَفَرَ ⁵⁸	85
16	तशह-हुद	سَمِعَ، عَلِمَ ⁵¹⁸ ، عَمِيلٌ، رَّجَمٌ ¹⁰⁰	93
17	दुर्द	رَوَدَ، رَوَدَ ¹⁰⁷	100
18	दुर्द के बाद की दुआ	قَالَ، قَامَ ⁵⁵	108
19	दुआयें	كَانَ، تَابَ ¹³⁶¹	113

हर संबंध के अन्दर वर्कबुक का हिस्सा शामिल है जिस को पूरा करना ज़रूरी है।

मिलने का पता : Plot NO. 13-6-434/B/41, 2nd Floor, Omnagar, Langarhouse, HYD-500 008

Office No: 040- 2351 1371 - Email: uqaheadoffice@gmail.com

अहम हिदायात

कोर्स सीखने की शर्तः आप को अरबी कुरआन पढ़ना आना चाहिये ।

इस कोर्स को अच्छी तरह सीखने के लिये मुन्दरजा जैल बातें याद रखिये ।

- यह पूरी तरह तआमुली (Interactive) कोर्स है इसलिये गौर से सुनिये और मुसलसल अमली शिरकत करते रहिये ।
- प्रेक्टिस करते हुये अगर गलती हो तो कोई बात नहीं ।
- जो ज्यादा प्रेक्टिस करेगा वह उतना ही ज्यादा सीखेगा, यह सुनहरा कायदा याद रखिये ।

I listen, I forget. I see, I remember. I practice, I learn. I teach, I master

मुन्दरजा जैल सात होमवर्क्स को हरगिज़ न भुलिये ।

दो तिलावत के

1. कम अज़्-कम 5 मिनट मुसहफ़ (कुरआन) देख कर तिलावत करना ।
2. कम अज़्-कम 5 मिनट बैगैर देखे अपने हाफ़िज़ा से (जो भी याद हो) तिलावत करना ।

दो पढ़ाई (Study) के

3. कम अज़् कम 5 मिनट पिछले और अगले सबक का इस किताब से मुतालआ, मआनी को और ग्रामर के सेग़ों को लिखते हुये, लिखना इन्तिहाई ज़रुरी है क्योंकि अल्लाह तआला ने पहली वही में फ़रमाया: "जिसने क़लम के ज़रिये सिखाया"
4. कम अज़् कम 5 बार) हो सके तो 5 नमाज़ों से पहले या बाद में या जैसा भी मौक़ा मिले) सिर्फ़ 30 सेकण्ड यानी सिर्फ़ आधे मिनट के लिये अल्फ़ाज़ व मआनी के वरक़ से (जो इस कोर्स के साथ दिया गया है) मुतालआ करना ।

दो सुनने और सुनाने के

5. टेप रिकॉर्ड या CD से इन आयात व अज़कार के लफ़ज़ी तर्जुमा के सुनना ।
6. दिन में कम अज़् कम एक मिनट अपने इस क्लास के दोस्तों से सबक के तअल्लुक से बात करना ।

और एक इस्तेमाल करने का

7. जो सूरतें आप को याद हो उन को नमाज़ों में पढ़ते रहना ।

दो मज़ीद होमवर्क्स भी याद रखिये (1) खुद के लिये दुआ (رَبِّ دُنْيَا عَلَمًا) (2) अपने और साथियों के लिये दुआ कि अल्लाह हमें कुरआन के हुकूक अदा करने की तौफ़ीक दे और हमारे साथियों को भी ।

अन्डरस्टैन्ड अल-कुरआन एकेडमी का तआरुफ

www.understandquran.com

एकेडमी के मकासिद: कुरआन से दूरी को दूर किया जाये और ऐसी नस्ल की तैयारी में मदद की जाये जो कुरआन को पढ़ें, समझें अमल करें और दूसरों तक इसके पैग्राम को पहुँचायें, स्कूलों, मदरसों, मकातिब और आम लोगों तक ज़रुरी चीज़ें (किताबें, CD, पोस्टर वगैरा) पहुँचायी जायें जो इस तालीम में काम आ सके।

इसका मक्सद कुरआनी उलूम के माहिरीन को तैयार करना नहीं है, यह काम माशा अल्लाह दीगर मदारिस और इदारे कर रहे हैं इसका मक्सद यह है कि आम मुसलमान कुरआन के बुनियादी पैग्राम को समझ सके, इन्शा अल्लाह बुनियादी अहादीस की तालीम भी दी जायेगी, इस तरीक-ए-तालीम में नये तरीकों को इस्तेमाल करने की पूरी कोशिश की गयी है।

मिशन: कुरआनी अरबी को आसान तरीन अन्दाज़ में सिखाया जाये, बच्चे, नौजवान और बड़े लोगों के लिये तीन मुख्तलिफ़ अन्दाज़े तालीम तैयार किये जायें, कुरआन को सब से दिलचस्प, मुअस्सिर और रोज़ाना की ज़िन्दगी में सब से ज़्यादा काम आने वाली और दुनिया व आखिरत की कामयाबी का रास्ता दिखाने वाली किताब के तौर पर पेश किया जाये।

यह काम क्यों? 99 फ़ीसद गैर अरब मुसलमान कुरआन का एक फ़ीसद भी नहीं समझते, बल्कि एक लाइन भी बराबर नहीं समझते, आज की नस्ल के लिये कुरआन से तआरुफ़ इन्तिहाई ज़रुरी है क्योंकि एक तरफ़ तो बेहयाई का तूफ़ान है जिस में किसी की बात का असर इतना नहीं हो सकता जितना अल्लाह के कलाम का होगा, और दूसरी तरफ़ तक़रीबन हर तरफ़ से दीन-ए-इस्लाम, मुहम्मद^{صلی اللہ علیہ و آله و سلم} की ज़ात-ए-अक़दस और कुरआन-ए-करीम पर हमलों का सिलसिला जारी है, उनकी पूरी कोशिश है कि मुसलमानों का ईमान कुरआन से ख़त्म हो जाये या कमज़ोर हो जाये, हमारे लिये ज़रुरी है कि हम नई नस्ल को समझायें और उनको बुनियादी एतराज़ात का मुकाबिला करने के काबिल भी बनायें, इन्शा अल्लाह जब वह कुरआन समझेंगे तो अपनी दुनिया व आखिरत में कामयाब होंगे और दूसरों को भी उसकी दावत पेश कर सकेंगे।

प्लान: दुनिया के 100 करोड़ गैर अरब मुसलमानों तक पहुँचना और फिर उनके ज़रिये सारी इन्सानियत तक कुरआन का पैग्राम पहुँचाने में मदद करना, फ़िल वक्त यह प्लान है कि दुनिया के मुसलमानों की 10 अहम ज़बानों में इसका तर्जुमा हो जाये, स्कूल्स, मदारिस, तंजीमों और इदारों के ज़रिये इस काम को अंजाम देना।

इस तरीक-ए-तालीम के खास पहलू: (1) किसी भी मज़मून की तालीम के दो अहम पहलू होते हैं: शौक़ दिलाना और उसको मअस्सिर तरीके से सिखाना, शौक़ दिलाने के लिये आयात, अहादीस, वाक़िआत, मिसालें और उसके बाद मौजूदा नये तरीकों का (मसलन NLP) इस्तेमाल करना, (2) कुरआन के पैग्राम और अरबी ज़बान के क़वायद को सिखाने के लिये मौजूदा तहकीकात को इस्तेमाल करते हुये मुवस्सिर तरीके तरतीब देना, (3) उन सारे

वसाईल का इस्तेमाल करना जो इस काम में फ़ायदेमन्द हों, मसलन ऑडियो, विडियो, कार्ड्स, पोस्टर्स, मुसाबक़ाती खेल वगैरा, (4) टीचर ट्रेनिंग प्रोग्राम करना।

कुरआन फहमी के लिये दो कदम:

कोर्स-1: जिस में अज़कारे नमाज़ के ज़रिये 125 ऐसे अल्फ़ाज़ सिखाये जाते हैं जो कुरआन में 40,000 बार आते हैं।

कोर्स-2: जिस में मज़ीद आयात व अज़कार के ज़रिये 140 ऐसे अल्फ़ाज़ सिखाये जाते हैं जो कुरआन में 15,000 बार आते हैं।

इसके बाद कुरआन का समझना इन्तिहाई आसान, इसलिये कि इसके बाद हर सतर के औसतन 9 में से नये अल्फ़ाज़ 2 या 3 रह जाते हैं।

काम का इफितताह:

1998 में (12 साल पहले) इन्टरनेट पर वेबसाइट: www.understandquran.com

2000: कुरआन मज़ीद के 80 फीसद अल्फ़ाज़ (किताबचा), 2000: कुरआन मज़ीद के बाज़ अहम अफ़आल(किताबचा)

2004: कुरआन को सीखिये-आसान तरीके से (60 असबाक़ पर मुश्तमिल किताब का इजरा) और 2005 में कोर्स का सिलसिला शुरू।

कोर्सेस की मुख्तसर रुदाद:

हिन्दुस्तान में यह कोर्स तक़रीबन हर बड़े शहर में पेश किया जा चुका है, मसलन तमिल नाडू में चेन्नई, वैलूर केरला में अर्नाकुलम, कर्नाटक में वैगलोर, हासकोट, टोमकोर, वेलारी, बिदर, आंध्रप्रदेश में हैदराबाद, खम्म, निज़ामाबाद, आदिलाबाद, महाराष्ट्रा में पूने, नानडेड, मुंबई, और गांवाबाद, अकोला, नागपूर, चन्दपूर, झारखण्ड में रांची, वेस्ट बंगाल में कोलकाता, उत्तर प्रदेश में आज़मगढ़, फैज़ाबाद, बरैली, राजस्थान में जैपूर और देहली में मुख्तलिफ़ मुकामात पर।

आलमी सतह पर सारे शहरों की माँ(उम्मलकुरा) यानी मक्का-अल-मुकर्रमा में दोबार, सउदी अरब के हर बड़े शहर में (मदीना, जिद्दा, रियाज़, दम्माम, खोबर, खुफ़ज़ी, अबहा) में बार बार, दीगर ख़लीजी ममालिक में(बहरैन, दुबई, कतर, मस्कृत, और कुवैत) इंग्लैड में(लन्दन, रीडिंग, मानचेस्टर, बरमंघम, ईंडन बरा) साउथ अफ़रीका में (शैख़ अहमद दीदात के शहर डरबन में और सदर मुकाम परेटोरिया में), नाइजेरीया में, और श्रीलंका में पेश किया गया है।

इस काम को खुद से सीख कर मुख्तलिफ़ मूल्कों में अभी भी लोग पढ़ा रहे हैं, जैसे कनाडा, और अमेरिका के मुख्तलिफ़ शहरों में टीचर्स के ज़रिये, स्वीडन, एवरी कोस्ट, मालीज़ीया, इण्डोनेशिया, जर्मनी, फ़ान्स वगैरा में।

हिन्दुस्तानी ज़बानों में तराजिम: उर्दू, हिन्दी, मल्यालम, तमिल और तेलुगु।

आलमी ज़बानों में तराजिम: अंग्रेजी, बंगाली, तुर्की, फ़ांसीसी, स्पैनिश, इंडोनेशियाई, चीनी, बोसनी वैगैरा में।

टी.वी. पर: आलमी उद्दू पीस टी.वी. पर कोर्स 1 और 2 (हफ्ता में 6 प्रोग्राम्स) और हैदराबाद के चैनल 4 टी.वी और रुबी टी.वी पर रमज़ान में, अमेरिका में GuideUs TV दीगर चैनल्स पर पेश करने के लिये मज़ीद कोशिशों जारी हैं।

इन्टरनेट पर: 2004 और 2005 में कोर्स शुरू किया गया जिस के ज़रिये से 50 ममालिक के 4000 अफ़राद इस से मुस्तफ़ीद हुये। आज कुरआन समझने के लिये आलमी सतह पर सब से पहली वेबसाइट यही है, अगर आप गूगल पर quranic Arabic या learn quran या understand quran तलाश करें तो तक़रीबन पहला मुकाम www.understandquran.com को मिलता है जिस में यह कोर्सेज़ पेश किये गये हैं।

गुजारिश: अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया : بَلَّغُو عَنِي وَلَوْ آتَيْتَنِي (पहुँचा दो मेरी तरफ से अगरचेह एक ही आयत हो) तो आईये हम सब मिल कर इस काम को आगे बढ़ायें।

अल्लाह से दुआ है कि वह हमारे इन छोटे सोटे कामों को जो इस की अज़ीमुश्शान किताब की ख़िदमत में किये गये हैं कुवूल करे और हमें रियाकारी और दूसरे गुनाहों से बचाये, और ग़लितियों से महफूज़ रखे, हम से जो भी ग़लती हो, उसकी तस्हीह में हमारी मदद कीजिये।

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَتُبْ شَعَّلِنَا إِنَّكَ أَنْتَ الشَّرَّابُ الرَّحِيمُ
وَاغْفِرْ لَنَا، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ
وَجَزَّا كُمُ اللَّهُ خَيْرًا

पेश लप्ज़

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالصَّلٰوٰةُ وَالسَّلٰمُ عَلٰى رَسُولِ اللّٰهِ. أَمَّا بَعْدُ!

अल्लाह के रसूल ﷺ ने फरमाया: “तुम में बेहतर वह शख्स है जो कुरआन सीखे और सिखाये”

एक तरफ़ कुरआन सीखने और सिखाने की यह फ़जीलत और दूसरी तरफ़ हम गैर अरबों का यह बुरा हाल है कि शायद 70-80 फ़ीसद लोग ऐसे हैं जिन्हें पूरी नमाज़ ही समझ में नहीं आती और न ही वह कुरआनी आयात या आम सूरतें जो वह नमाज़ों में पढ़ते हैं। इन्शा अल्लाह यह कोर्स जो नमाज़ को आसान तरीके से समझाने और साथ ही साथ कुरआनी अरबी सिखाने के लिये बनाया गया है, उन्हे यह सब कुछ सिखा देगा।

अलहमदुलिल्लाह इस कोर्स को तरतीब दिये हुये सिर्फ़ 4 साल हुये हैं मगर इस क्लील मुद्र्दत में यह कोर्स दुनिया के मुख्तलिफ़ मुल्कों में मसलन हिन्द व पाक बंगलादेश, इण्डोनेशिया, सिंगापुर, आस्ट्रेलिया, अमेरिका, इंगलैण्ड, साउथ अफ़रीका, नाइजेरिया, श्रीलंका, ख़लीजी ममालिक वगैरा में पढ़ाया जा रहा है, और अलहमदुलिल्लाह हज़ारों लोग इस से मुस्तफ़ीद हो रहे हैं। अहम आलमी ज़बानों में मसलन अंग्रेज़ी, फ़ांसीसी, स्पैनीश, तुर्की, बंगाली, बोसनी, मले, इण्डोनेशियाई, चीनी, पुर्तगाली, हिन्दी, मलयालम, तमिल, वगैरा में इसका तर्जुमा हो चुका है।

इस कोर्स की निहायत ही अहम और अनोखी खुसूसियत यह है कि इसका एक बड़ा हिस्सा इन कुरआनी आयात और अज़कार और दुआओं पर मुश्तमिल है जिन की तिलावत हर मुसलमान अक्सर करता रहता है। एक मुसलमान तक़रीबन एक घण्टा(जुम्ला पाँच नमाज़ों में) अपने ख़ालिक व मालिक, अल्लाह से अरबी में गुफ़तगू करने में सर्फ़ करता है, इसलिये हमारी यह कोशिश रही है कि एक मुसलमान अरबी तालीम की इब्तिदा भी इसी हिस्से से करे, इस तरीके को अपनाने के कई फ़वाइद हैं, मसलन-

1. एक नई ज़बान को सीखने और समझने के लिए मश्क (Practice) बहुत बड़ा रोल है, रोज़ाना नमाज़ों और दुआओं के दौरान हम तक़रीबन 150 ता 200 अरबी अलफ़ाज़ या तक़रीबन 50 जुमले दोहराते हैं, जुमलों को समझने के लिये हमें अरबी ज़बान के ढाँचे और तरीके को समझने में मदद मिलेगी।
2. पहली क्लास से ही इस कोर्स का फ़ायदा महसूस होगा, चुंकि नमाज़ समझ में आने लगेगी।
3. नमाज़ों के दौरान अपने ज़ज्बा, रुजहान और तवज्जुह में फ़र्क का फ़ौरी एहसास होगा, वगैरा
4. इन फ़वाइद का एहसास किसी और कोर्स की तालीम से नहीं हो सकता।

इस कोर्स की दूसरी खुसूसियत इसका अरबी ग्रामर सिखाने का अन्दाज़ है, चुंकि इस कोर्स का मक्सद तालिब-ए-इल्मों को कुरआन-ए-करीम के मौजूदा तराजिम के ज़रीये कुरआन को समझने में मदद देना है। इस वजह से इस कोर्स में “सर्फ़” की तालीम के लिये एक निहायत ही आम फ़हम और अम्ली तर्बियती टैक्निक (TPI: Total Physical Interaction) का इंतिखाब किया गया है, वाज़ेह रहे कि बिल्कुल इब्तिदाई कोर्स है, यह पढ़ने के बाद आप ज़रुर अरबी की दीगर किताबें पढ़िये।

इस कोर्स के इखिताम पर इन्शा अल्लाह आप कुरआन मजीद के तक्रीबन 125 अहम अल्फाज़ सीखेंगे जो कुरआन में 40,000 से ज़्यादा बार आये हैं,(जुमला तक्रीबन 78,000 में से, यानी एक तरह से 50% अहम अल्फाज़ के मआनी व मतलब से वाक़िफ़ हो जायेंगे)।

इन्शा अल्लाह आप इस कोर्स को आसान, दिलचस्प, और सीखने के लिये बहुत मुअस्सिर उस्तूब वाला पायेंगे। अल्लाह से दुआ है कि वह हमारी इन हकीर कोशिशों को कुबूल करे, आपसे गुज़ारिश है कि जहाँ जहाँ हो सके, स्कूल, मदरसा, मस्जिद, मुहल्ले, और ख़ानदानों में इसका तआरुफ़ करायें, ताकि इस उम्मत में नमाज़ को समझ कर पढ़ने का सिलसिला चले और साथ ही साथ कुरआन को समझने का भी।

कुरआनी आयत के तर्जुमे के लिये अक्सर जगहों पर हाफ़िज़ नज़र अहमद साहिब के तर्जुमे से इस्तिफ़ादा किया गया है। यह तर्जुमा बरेलवी, देवबन्दी, अहले हदीस और अहले सुन्नत वल्जमाअत के उलमाये किराम का नज़रे सानी शुदा और मुत्तफ़क़ अलैह है। अल्लाह से दुआ है कि हमें ग़लितयों से महफूज़ रखे और अगर हो गयी हों तो माफ़ फ़रमायें, अगर आप इस में कोई ग़लती देखें तो बराहे करम मुत्तला फ़रमायें ताकि अगले एडीशन में इसकी तस्हीह हो सके।

अब्दुलअज़ीज़ अब्दुर्रहीम abdulazeez@understandquran.com 10 जूलाई 2012

सबकृ-1: तआरुफ़

सबकृ-1 के ख़त्म तक आप
6 अल्फाज़ सीखलेंगे जो कुरआन
में 1295 बार आये हैं।

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाव	ज्ञान

कोर्स के मकासिद़:

- नमाज़ को मुअस्सिर तरह से पढ़ने की आदत हो, नमाज़ में खूब दिल लगे, खुशूअ और खुजूअ हासिल हो और नमाज़ के असरात हमारी जिन्दगी में आयें।
- कुरआन को समझना आसान हो जाये।
- कुरआन समझ कर बार-बार तिलावत करने का शौक पैदा हो।
- कुरआन से तआमुल (**Interaction**) यानी तदब्बुर और तज़क्कुर समझ में आये, कुरआन को जिन्दगी में लाने का तरीका समझ में आये।
- टीम वर्क या इजिटमाइयत की स्प्रिट पैदा हो।

अरबी ज़बान सीखने और कुरआन फ़हमी के इस कोर्स में बुनियादी फ़र्क़:

- फ़र्क़ नम्बर-1: नमाज से इब्तिदा, इसलिये कि हम रोज़ाना तक़ीबन एक घण्टा नमाज़ और दुआओं के अरबी माहौल में रहते हैं।
- फ़र्क़ नम्बर-2: सुनने और पढ़ने पर ज़्यादा तवज्जुह, इसलिये कि हम रोज़ाना कुरआन सुनते और पढ़ते हैं।
- फ़र्क़ नम्बर-3: अल्फाज़ मआनी पर ज़्यादा तवज्जुह इसलिये कि यही फ़ितरी तरीका है, छोटे बच्चे अपनी जुबान इसी तरह सीखते हैं।

ग्रामर: इस सबक में हम छह अल्फाज़ सीखेंगे: **هُوٰ، هُمْ، أَنْتُمْ، أَنْتُمْ، تَعْلَمُونَ، تَعْلَمُ** यह छह अल्फाज़ कुरआन करीम में 1295 बार आये हैं। इनकी TPI के तरीके से अच्छी तरह प्रैक्टिस कर लीजिये, (**TPI: Total Physical Interaction**) यानी कामिल जिस्मानी तआमुल, मतलब यह है कि आप अपने पूरे बुजूद का इस्तेमाल करें, आँखों से देखें, कानों से सुनें, मुँह से बोलें, हाथ से इशारा करें, और साथ ही साथ दिमाग़ से समझें, और दिल से यानी शौक से पढ़ें, यह सारी चीज़ें करेंगे तो आप इन्शा अल्लाह बहुत जल्द सीखेंगें, हाथ से इशारे करने का तरीका नीचे बताया जा रहा है।

- जब आप **هُوٰ** (वह), कहें तो सीधे हाथ की तशह-हुद की उँगली से दायें जानिब इशारा करें, गोया वह शख्स आप की दायें जानिब बैठा हुआ है, फिर जब आप **هُمْ** (वह सब) कहें तो सीधे हाथ की चारों उँगलियों से दायें जानिब इशारा करें।
- जब आप **أَنْتُمْ** (आप) कहें तो सीधे हाथ की तशह-हुद की उँगली से सामने की जानिब बैठे हुये शख्स की तरफ़ इशारा करें, फिर जब आप **أَنْتُمْ** (आप सब) कहें तो सीधे हाथ की चारों उँगलियों से सामने की जानिब इशारा करें, अगर क्लास चल रही हो तो उस्ताद तालिब-ए-इल्म की तरफ़ और तालिब-ए-इल्म उस्ताद की तरफ़ इशारा करें।
- जब आप **أَنْتَمْ** (मैं) कहें तो सीधे हाथ की तशह-हुद की उँगली से खुद की जानिब इशारा करें, और **تَعْلَمُونَ** (हम) कहें तो चारों उँगलियों से खुद की जानिब इशारा करें।

Person	No. اددا	Detached / Personal Pronouns جِمیروں	
<i>3rd</i>	<i>sr.</i> وَاحِدٌ	هُوَ <small>481</small>	وہ
	<i>pl.</i> جَمَّا	هُمْ <small>444</small>	وہ سب
<i>2nd</i>	<i>sr.</i> وَاحِدٌ	أَنْتَ <small>81</small>	تُو م
	<i>pl.</i> جَمَّا	أَنْتُمْ <small>135</small>	تُو م سب
<i>1st</i>	<i>sr.</i> وَاحِدٌ	أَنَا <small>68</small>	میں
	<i>dl.</i> , مسنا <i>pl.</i> جَمَّا	نَحْنُ <small>86</small>	ہم

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाव	प्लान

सवाल -1: तआरफ़

सवाल -1: इस कोर्स के क्या मकासिद हैं?

जवाब:

सवाल-2: नमाज़ से इस कोर्स को शुरू करने में क्या फ़ायदे हैं?

जवाब:

सवाल-3: अरबी कवायद से ज्यादा अल्फ़ाज़ व मझानी पर ज़ोर क्यों है ?

जवाब:

सवाल-4: इस कोर्स में कुरआन सुनने और पढ़ने पर ज्यादा ज़ोर है या लिखने और अरबी ज़बान बोलने पर ?

जवाब:

अरबी कवायद के सवालात बराए सबक-1: (तआरुफ़)

सवाल-1: खाली खानों में तीन बार... **هُوَ، هُمْ، أَنْتَ، أَنْتُمْ** हीलीखिये.

Person	Number	तर्जुमा			
3 rd ग्रायब	sr. वाहिद	वह			
	pl. जमा	वह सब			
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद	आप			
	pl. जमा	आप सब			
1 st मुतक़ल्लम	sr. वाहिद	मैं			
	pl. जमा dl. मस्ना	हम सब			

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये (فःपस, وःऔर)

فَهُوَ =	पस वह
فَأَنْتَ	
وَهُمْ	
فَأَنَا	
وَنَحْنُ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये.

पस वह सब	
और आप सब	
पस हम	
और वह	
पस आप	

सबक-2 : सूरह-अल फ़ातिहा (आयात 1-3)

सबक 2 के खत्म तक आप 14
अल्फाज़ सीखलेंगे जो
कुरआन में 4442 बार आये हैं

दुआ	तबलीग
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्ञान

नीचे पहली लाईन में अरबी इवारत, दूसरी में लफ़ज़ी तर्जुमा, तीसरी में अल्फाज़ की तशरीह और आखिर में रवाँ तर्जुमा और उसके नीचे कुछ असबाक़ दिये गये हैं। असबाक़ को पढ़ लेने के बाद लफ़ज़ी तर्जुमा के साथ प्रेक्टिस कीजिये, यानी पहली बार अरबी इवारत पढ़ें और इसके बाद एक-एक अरबी लफ़ज़ और साथ-साथ उसका तर्जुमा पढ़िये और आखिर में सिर्फ़ रवाँ तर्जुमा पढ़िये, سूरतुल फ़ातिहा शुरू करने से पहले और कुरआन शुरू करने से पहले हम को **أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ** अूذُبِ اللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ पढ़ना चाहिये। इसलिये पहले हम उसका तर्जुमा सीखेंगे।

الرَّحِيمٌ	مِنَ الشَّيْطَنِ	بِاللَّهِ	أَعُوذُ
जो मरदूद है	शैतान से	अल्लाह की	मैं पनाह में आता हूँ
क्या शैतान अल्लाह की रहमत के करीब है? वह तो मरदूद है, इसलिये रजीम का मतलब है : मरदूद, धृत्कारा हुआ।	मैं से कुरआन में ۳۰۰۰ बार आया है।	الله अल्लाह की	अल्लाह की पनाह में यानी अल्लाह की हिफाज़त में
मैं पनाह में आता हूँ अल्लाह की शैताने मरदूद से			

- सब से पहले अपने आप को गैर महफूज़ महसूस कीजिये कि आप शैतान के हमलों में घिरे हुये हैं और उसका एक ही इलाज है | **أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ**
- हर काम से पहले हिफाज़त का ख्याल रखने की ताली | (Safety first! Buckle up!)
- जब भी अल्लाह का ज़िक्र हो तो अल्लाह के कुरब को महसूस कीजिये, और उसकी रहमत पर यकीन के साथ साथ अपने गुनाहों की वजह से अल्लाह की पकड़ का डर भी हो।
- हम में से हर एक के साथ शैतान लगा हुआ है। उस बदतरीन दुश्मन को महसूस करें, इसके अलावा दो फ़रिश्तों की मौजुदगी को भी।
- रजीम का क्यों? ताकि हम उसकी ज़िल्लत को हमेशा ज़हन में रखें कि वह चाहता है कि हम भी उसी की तरह हो जायें।

***** ***** ***** ***** **सूरह-अल फ़ातिहा (आयात 1-3)** ***** ***** ***** *****

الرَّحِيمٌ ۱	الرَّحْمَنٌ	بِاللَّهِ	بِسْمِ
रहम करने वाला है	जो बहुत मेहरबान	अल्लाह के	नाम से
इस तरह के अरबी अल्फाज़ में तसल्सुल का इशारा होता है, जैसे بِسْمِ : यानी खूबसूरत(उसको खूबसूरत नहीं कह सकते जो कल बदसूरत था) كَرِيمٌ : यानी अच्छे अख़लाक़ वाला, رَحِيمٌ : मुसल्सल रहम करने वाला	इस तरह के अरबी अल्फाज़ में जोश का इज़हार होता है। जैसे, عَظِيزٌ : बेहद व्याप्त جَوَاعِنٌ : बेहद भुका رَحِيمٌ : पुरजोश रहम करने वाला	अल्लाह: अल्लाह का जाती नाम है, बाकी नाम अल्लाह की सिफात वाले हैं أَلْرَحِيمُ, الْكَرِيمُ, الْغَفُورُ	اسم नाम से
अल्लाह के नाम से जो बहुत मेहरबान, रहम करने वाला है			

- > अल्लाह की मेहरबानियों को तसव्वुर में लाइये, फिर अल्लाह की रहमत को महसूस कीजिये।
- > बिसमिल्लाह पढ़ते वक्त अपने अन्दर एतमाद और यकीन रखिये कि रहमान और रहीम आप के साथ हैं।

٧٣	الْعَلَمِيُّنَ	رَبٌ	الْحَمْدُ لِلَّهِ	43
तमाम जहानों का	रब है	अल्लाह के लिये	तमाम तारीफें	
عَالَمٌ : جहान, عَالَمٌينَ : جमा, عَالَمٌ : जानने वाला	परवरिश करने वाला	لِلَّهِ : लिये	كَمَدْ : के दो मआनी : तारीफ, शुक्र	
तमाम तारीफें अल्लाह के लिये हैं, जो तमाम जहानों का रब है				

- > दिल से उसकी तारीफ कीजिये। अल्लाह के एहसानात को याद करते हुये उसका शुक्र कीजिये।
- > एहतेसाब- मैं कितनी दफ़ा दुनिया की रंगीनी से, लोगों और शख्सियतों से मुतअस्सिर होता हूँ, और الْحَمْدُ لِلَّهِ कहना भूल जाता हूँ? कितनी दफ़ा याद कर के अल्लाह का शुक्र अदा करता हूँ।
- > वह रब है। यानी हर हर ज़रूरत को पूरी करते हुये हमारी परवरिश करने वाला, तसव्वुर में लाइये कि किस तरह वह हर पल करोड़ों मञ्जूकात में से हर एक की परवरिश का सामान मुहैय्या करता रहता है।

٢	الرَّحِيمُ	الرَّحْمَنُ
रहम करने वाला है		बहुत मेहरबान
बहुत मेहरबान, रहम करने वाला है		

- > इन अल्फाज़ की तशरीह ऊपर बिस्मिल्लाह में गुज़र चुकी है।
- > उसकी रहमत को महसूस कीजिये, अपने ऊपर मुसलसल ईनमात की सूरत में और वह भी हमारी मुसलसल नाफरमानियों के बावजूद।
- > दूसरों पर रहम कीजिये। उनके हमर्द बनिये, ताकि अल्लाह आप पर रहम करे, फरमाया रसुलुल्लाह صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने कि: जो रहम नहीं करता उस पर रहम नहीं किया जाता।
- > अल्लाह पुरजोश रहमत वाला है और मुसलसल रहम करने वाला है और दोनों एक साथ है यानी रहमत की मुसलसल मूसलाधार बारिश करने वाला।

ग्रामर: हर ज़बान में जमा बनाने के कुछ क़वायद होते हैं जैस इंगलिश में एक क़ायदा है कि किसी लफ़ज़ पर "S" लगाने से वह वाहिद से जमा हो जाता है जैसे **Muslim** की जमा **Muslims** इस तरह अरबी में जमा बनाने का एक क़ायदा यह है कि अल्फ़ाज़ के आगे "وَن" या "يُّن" लगा देते हैं, अरबी के तक़रीबन 60% अल्फ़ाज़ की जमा इसी तरह बनाई जाती है, यद रखिये ग्रामर के हर सबक की TPI के तरीके से प्रैक्टिस कीजिये ताकि जल्द से जल्द और आसानी से आप इन अल्फ़ाज़ को सीखें।

वाहिद		जमा
مُسْلِمٌ	→	مُسْلِمُونَ، مُسْلِمِينَ
مُؤْمِنٌ	→	مُؤْمِنُونَ، مُؤْمِنِينَ
صَالِحٌ	→	صَالِحُونَ، صَالِحِينَ

वाहिद		जमा
كَافِرٌ	→	كَافِرُونَ، كَافِرِينَ
مُشْرِكٌ	→	مُشْرِكُونَ، مُشْرِكِينَ
مُنَافِقٌ ³²	→	مُنَافِقُونَ، مُنَافِقِينَ

तो अब इन अल्फ़ाज़ को "हूँ" के साथ मिलाकर प्रैक्टिस कीजिये जैसा कि नीचे दिया गया है। TPI के तरीके को इस्तेमाल करते हुये।

Person	No.	(ज़मीर मिसालों के साथ) Personal Pronouns (Masculine)
3 rd गायब	sr. वाहिद	هُوَ مُسْلِمٌ वह एक मुसलमान है।
	pl. जमा	هُمْ مُسْلِمُونَ वह सब मुसलमान हैं।
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद	أَنْتَ مُسْلِمٌ तुम एक मुसलमान हो।
	pl. जमा	أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ तुम सब मुसलमान हो।
1 st मुतक़िल्लम	sr. वाहिद	أَنَا مُسْلِمٌ मैं एक मुसलमान हूँ
	dl., मसना pl. जमा	نَحْنُ مُسْلِمُونَ हम सब मुसलमान हैं।

अब आप बगैर तर्जुमा किये प्रैक्टिस करते रहिये। हाथ का इशारा खुद बता देगा कि आप की मुराद क्या है? इशारों को इस्तेमाल करने के कई फ़ायदों में से यह पहला अहम फ़ायदा है। इस तरह से न सिर्फ़ सीखना आसान होगा बल्कि दिलचस्प भी, सात मिनट की प्रैक्टिस में आप जो यह छह अल्फ़ाज़ जो कुरआन करीम में 1295 बार आये हैं, अच्छी तरह सीख लेंगे इन्शा अल्लाह! हो सकता है कि आप को पहली बार इशारे करने में झिझक हो मगर कुरआन के अल्फ़ाज़, अफ़आल के मुख्तलिफ़ सेगे और उनके मुख्तलिफ़ अबवाब सीखने में यह तरीका बहुत कारआमद सावित होगा, इन्शा अल्लाह, यह कहा जा सकता है कि इन इशारों की मदद से सिखाये जाने वाले, सिर्फ़ इस कोर्स के अल्फ़ाज़ कुरआन का तक़रीबन 25% बनते हैं।

सबक -2: सूरह-अल-फ़ातिहा 1-3: खाली खानों में अरबी अल्फ़ाज़ का तर्जुमा लीखिये ?

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ	بِاللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَعُوذُ بِاللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
رَبِّ الْعَلَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	رَبِّ الْعَلَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	رَبِّ الْعَلَمِينَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

सवाल-1: हम को أَعُوذُ بِاللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ किन ऐहसासात के साथ पढ़ना चाहिये?

जवाब:

सवाल-2: चन्द मिसालों की मदद से अल्लाह की तारीफ बयान कीजिये?

जवाब:

सवाल-3: रहमान और रहीम के मआनी में क्या फ़र्क है ?

जवाब:

सवाल-4: अल्लाह तआला तमाम जहानों का रब है, तीन जहानों की मिसाल दीजिये ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक-2: (सूरह-अल-फ़ातिहा आयात 1-3)

सवाल-1: जिस तरह لफ़ज़ مُسْلِم को इस्तेमाल करके जुमले बनाये गये हैं, इसी तरह ख़ाली ख़ानों में مُؤْمِن, اَعْبُد, صَالِح और عَابِد का इस्तेमाल करते हुए जुमले बनाये गये हैं।

Person	Number	مُسْلِم	مُؤْمِن	صَالِح	عَابِد
3 rd गायब	sr. वाहिद	هُوَ مُسْلِم			
	pl. जमा	هُمْ مُسْلِمُون्			
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद	أَنْتَ مُسْلِمٌ			
	pl. जमा	أَنْتُمْ مُسْلِمُون्			
1 st मुतक़ल्लम	sr. वाहिद	أَنَا مُسْلِمٌ			
	pl. जमा dl. मस्ना	نَحْنُ مُسْلِمُون्			

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये फ़िर उनका तर्जुमा कीजिये (पसः और फ़ः पसः)

الله مِنْ + مِنْ الله	अल्लाह से
هُوَ رَبٌّ	
فَهُوَ مُؤْمِنٌ	
فَالله	
فَلِللهِ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये

पस वह सब मुस्लिम हैं	
और हम ईमान लाने वाले हैं	
और मैं पनाह में आता हूँ	
आप सब नेक लोग हैं	
वह शिर्क करने वाला आदमी है	

सबकृ-3: सूरह-अल फ़ातिहा (आयात 4-5)

सबकृ 3 के खत्म तक आप 18
अल्फाज़ सीखलेंगे जो कुरआन में
5926 बार आये हैं

दुआ	तब्लीग
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्लान

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ ﴿١٨﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

٤ الدِّين	392 يَوْمٌ	393 مَلِكٌ
बदला	दीन	मालिक है
दीन के दो मतलब हैं: 1. बदला 2. ज़िन्दगी का निज़ाम (दीने इस्लाम)	يَوْمُ الْجُمُعَةِ، يَوْمُ الْقِيَمةِ أَيَّامٌ يَوْمٌ جَمَا	مَلِكٌ مَالِكٌ مَلِكُ الْمُؤْتَمِرٌ فَرِيشَتَةٌ جَاءَ سَبِيلٌ مَلِكٌ
बदले के दिन का मालिक है,		

- उस दिन किसी के पास कोई कुव्वत नहीं होगी, सिफ़ वही मालिक और वही हाकिम, लेकिन सब से बेहतरीन आदिल व हाकिम।
- कोई उस वक्त सिफ़ारिश नहीं कर सकेगा, सिवाय उसके जिसको अल्लाह ने इजाज़त दी हो।
- उस दिन की हौलनाकी को तसव्वर में लाइये, उस दिन की अफ़रातफ़री को समझने की कोशिश कीजिये। जिस दिन आदमी अपने भाई और अपनी माँ और अपने बाप और अपनी बीवी और अपने बेटे से दूर भागेगा, उस दिन हर एक को सिफ़ अपनी फ़िक्र होगी।
- इस आयत पर उम्मीद भी हो और डर भी, अल्लाह ने बगैर पूछे हमें मुसलमान बनाया, सिफ़ अपनी रहमत से, तो अब हम उससे माफ़ी का और जन्नत का सवाल करते हैं उम्मीद कि वह ज़रूर कुबूल करेगा। साथ ही गुनाहों के अंजाम से डर भी हो कि उस दिन कहीं सज़ा न मिले और फ़िर से नेक बनने का इरादा हो।

٥ نَسْتَعِينُ	٢٤ وَإِيَّاكَ	٢٤ نَعْبُدُ	٢٤ إِيَّاكَ
हम मदद चाहते हैं	और सिफ़ तुझ ही से	हम इबादत करते हैं	सिफ़ तेरी ही
उर्दू के अल्फाज़: استعانت، اعانت، عون، تعاون، معاون... तेरी	۹ إِيَّا وَ سِفْ هी أَيَّا وَ	عِبَادَةٌ إِبَادَةٌ جِبَادَةٌ مَغْبُودٌ جِبَادَةٌ	عِبَادَةٌ إِبَادَةٌ جِبَادَةٌ مَغْبُودٌ جِبَادَةٌ
हम सिफ़ तेरी ही इबादत करते हैं और सिफ़ तुझ ही से मदद चाहते हैं,			

- मक्सदे ज़िन्दगी तेरी इबादत है, यह मुसलमान की ज़िन्दगी का mission statement है। अल्लाह ने फ़रमाया- और मैंने जिन्नों और इंसानों को इसलिये पैदा किया है कि मेरी इबादत करें (سورة الداريات)
- इबादत क्या है? नमाज़, रोज़ा, ज़कात, हज, दावत, जिहाद, इल्म हासिल करना, कमाना, दूसरों की ख़िदमत करना वगैरा। मगर सब से पहले नमाज़ है, इसलिये कि जिसने नमाज़ छोड़ी उसने दीन को ढां दिया।
- हम इतने कमज़ोर हैं कि अल्लाह की मदद के बगैर खुद अपनी प्यास भी नहीं बुझा सकते तो इबादत कैसे कर सकते हैं, इसलिये तेरी इबादत के लिये भी तेरी मदद चाहिये, ख़ास कर ऐसी

इबादत जो तुझे पसन्द हो, दिल की गहराइयों से अल्लाह की मदद के लिये दुआ कीजिये कि अल्लाह तआला हम को बेहतरीन इबादत करने की तौफ़ीक़ दे(आमीन)।

ग्रामर: हमने इस से पहले के सबक में “वह, वह सब, आप, आप सब, हम और हम सब” के लिये अरबी अल्फाज़ सीखे थे, अब हम “उसका, उनका, आपका, आप सब का, मेरा और हमारा” के लिये अरबी अल्फाज़ सीखेंगे, ये ज़माइर (۱--، ۲--، ۳--، ۴--، ۵--، ۶--، ۷--، ۸--، ۹--، ۱۰--) हैं, चूँकि यह हमेशा किसी लफ़्ज़ के साथ जुड़ कर आते हैं इसलिये इन का गिनना मुश्किल है, यह कुरआन मजीद की हर लाइन में पाये जाते हैं, यानी तक़रीबन 10 हज़ार बार। इनको TPI के तरीके से पूरे शौक़ के साथ सीखिये।

Person	No.	Attached/Possessive Pronouns	... + رَبْ ⁹⁷⁵
3 rd	sr.	هُوَ اُنْسَكَا	رَبُّهُ (رَبِّهِ) उसका रब
	pl.	هُمُّ اُنْسَكَاتُ	رَبُّهُمُ (رَبِّهِمْ) उनका रब
2 nd	sr.	كُمْ تُوْمَهَارَا	رَبُّكُمْ (رَبِّكُمْ) तुम्हारा रब
	pl.	كُمْ تُوْمَهَارَاتُ	رَبُّكُمْ (رَبِّكُمْ) तुम सब का रब
1 st	sr.	يَ مेरा	رَبِّي (رَبِّي) मेरा रब
	dl., pl.	نَا हमारा	رَبُّنَا (رَبِّنَا) हमारा रब

सबक -3: सूरह-अल-फ़ातिहा 4-5 खाली खानों में अरबी अल्फ़ाज़ का तर्जुमा लिखिये-

ط ٤	الدِّينِ	يَوْمٍ	مُلِكٌ

ط ٥	نَسْتَعِينُ	وَإِيَّاكَ	نَعْبُدُ	إِيَّاكَ

सवाल-1: हम **يَوْم الدِّينِ** की तैयारी किस तरह करें ?

जवाब:

सवाल-2: दीन का मतलब क्या है ?

जवाब:

सवाल-3: हमारी ज़िन्दगी का क्या मतलब है ?

जवाब:

सवाल-4: हम किन बातों की अल्लाह से मदद माँगते हैं ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक-3: (सूरह-अल-फ़ातिहा आयात 4-5)

सवाल-1: जिस तरह لफ़ज़ رَبْ को ज़मायर से मिलाकर जुमले बनाये गये हैं इसी तरह ख़ाली ख़ानों में
कتاب، دِين، آيات और इस्तेमाल करते हुये जुमले बनाईये।

Person	Number	رَبْ	كتاب	دِين	آيات
3 rd ग़ायब	sr. वाहिद	لَهُ ، رَبُّهُ			
	pl. जमा	لَهُمْ ، رَبُّهُمْ			
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद	لَكَ ، رَبُّكَ			
	pl. जमा	لَكُمْ ، رَبُّكُمْ			
1 st मुतक़्लिम	sr. वाहिद	لَيْ ، رَبِّي			
	pl. जमा dl. मस्ना	لَنَا ، رَبُّنَا			

सवाल-2: अरबी अलफाज़ के टुकड़े हलकी
लाइन मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा
कीजिये।

اسْمٌ	
اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ	
يَوْمُهُمْ	
فَرَبِّكَ	
مِنْ رَبِّهِمْ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

और उनका दीन	
और वह हमारा रब है	
तू मेरा रब है	
आपका रब रहम करने वाला है	
हम मदद माँगते हैं	

सबकृ-4: सूरह-अल-फ़ातिहा (आयात (6-7)

सबकृ 4 के खत्म तक आप 24
अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे
जो कुरआन में 9009 बार आये हैं

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ﴿٦﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ ﴿٧﴾

٦	الصِّرَاطُ	إِهْدِنَا
سीधे	रास्ते की	हमें हिदायत दे
सीधा	वह ख़ास, the	اَهُدٰ
ख़ते मुस्तक़ीम़: सीधी लाइन	الصِّرَاطُ: वह ख़ास रास्ता	हमें हिदायत दे
हमें सीधे रास्ते की हिदायत दे,		

- क्या मुसलमान होना हिदायत पर होना है ? सिर्फ़ यही मतलब होता तो यह दुआ गैर मुस्लिम के लिये होती । दर अस्ल मुसलमान होना हिदायत का पहला कदम है ।
- हिदायत का मआनी “रास्ता दिखा” भी किया गया है और “रास्ता चला” भी, इन दोनों में बहुत बड़ा फ़र्क़ है । हम को कदम-कदम पर अल्लाह की हिदायत चाहिये ।
- हिदायत कहाँ से मिलती है? कुरआन और सुन्नत से, कुरआन ही समझने की कोशिश न हो या अहादीस पढ़ने की फ़िक़ न हो तो क्या यह दुआ काफ़ी है? एहतिसाब कीजिये और प्लान बनाइये ।
- याद रखिये हर नमाज़ याद दिहानी है कि कुरआन समझना जरूरी बल्कि इमरजैंसी है।
- इसका यह भी मआनी है कि इस नमाज़ के बाद, आज, इस हफ़्ते, जो भी मैं करूँ, ऐ अल्लाह इस में हिदायत दे ।

٦	أَنْعَمْتَ	الذِّينَ	صِرَاطٌ
उन पर	तूने इनाम किया	उन लोगों का	रास्ता
هُنْمَةٌ عَلَى	इनामःनेमत	كُरआन में 1080 बार	صِرَاطٌ:रास्ता الذِّينَ पिछली आयत ही में यह लफ़्ज़ आया है
उन लोगों का रास्ता जिन पर तूने इनाम किया			

- अल्लाह ने किन पर इनाम किया ? अंमिया, सिद्दीकीन, शोहदा, और सालेहीन पर, क्योंकि उन्होंने वह रास्ता इखितेयार किया, जिस का अल्लाह तआला ने हुक्म दिया ।
- उनका रास्ता क्या था: (1) अमल का रास्ता, दिल के आमाल का । जैसे ईमान, इख्लास, मुहब्बत, तवक्कुल, और दूसरे आमाल का जैसे नमाज़, रोज़ा, ज़कात वगैरा (2) दावत व इस्लाह का रास्ता, (3) तज़्किया व तरबियत का रास्ता । (4) तन्फीद यानी एलाये कलिमतुल्लाह, शहादत अलन्नास, जिहाद फ़ी सबीलिल्लाह, अम्रविल्मारुफ़ व नह्य अनिल्मुन्कर का रास्ता ।
- दुआ के बाद एहतेसाब कि हम किस रास्ते पर चल रहे हैं? और प्लान कीजिये, सही रास्ते पर चलने का ।

٧ الصَّالِّيْنَ

الصَّالِّيْنَ	وَلَا عَلَيْهِمْ	الْمَغْضُوبِ	غَيْرِ
जो गुमराह हुये	और न	उन पर	ग़ज़ब किया गया
صلان्: गुमराह होने वाला صلائين् की जमा इसी माददे का उर्दू صلات: لफ़ज़	اُ و ن	هُم عَلَى पर उन	इस لफ़ज़ की तरकीब "मज़लूम" जैसी है। مظلوم: जिस पर जुल्म किया गया مغضوب: जिस पर ग़ज़ब किया गया
ن उनका जिन पर ग़ज़ब किया गया, और न उनका जो गुमराह हुये।			

- मग़ज़ब कौन हैं? जिन को मालूम है मगर करते नहीं। हमारा क्या हाल है? अगर हम जानते हों तो अमल करें और अगर नहीं जानते तो इल्म हासिल करें।
- तसव्वुर में लायें कि जिन से अल्लाह नाराज़ हो, उनका इस दुनिया और आखिरत में कैसा अंजाम होगा?
- हम जिन्हें हीरो या लीडर समझते हैं और उनकी इत्तिबा करते हैं, क्या वह अल्लाह के इनाम याफ़ता ग्रूप में से हैं? या दूसरे ग्रूप में से?
- ज़ाल्लीन: के माअना होते हैं जो जानते ही नहीं, (हमारा क्या हाल है?) ऐसा न हो कि कुरआन घर में हो, मगर हम भटकते रहें! क्या हम कुरआन से सिफ़ इसलिये दूर हैं कि हम को अरबी ज़बान नहीं आती? आज ही अ़ज़म कीजिये कि हम कुरआनी अरबी सीखना यानी इन अस्वाक़ को सीखना कभी न छोड़ेंगे, अल्लाह हमारे लिये इसका सीखना आसान करे।

दुआ के साथ एहतेसाब ,प्लान और तबलीग भी हो।

एक अहम मश्वरा: सुरह फ़ातिहा पढ़ते हुये इस हदीस को याद रखिये! हदीस की किताब सहीह मुस्लिम में अबु हौरेरा (रज़ि) से रिवायत है कि रसूलुल्लाह ﷺ ने फ़रमाया: अल्लाह तआला فَرَمَّاتَهُ اَنْ يَقُولَ مَا لِكَ يَوْمَ الْيَمِينِ تَأْتِيَنِي عَبْدِي يَوْمَ الْيَمِينِ مैलِكُ يَوْمِ الْيَمِينِ तो अल्लाह तआला फ़रमाता है- मैंने नमाज़ अपने और अपने बन्दे के दरमियान तक़सीम कर ली है, आधी मेरी है और आधी मेरे बन्दे की, और मेरे बन्दे को मैं वह देता हूँ जो वह मुझ से माँगे, जब बन्दा कहता है कि तो अल्लाह तआला फ़रमाता है « حَمْدَنِي عَبْدِي » यानी मेरे बन्दे ने मेरी تारीफ़ की, जब कहता है الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ तो अल्लाह तआला फ़रमाता है तो अल्लाह तआला फ़रमाता है مَجَدِنِي عَبْدِي यानी मेरे बन्दे ने मेरी सना की, जब कहता है مَا لِكَ يَوْمَ الْيَمِينِ तो अल्लाह तआला फ़रमाता है यह मेरे और मेरे बन्दे के दरमियान है और वह जो कुछ मुझ से माँगे मैं उसे दूँगा, और जब कहता है اهْدَيْنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ السَّفْطُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِّيْنَ तो अल्लाह तआला कहता है: यह मेरे बन्दे के लिये है, वह जो कुछ माँगेगा सब कुछ उसे मिलेगा।

ग्रामर: हमने गुज़िश्ता सबक में “उसका, उनका, आपका, आप सब का, मेरा और हमारा” के अरबी अल्फ़ाज़ सीखे, इस सबक में हम उसका इआदा कुछ और अल्फ़ाज़ को लेकर करेंगे, मुअन्नस का सेग़ा और मुज़क्कर से मुअन्नस अल्फ़ाज़ बनाने का तरीक़ा भी सीखेंगे, इन सब को TPI के तरीके से सीखिये।

Person	No.	Attached/ Possessive Pronouns	... + دِينَ + تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي	کِتابِ ... + تَابِ
3 rd	sr.	هُوَ ہُوَ उसका	دِينُهُ تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي उसका मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُهُ تَابُهُ उसकी किताब
	pl.	هُمْ ہُمْ उनका	دِينُهُمْ تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي उनका मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُهُمْ تَابُهُمْ उनकी किताब
2 nd	sr.	كَ تुम्हारा	دِينُكَ تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي आपका मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُكَ تَابُكَ आपकी किताब
	pl.	كُمْ تुम सबका	دِينُكُمْ تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي आप सब का मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُكُمْ تَابُكُمْ आप सब की किताब
1 st	sr.	يَ मेरा	دِينُي تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي मेरा मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُي تَابُي मेरी किताब
	dl., pl.	نَا हमारा	دِينُنَا تَرِيكَ-ए-جِنْدَرِي हमारा मज़हब, तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُنَا تَابُنَا हमारी किताब

जब आप **ही** (वह औरत) या **ھ** (उस औरत का) कहें तो वायें हाथ की तशह-हुद की ऊँगली से वायें जानिब इशारा करें, गोया “वह औरत” आप की वायें जानिब है।

ہی	وہ औरत	ھ	उस औरत का	دِينُھَا	उस औरत का मज़हब/ तरीक-ए-ज़िन्दगी	کِتابُھَا	उस औरत की किताब
----	-----------	---	--------------	----------	-------------------------------------	-----------	--------------------

मुज़क्कर से मुअन्नस और उसकी जमा: अरबी में मुज़क्कर से मुअन्नस बनाने के लिये आम तौर पर मुज़क्कर लफ़्ज़ के आगे गोल ता "ه" का इज़ाफ़ा कर देते हैं, जैसे مُسْلِمَ से مُسْلِمٌ, كَافِرَةٌ से كَافِرَاتٌ, صَالِحٌ سे صَالِحَاتٌ वगैरा, और किसी मुअन्नस की जमा बनाना हो तो लफ़्ज़ के आखिर का गोल ता "ه" गिराकर "ت" का इज़ाफ़ा कर देते हैं, जैसे में मिसालें देखिये।

واحد مُعْجَكَكَر		واحد مُعَانِنَس	جماء مُعَانِنَس
مُسْلِمٌ	→	مُسْلِمَةٌ	مُسْلِمَاتٌ
مُؤْمِنٌ	→	مُؤْمِنَةٌ	مُؤْمِنَاتٌ
صَالِحٌ	→	صَالِحَةٌ	صَالِحَاتٌ

واحد مُعْجَكَكَر		واحد مُعَانِنَس	جماء مُعَانِنَس
كَافِرٌ	→	كَافِرَةٌ	كَافِرَاتٌ
مُشْرِكٌ	→	مُشْرِكَةٌ	مُشْرِكَاتٌ
مُنَافِقٌ	→	مُنَافِقَةٌ	مُنَافِقَاتٌ

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	ज्ञान

सबक -4: सूरह-अल-फ़ातिहा 6-7

﴿٦﴾	الْمُسْتَقِيمُم	الصِّرَاطُ	إِهْدِنَا
﴿٧﴾	عَلَيْهِمْ أَنْعَمْتَ الَّذِينَ صِرَاطَ	أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ الْمَغْضُوبُونَ غَيْرُ	الَّذِينَ وَلَا الصَّالِحِينَ

सवाल-1: हिदायत देना किस के हाथ में है?

जवाब:

सवाल-2: अल्लाह ने किन पर इनाम किया?

जवाब:

सवाल-3: मौत का गुस्सा किन पर होता है? और مُغ़ضُوب مَطَالِبُون् में क्या फ़र्क है?

जवाब:

सवाल-4: اِهْدِنَا में ए का मतलब क्या है?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराये सबक-4: (सूरह-अल-फ़ातिहा आयात 6-7)

सवाल-1: इन अल्फ़ाज़ को मुअन्नस के सेगे से जोड़िये, इन अल्फ़ाज़ की मुअन्नस लिखिये, फिर उनकी जमा बनाईये:

अल्फ़ाज़	ہا+
رَبُّ	رَبُّهَا
دِينٌ	
كِتَابٌ	
آيَاتٍ	
إِسْمٌ	
صِرَاطٌ	

मुज़क्कर	मुअन्नस	जमा
مُسْلِمٌ		
كَافِرٌ		
مُشْرِكٌ		
عَابِدٌ		
صَالِحٌ		
مُنَافِقٌ		

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

صَالِحٌ	
وَالَّذِينَ	
فَعَلَيْهِمْ	
رَبُّكُمْ وَ دِيْنُكُمْ	
وَدِيْنُنَا	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

हमारा दीन और हमारी किताब	
आपका रब और उसकी किताब	
कुरआन हमारी किताब है	
उनकी किताब और उनका दीन	
मेरा रब और मेरी किताब	

सबक़-5: नूजुल-ए-कुरआन का मक्सद

सबक़ 5 के ख़त्म तक आप
32 अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो
कुरआन में 16187 बार आये हैं

दुआ	तब्लीग
तदब्बुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ﴿٣٢﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

261

مُبَرَّكُ	إِلَيْكَ	أَنْزَلْنَاهُ	كِتَبٌ
बरकत वाली है	आपकी तरफ़	हमने उतारा है उसको	(यह) किताब
उर्दू के अल्फाज़ः عید مبارک، شادی مبارक، कामियां म्हारक	كَ إِلَى आपके तरफ़	هُ أَنْزَلْنَا उसको उतारा हम ने	किताब की जमा कुरआन में 261 बार
हम ने आप की तरफ़ एक मुवारक किताब नाज़िल की			

» अल्लाह तयाला ने पहले ही कह दिया कि यह किताब बरकत वाली है, मगर किस लिये उतारा यह बात आगे आ रही है, यानी अगर इस किताब की बरकत को पुरी तरह हासिल करना है तो वह काम करना है जिसके लिये उसको उतारा गया है।

٢٩	٤٣	٣٨٢
أُولُوا الْأَلْبَابِ	وَلِيَتَذَكَّرُ	أَيْتِهِ
अङ्कल वाले	और ताकि नसीहत पकड़ें	उसकी आयात पर
أَلْبَابِ	أُولُوا ، أُولَئِ	آيات
अङ्कल	वाले	نसीहत पकड़े ताकि और उसकी आयात
لُبْ جमा : أَلْبَابِ		ताकि वह गौर करें يَدَبَّرُوا
ताकि वह उसकी आयात पर गौर करें और ताकि अङ्कल वाले नसीहत पकड़ें		

इसके नाज़िल करने के दो मकासिद हैं: (1) तदब्बुर करना (2) तज़्ककुर करना।

- « तदब्बुर यानी गौर करना, अख़बार पढ़ने के लिये कोइ तदब्बुर की ज़रूरत नहीं, एक ही बार आप पढ़कर मज़्मून को समझ सकते हैं, मगर क्या आप साइंस या हिसाब या कामर्स की किताब उसी तरह पढ़ सकते हैं जिस तरह अख़बार पढ़ते हैं? नहीं! आप को रुक-रुक कर सोचना होगा गौर करना होगा, यह तदब्बुर की एक मिसाल है।
- « कोइ भी गौर और तदब्बुर उसी वक्त कर सकेगा जब वह उसको समझे। इसी लिये कुरआन में तदब्बुर करने के लिये उसको समझना ज़रूरी है।
- « तज़्ककुर : नसीहत हासिल करना... यानी अपनी ज़िन्दगी में उसकी बातों पर अमल करना, हम नसीहत भी उसी वक्त हासिल कर सकते हैं जब हम उसको समझें।
- « जब हम यह दोनों चीज़े करेंगे तो इन्शा अल्लाह इस किताब के ज़रिये से हम दुनिया और आखिरत की सारी बरकतें हासिल कर सकते हैं।

तदब्बुर की बात करने से पहले कुरआन से हमारे तअल्लुक को समझ लीजिये।

1. Direct रास्ता	2. Personal शब्दसी	3. Planned तैशूदाह	4. Relevant मुतअ़्लिक
हम कुरआन पढ़ते हैं या सुनते हैं तो हम कहते हैं कि यह अल्लाह की किताब है या अल्लाह का कलाम है। इसका मतलब यह कि अल्लाह तआला हमसे रास्त मुखातिब होता है, जब यह तय हो गया कि अल्लाह तआला हमसे रास्त मुखातिब है, तो वह फिर देख भी रहा होता है, कि उसका बन्दा उसके कलाम को सुन कर क्या करता है।	जो आयत भी हम पढ़ें या सुनें, इस एहसास के साथ कि यह मेरे लिये है, इस तरह नहीं कि फ़लाँ आयत काफिरों के लिये, फ़लाँ मुशिरकों के लिये, फ़लाँ मुनाफ़िकों के लिये, और फ़लाँ मदीने के मुसलमानों के लिये, नहीं, बल्कि हम को हमेशा यह देखना चाहिये कि इस में हमारे लिये क्या पैग़ाम और रहनुमाई है।	दाने दाने पर लिखा है, खाने वाले का नाम! हम जानते हैं कि दुनिया की हर चीज़ तक़दीर के तहत है तो हम कहेंगे: आयत-आयत पर लिखा है सुनने वाले का नाम, पढ़ने वाले का नाम।	कुरआन तज़्कीर है, याद दिहानी है, जब भी कुरआन पढ़ा जाता है या सुना जाता है तो हमारे लिये कोई पैग़ाम देता है क्योंकि अल्लाह की तज़्कीर गैर मुतअ़्लिक कैसे हो सकती है? हमें सोचना चाहिये कि ऐ अल्लाह आपने हमें यह आयात आज क्यों सुनाई?

जब तअल्लुक मालूम हो गया.... तो तदब्बुर व तज़क्कुर के लिये चन्द अहम बातों को याद रखिये।

1. तसव्वुर	2. फ़हम	3. तसव्वुर	4. एहसास
पूरी आयत समझ न आये तब भी परी तवज्जुह से सुनिये और जो भी लफ़्ज़ समझ में आये उसको पकड़ने की कोशिश कीजिये।	न न समझ में आये तो अल्लाह से माफ़ी माँगिये और उसी वक्त अहद हो, तारीख़ का ज़िक्र कीजिये कि आज से हो तो उनका खूब मुसलसल कोशिश करूँगा।	जब कभी अल्लाह की नेअमतों और एहसानात निशानियों का ज़िक्र हो, तो उनका खूब पढ़िये, जन्नत का ज़िक्र हो तो शौक और उम्मीद हो, जहन्नम का ज़िक्र हो तो ख़ौफ और डर हो।	जब कभी अल्लाह की नेअमतों और एहसानात तरह एहसास से तसव्वुर कीजिये।

तदब्बुर और तज़क्कुर का एक तरीक़ा:

1. दुआ	2. एहतिसाब	3. प्लान	4. तबलीग
इसलिये कि हर आयत हमसे कुछ मुतालिबा करती है, उसको पुरा करने के लिये दुआ से शुरू कीजिये।	दुआ की रोशनी में गुज़रे दिन या हफ़्ता का एहतिसाब कीजिये।	अगले दिन या हफ़्ता का प्लान बनाइये।	अल्लाह के रसूल ﷺ ने फ़रमाया:(بِلْفُوْغَةِ عَيْ وَلَوْ آتَهُ) तबलीग करे यानी पहुँचा दो ख़्वाह वह एक आयत ही क्यों न हो!

उपर की 12 चीजों में तसव्वुर, एहसास और दुआ सबसे अहम चीज़े हैं, इस फ़ाले को हम अब आगे के असबाक़ में बताते जायेंगे कि किस तरह इस फ़ार्मूले को इस्तेमाल किया जा सकता है।

ग्रामर: हम जो अल्फाज़ लिखते-पढ़ते और कहते-सुनते हैं, उसके तीन अक्साम हैं: (1) इस्म (2) फ़ेल (3) हर्फ़ ।

इस्म: किसी चीज़, या जगह, या आदमी का नाम या सिफ़त हो, मस्लन رجُل (मर्द) مُسْلِم (ख़ास नाम) مُسْلِم (मुसलमान) वर्गैरा ।

फ़ेल: जिस से किसी काम का करना या होना ज़ाहिर हो, فَحَقٌ (उसने खोला) وَهُبٌ (वह गया) وَهُبٌ (वह पीता है या पीयेगा) वर्गैरा ।

हर्फ़: जो इस्म या फ़ेल को मिलाये, मस्लन لَمَّا, مَنْ, عَنْ, مَعْ, لَيْ, لَيْ, لَكْ वर्गैरा ।

इस सबक में हम चार हुरुफ़ सीखेंगे ।

साथ ... + مَعَ ¹⁶³	बारे में ... + عَنْ ⁴⁰⁴	से ... + مِنْ ³⁰²⁶	लिये, ... + لَ ¹³⁶⁷
उसके साथ مَعَهُ	उसके बारे में, उससे عَنْهُ	उससे مِنْهُ	उसके लिये, उसका لَهُ
उनके साथ مَعْهُمْ	उनके बारे में, उनसे عَنْهُمْ	उनसे مِنْهُمْ	उनके लिये, उनका لَهُمْ
आपके साथ مَعَكَ	आपके बारे में, आपसे عَنْكَ	आपसे مِنْكَ	आपके लिये, आपका لَكَ
आप सबके साथ مَعْكُمْ	आप सब के बारे में, आप सब से عَنْكُمْ	आप सब से مِنْكُمْ	आप सब के लिये, आपका لَكُمْ
मेरे साथ مَعِي	मेरे बारे में, मुझ से عَنِّي	मुझ से مِنِّي	मेरे लिये, मेरा لَيْ
हमारे साथ مَعَنَا	हमारे बारे में, हमसे عَنَّا	हमसे مِنَّا	हमारे लिये, हमारा لَنَا
उस औरत के साथ مَعَهَا	उस औरत से عَنْهَا	उस औरत से مِنْهَا	उस औरत के लिये उसका لَهَا

कुरआन में यह अल्फाज़ 4960 बार आये हैं।
नीचे दिये गए चार हुरुफ़ के मआनी याद रखने के लिये इनकी मिसालों को अच्छी तरह याद रखिये ।

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلَى دِيْنِ

مِنْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ

عَنْ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّم

مَعَ: إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

यह याद रहे कि जब यह हर्फ़ जर फ़ेल, इस्म, फाइल, या इस्म मफ़्ज़ल के साथ आये तो उसके मआनी बदल सकते हैं। इनमें शुरू के तीन हर्फ़ जर हैं और आखिरी ज़र्फ़ मकान

सवक्-5: नुजूल-ए-कुरआन का मक्सद (साद-29)
ख़ाली ख़ानों में अरबी अल्फ़ाज़ का तर्जुमा लीखिये-

دُعَاء	تَبَلِّغٌ
تَدْبُّرٌ	تَسْلِيمٌ
إِهْسَانٌ	مُلْكٌ

مُبَرَّكٌ

إِلَيْكَ

أَنْزَلْنَاهُ

كِتَبٌ

--	--	--	--

۲۹ اُولُوا الْأَلْبَابِ

وَلِيَتَذَكَّرُ

أَيْتَهُ

لِيَدَبَّرُوا

--	--	--	--

सवाल-1: तदब्बुर का मतलब क्या है? एक मिसाल दीजिये ?

जवाब:

सवाल-2: तज़्कुर का क्या मतलब है ?

जवाब:

सवाल-3: कुरआन से हमारे तअल्लुक के चार पहलू कौन से हैं?

जवाब:

सवाल-4: तदब्बुर और तज़्कुर के चार शरायत को व्याख्या कीजिये?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराये सबक़-5 नुजूल-ए-कुरआन का मक्सद (۲۹-۳۰)

सवाल-1:जिस तरह हर्फ़ जर "ل" का ज़मायर से मिलाकर जुमले बनाए गये हैं इसी तरह ख़ाली ख़ानों में, مَنْ, مَعْ, مَنْ, مَعْ, مَنْ, مَعْ का इस्तेमाल करते हुये जुमले बनाईये।

Person	Number	ل	مَنْ	عَنْ	مَعْ
3 rd ग़ायब	sr. वाहिद	لَهُ			
	pl. जमा	لَهُمْ			
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद	لَكُ			
	pl. जमा	لَكُمْ			
1 st मुतक़ल्लम	sr. वाहिद	لِي			
	pl. जमा dl. मस्ना	لَنَا			
ग़ायब	sr. वाहिद मुअन्नस	لَهَا			

सवाल-2:अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये,फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

الله مَعَنَا	
فَلَهُمْ	
وَلَنَا	
فَمِنْكُمْ	
فَلَهَا	

सवाल-3:उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

अल्लाह आपसे राजी हो	
आपका नाम	
और तुम में से	
और उनके लिए	
कुरआन मेरे साथ है	

सबक -6:

कुरआन आसान और बेहतरीन काम उसका सीखना

सबक 6 के खत्म तक आप 43

अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो

कुरआन में 22809 बार आये हैं

أَعُذُّ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ॥ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ॥

لِلَّدْكُر		الْقُرْآن	يَسَّرْنَا	وَلَقَدْ
जिक्र के लिये		कुरआन	हमने आसान किया	और अलबत्ता तहकीक
الْدِكْر	لِ	فُرَان: बहुत	يُسَرٌ: आसानी	قَدْ
जिक्र	लिये	पढ़ा जाने वाला	عُسْرٌ: मुश्किल	تَاهِكِيك
				وَ: अलबत्ता, यकीनन, ताकीद के लिये, Indeed
				قَدْ: तहकीक, हो चुका, Already, नमाज़ खड़ी हो चुकी.
				لِ: अलबत्ता Indeed (لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ)
				(لَيَسَّرَ رَبُّهُ لِيَتَدَكَّرُ...)
तहकीक हमने नसीहत के लिये कुरआन को आसान कर दिया				

- जिक्र के दो माअना हैं: (1) याद करना (2) समझना और नसीहत हासिल करना, फ़त्वा देने और अहकाम निकालने के लिये मज़ीद कई उलूम सीखने की ज़रूरत पड़ेगी, मगर नसीहत हासिल करने के लिये बहुत आसान है।
- अमल से शुक अदा कीजिये कि अल्लाह ने इसको आसान किया, इस नियत और प्लान के साथ कि हम जल्द से जल्द पूरा कुरआन सीखेंगे।
- कोई यह कहे कि कुरआन मुश्किल है तो कहिये कि यह अल्लाह के ऐलान के खिलाफ बात है, आइन्दा से हरणिज जबान से यह बात न निकले कि कुरआन मुश्किल है।
- कुरआन आसान है, लेकिन खुद बखुद नहीं आयेगा, इसके लिये कोशिश करनी होगी, एक हदीस कुदसी में अल्लाह तआला फ़रमाता है “जो चल कर मेरी तरफ़ आता है मैं मैं उसकी तरफ़ दौड़ कर आता हूँ” इसके बाद भी क्या हम अल्लाह की तरफ़ नहीं चलेंगे?
- कुरआन खुद के लिये आसान है और दूसरों को नसीहत करने के लिये भी आसान है, इसको अच्छी तरह सीखिये, ताकि उसके अन्दाज़े बयान, उसकी दलीलें सब अच्छी तरह याद हो जायें।

تَعْلِمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَةً (بخارى)			مَنْ	خَيْرُكُمْ
और सिखाये		सीखे	जो	तुम में से बेहतरीन वह है
ه	عَلَمْ	وَ	خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلِمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَةً: جो: مَنْ	خَيْرٌ
ऊसको	सिखाये	और	مَنْ: कौन कब्र का पहला सवाल)	तुम में अच्छा, बेहतरीन

तुम में से बेहतरीन वह है जो कुरआन सीखे और सिखाये

- इस हदीस को इमाम बुख़ारी ने रिवायत किया है। इस हदीस से जो बात सब से पहले अऱ्याँ होती है वह यह है कि कुरआन का सीखना और सिखाना सब से बेहतरीन काम है।
- इस हदीस में पहले तालिब-ए-इल्म का ज़िकर है फिर उस्ताद का, यह तालिब-ए-इल्म का इक्राम है, इसका यह मतलब भी है कि बेहतरीन शख्स वह है जो यह दोनों काम करे यानी सीखे भी और सिखाये भी। एक और मतलब यह भी हो सकता है कि अल्लाह की किताब का इल्म ख़त्म नहीं हो सकता। इसलिये मरते दम तक हर एक को उसे सीखते रहना चाहिये।
- अल्लाह देख रहा है, इसलिये इस हदीस पर अमल करने की उसी वक्त नियत कीजिये कि इस सिलसिले को छोड़ेगें नहीं, पूरा कुरआन सीखेगें और फिर दूसरों को सिखायेंगें, सिर्फ नाज़िर-ए-कुरआन ही नहीं बल्कि फ़हम-ए-कुरआन तदब्बुर-ए-कुरआन भी सीखेगें, यह काम इजितमाई सतह पर करेंगे ताकि कुरआन के पैग़ाम को खूब फैलाया जा सके...।

	إِنَّمَا الْأَعْمَالُ
بِالنِّيَّاتِ (بخارى)	41 146
नियतों पर है	आमाल तो बस
بِ النِّيَّاتِ	بِ الْأَعْمَالِ : बस, सिर्फ (याद रखिये अऱ्या॑ बेशक)
नियत की जमा	أَعْمَالُ كी जमा
आमाल का दारोमदार(और उनकी कुबूलियत का इंहिसार) नियतों पर है	

- क्यामत के दिन पहला फैसला तीन लोगों का, उसमेंसे एक कुरआन का क़ारी और टीचर भी, जो दिखावे के लिये कुरआन पढ़ता था और पढ़ाता था, उसको नियत की ख़राबी की वजह से जहन्नम में डाल दिया जायेगा, क्यों कि ऐसे अमल को अल्लाह कुबूल नहीं करता जो इसके साथ साथ किसी और को भी दिखाने के लिये किया गया हो।
- इन्शा अल्लाह हम सिर्फ और सिर्फ अल्लाह को खुश करने के लिये कुरआन सीखेगें ताकि इसको सीख और समझ कर इस पर अमल करें।
- इसको इसलिये सीखें कि अल्लाह की ख़ातिर दूसरों को सिखाना है क्योंकि 99% लोग कुरआन से दूर हैं, इसलिये सीखें कि कुरआन व सुन्नत की बूनियाद पर उम्मत को जोड़ सकें। अहम नोट- नीचे तीन अल्फाज़ कुरआन में 2071 बार आये हैं उनको याद रखने के लिये इन्हीं अल्फाज़ की मशहूर मिसालें भी दी गयी हैं।

إِنَّمَا : बस, सिर्फ, महज़	إِنْ : बेशक	إِنْ : अगर
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ	إِنْ شَاءَ اللَّهُ

ग्रामर: इस सबक में भी हम कुछ और हूरफे जर के मआनी सीखेंगे,

हर्फ़: वह लफ़ज़ या कलिमा है जो इस्म या फ़ेल को मिलाये: मसलन **عَلٰى** और **إِلٰيْهِ** वगैरा ।

ساتھ ... + بِ ⁵¹⁰	में ... + فِي ¹⁶⁵⁸	पर ... + عَلٰى ¹⁴²³	तरफ़ ... + إِلٰيْ ⁷³⁶
with, in	In	On	to, toward
بِهِ उसके साथ	فِيهِ उसमें	عَلَيْهِ उस पर	إِلَيْهِ उसकी तरफ़
بِهِمْ उनके साथ	فِيهِمْ उनमें	عَلَيْهِمْ उन सब पर	إِلَيْهِمْ उनकी तरफ़
بِكُمْ आपके साथ	فِيكُمْ आपमें	عَلَيْكُمْ आप पर	إِلَيْكُمْ आपकी तरफ़
بِكُمْ आप सब के साथ	فِيكُمْ आप सब में	عَلَيْكُمْ आप सब पर	إِلَيْكُمْ आप सबकी तरफ़
بِي मेरे साथ	فِي मेरे में	عَلَى मुझ पर	إِلَيَّ मेरी तरफ़
بِنَا हमारे साथ	فِينَا हम में	عَلَيْنَا हम पर	إِلَيْنَا हमारी तरफ़
بِهَا उस औरत के साथ	فِيهَا उस औरत में	عَلَيْهَا उस औरत पर	إِلَيْهَا उस औरत की तरफ़
नीचे दिये गये चार हूरफ़ जर के मआनी याद रखने के लिये उनकी मिसालों को भी याद रखिये			
بِ: بِسْمِ اللَّهِ فِي: فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلٰى: الْسَّلَامُ عَلَيْكُمْ إِلٰيْهِ: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ			
यह याद रहे कि जब यह हर्फ़ जर फ़ेल, इस्म, फाइल, या इस्म मफ़ऊल के साथ आये तो उसके मानी बदल सकते हैं ।			

सवाल-6: कुरआन आसान और उसका सीखना बेहतरीन काम ख़ाली ख़ानों में अरबी अल्फ़ाज़ का तर्जुमा लीखिये-

दुआ	तब्दीग़
तस्वीर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

لِلْذِكْرِ

الْقُرْآنَ

يَسِّرْنَا

وَلَقَدْ

--	--	--	--

تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ (بخاري)

مَنْ

خَيْرُكُمْ

--	--	--	--

(بخاري)

بِالنِّيَّاتِ

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ

--	--	--

सवाल-1: कुरआन सीखने के वक्त हमारी नीयत क्या हो?

जवाब:

सवाल-2: क्या कुरआन मुश्किल है? दलील दीजिये?

जवाब:

सवाल-3: हम कुरआन सीखने के लिए क्या कर सकते हैं?

जवाब:

सवाल-4: اُن اُور اُن کا فَرْكٌ बताइये?

जवाब:

अरबी कवायद के सवालात बराए सबक-6: कुरआन आसान और बेहतरीन काम
उसका सीखना

सवाल-1: जिस तरह हर्फ़े जर"ب" का जमायर से मिलाकर जुमले बनाये गये हैं इसी तरह खाली खानों में, **और** और **अौर** का इस्तेमाल करते हुए जुमले बनाईये ।

Person	Number	بِ	فِي	عَلَى	إِلَى
3 rd गायब	sr. वाहिद	بِهِ			
	pl. जमा	بِهِمْ			
2 nd हाजिर	sr. वाहिद	بِكَ			
	pl. जमा	بِكُمْ			
1 st मुतक्लिल म	sr. वाहिद	بِي			
	pl. जमा dl. मस्ना	بِنَا			
गायब	sr. वाहिद मुअन्नस	بِهَا			

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईए, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

وَفِيهِمْ	
فَعَلَىٰ	
وَالْيَكَ	
فِي كِتَابِكُمْ	
أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये ।

उस पर और आप पर	
कुरआन की तरफ़	
सलाम हो आप सब पर	
कुरआन में	
आप पर और उस पर	

सबक-7:

सीखने की दुआ और सीखने का तरीका

सबक 7 के खत्म तक आप 50
अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो
कुरआन में 24,104 बार आये हैं

1. बार बार दुआ कीजिये

عِلْمًا	زَدْنِي	رَبٌّ
इल्म में	ज्यादा कर मुझे	ऐ मेरे रब
سورة طه - ۱۱۴	بُنِيَ زَدِي	بِرْ: हर चीज़ का ख्याल रखते हुये परवरिश करने वाला
ऐ मेरे रब मुझे ज्यादा कर इल्म में(मेरे इल्म में इज़ाफ़ा फ़रमा)		

- इस दुआ का ज़िक्र सूरह ताहा में है। यह दुआ अल्ला तआला ने नबी ﷺ को सिखाई विल्खुसूस कुरआन को याद करने और सीखने के लिये, लिहाज़ा हम को चाहिये कि हम यह दुआ कसरत से पढ़ें, दिल से पढ़े। इस नियत से पढ़े कि अल्लाह हम को भी कुरआन की समझ अंता करे और उस पर अमल करना नसीब करे।
- दुआ के साथ हमें चाहिये कि हम कुरआन को समझने की कोशिश में वक्त लगायें, वरना सिर्फ दुआ करना और कोशिश की बिल्कुल परवाह न करना दुआ के साथ मज़ाक है, उस तालिब-ए-इल्म को याद कीजिये जो अल्लाह की बारगाह में रोता है अपने इम्तहान की कामयाबी के लिये मगर न तो स्कूल जाता है और नहीं कोई किताब पढ़ता है, क्या वह अपनी दुआ में सन्जीदा है?
- इल्म का हुसूल किस लिये? इल्म का हुसूल इसलिये कि इस पर अमल हो(इन्फ़रादी भी और इजितमाई भी) और उसको फैलाया जाये।
- एक शब्द जो कई दिन का भूका हो, कैसे माँगेगा? या जिस शब्द का अगले दिन एक बड़ा आप्रेशन होने वाला हो, वह अल्लाह तआला से कैसे माँगेगा? तड़प से, शिद्दत से, दिल से और बार-बार.. इसी अन्दाज़ में अल्लाह तआला से माँगिये कि ऐ अल्लाह जिहालत की बीमारी से निजात दे(कि कुरआन ही समझ में नहीं आता) और इल्म अंता फरमा(सब से अहम इल्म तो कुरआन का इल्म है)।

2. क़लम (और सारे वसाइल) का इस्तेमाल कीजिये.

بِالْقَلْمِ	عَلَم	الَّذِي	304
क़लम से (अलअलक़.4)	सिखाया	जिसने	
الْقَلْمِ	بِ	الَّذِي: वह जो, जिस	304 बार
क़लम	से	سِنِينِ الَّذِي	जमा
जिसने क़लम से सिखाया			

- लिहाज़ा फौरन क़लम उठा लीजिये! इस से पहले भी आपने लाखों/ करोड़ों अल्फाज़ लिखे होंगे, अब आप कुरआन और अरबी सीखने के लिये क़लम का इस्तेमाल करें, और इसे एक

आदत बना लें, अगर आप लिखने को मामूल बनायेंगे तो आप को तबज्जुह देनी पड़ेगी सुनने पर, समझने पर।

- आज से अहद कीजिये कि कुरआन सीखने के लिये रोज़ाना पाँच से दस मिनट के मआनी और ग्रामर के सेरे लिखेंगे, सुस्ती और लापरवाही से नहीं बल्कि पूरे शौक और इख्लास के साथ।
- कहाँ लिखेंगे? नोट बुक पर, तो उसे ले आइये, जो कुछ आप सीख रहे हैं इसका रिकार्ड रखें, अपनी ज़ाती लाइब्रेरी बनाना शुरू करें अपने लिखे हुये अलफ़ाज़ की।
- उस उम्मत में सब से कम इल्म है तो वह कुरआन का, जिस की पहली वह्य पढ़ने के हुक्म से शुरू होती है! اَفْرُاْبِاسْمَ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (ऐ मुहम्मद ﷺ) अपने परवरदिगार का नाम लेकर पढ़ो जिसने पैदा किया।

3. मुसाबिकत का ज़बा रखिये!!!

⁴³ عَمَلٌ	⁴³ أَحْسَنُ	⁴⁶ أَيْكُمْ	
अमल में	बेहतर होगा	कौन	तुम में से
عمل + اعمال	حسن : اَحْسَنْ ج़्यादा अच्छा	كم	أَيْ
		तुम में से	कौन
कौन तुम में से अमल में बेहतर होगा			

- नमाज़ पढ़ते हुये... कौन अच्छा? घरों में... कौन अच्छा? आफ़िस में... कौन अच्छा? इन्फिरादी कामों (नमाज़, रोज़ा, ज़िक्र,) में कौन अच्छा? और इजितमाई कामों (उम्मत की इस्लाह, दावत, अमर बिलमारुफ व नह्य अनिलमुन्कर,) में कौन अच्छा?
- और यहाँ इस क्लास में कुरआन को सीखने में कौन अच्छा है? अल्लाह तआला देख रहा है! उसको बताने के लिये सब से अच्छा सीखने की कोशिश कीजिये।
- शैतान अंगारों पर लौट रहा होगा, क्यों? इसलिये कि आपने कुरआन सीखना शुरू कर दिया है, और वह अपनी पूरी कोशिश करेगा कि आप को रोके, याद रखिये शैतान बहुत तजब्बाकार है लेकिन आप को अल्लाह की मदद हासिल है, फरिश्ते भी तैयार हैं, उनके कलम भी तैयार हैं, आप के आमाल को लिखने के लिये, क्या आप भी तैयार हैं?

ग्रामर: गुज़िश्ता अस्वाक़ में जो हम नें 7 हुरुफ जर पढ़े थे इसके ज़िम्न में चन्द याद रखने वाली वातें।

1. हर्फ़ जर का तर्जुमा जो फेल के साथ आये, अस्ल ज़बान और तर्जुमा की ज़बान पर मुन्हसिर होता है, इसलिये हर ज़बान का अपना कायदा होता है, मसलन

I believed in Allah: मैं अल्लाह पर ईमान लाया : اَمْتَثِ بِاللَّهِ

यह तीनों जुम्ले तीन ज़बानों में एक ही बात को व्याख्या कर रहे हैं मगर हर ज़बान में एक मुख्तलिफ़ हुरुफ़े जर इस्तेमाल हुआ है।

2. कभी हर्फ़ जर की ज़रूरत अरबी में पड़ती है मगर दूसरी ज़बान में नहीं! जैसे مुझे مَا�़ करदे(इस में لفظ "का तर्जुमा नहीं है") का तर्जुमा का अंग्रेज़ी में तर्जुमा करते वक्त "में" का लफ़्ज़ नहीं होगा यानी (**entering the religion of Allah**)

وَأَرْحَمْنِي: और मुझ पर रहम फरमा(इसमें लफ़्ज़ "पर" को बढ़ाना पड़ेगा)

فِي عَذَابِكَ: तेरे अज़ाब से बचा(लफ़्ज़ "से" को बढ़ाना पड़ेगा)

3. हर्फ़ जर के बदलने से मआनी बदल जाते हैं-जैसे लकड़ी से मारा या लकड़ी को मारा (get, get in, get out, get on, get off)

4. हर्फ़ जर जब इस्म के साथ आये तो इस्म पर दो ज़ेर लगते हैं जैसे **فِي كِتَابٍ، إِلَى بَيْتٍ**:
 في الكتاب، إلى البيت، بالله، الله، من الشيطان
 और अगर इस्म के साथ (वह ख़ास) हो तो एक ज़ेर लगता है, **كُوْنَسَا هَرْفَ** जर कहाँ आना है, किस का तर्जुमा क्या है? यह सब तर्जुमों में मौजूद है, कुरआन से ज़्यादा से ज़्यादा मानूस होने की फ़िक्र कीजिये, इन्शाअल्लाह कोई मसला नहीं होगा।

अस्माए इशारा :(Demonstrative Pronouns) हर ज़बान में किसी चीज़ की तरफ़ इशारा करने के लिये कुछ अल्फ़ाज़ होते हैं जैसे ऊर्दू में "यह" "यह सब" "वह सब"

<p>यह चार अल्फ़ाज़ कुरआन पाक में 902 बार आये हैं, इन चार अल्फ़ाज़ को समझते हुये TPI के ज़रिये इस तरह प्रेक्टिस कीजिये: هُدَى 225, هُؤْلَاءُ 46, ذِلِّكَ 427, أُولَئِكَ 204 इशारा कीजिये 5 मिनट की यह प्रैक्टिस आपको 902 बार आने वाले अल्फ़ाज़ को अच्छी तरह याद करवा देगी, इन्शा अल्लाह।</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">यह</td><td style="text-align: center; padding: 5px;">هَذَا 225</td></tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">यह सब</td><td style="text-align: center; padding: 5px;">هُؤْلَاءُ 46</td></tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">वह</td><td style="text-align: center; padding: 5px;">ذِلِّكَ 427</td></tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">वह सब</td><td style="text-align: center; padding: 5px;">أُولَئِكَ 204</td></tr> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;"></td><td style="text-align: center; padding: 5px;"></td></tr> </tbody> </table>	यह	هَذَا 225	यह सब	هُؤْلَاءُ 46	वह	ذِلِّكَ 427	वह सब	أُولَئِكَ 204		
यह	هَذَا 225										
यह सब	هُؤْلَاءُ 46										
वह	ذِلِّكَ 427										
वह सब	أُولَئِكَ 204										

सबक-7: कुर्अन सीखने की दुआ और सीखने का तरीका

1. बार-बार दुआ कीजिये-

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

عَلِمًا (١١٤) طه :

زُدْنِيُّ

رَبِّ

--	--	--

2. क़लम (और सारे वसाइल का) इस्तेमाल कीजिये-

بِالْقَلْمِ (العلق: ٤)

عَلَم

الَّذِي

--	--	--

3. मुसाविकत का ज़बा रखिये-

عَمَلًا (الملك: ٢)

أَحَسَنُ

أَيْكُمْ

--	--	--

सवाल-1: अल्लाह तआला ने इल्म की ज़ियादती वाली दुआ किसको सिखायी?

जवाब:

सवाल-2: इल्म में ज़ियादती की दुआ पढ़कर मुझे क्या क्या कोशिश करनी चाहिये?

जवाब:

सवाल-3: हर्फ़ जर के बदलने से माअना बदल जाते हैं, एक मिसाल दीजिये?

जवाब:

सवाल-4: क्या हर्फ़ जर का जवाब बदलता रहता है?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक़-7: कुरआन सीखने की दुआ और सीखने का तरीका

सवाल-1:

नीचे दिए गये अस्माये इशारा का उर्दू में
तर्जुमा कीजिये

هُوَلَاءُ	
ذِلِّكَ	
هَذَا	
أُولَئِكَ	

अस्माये इशारा को मुनासिब अस्मा से
जोड़िये, जैसा कि मिसाल दी गई, इसी तरह दोनों
खाने पुर कीजिये :

هَذَا	هَذَا كِتَابٌ	
هُوَلَاءُ	هُوَلَاءُ مُسْلِمُونَ	
ذِلِّكَ		
أُولَئِكَ		

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन
मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये ।

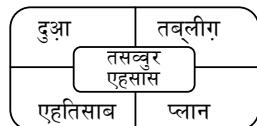
إِغْفِرْ لِنِي	
وَارْحَمْنِي	
أَلَّرَحْمَنُ عَلَّمَ الْقُرْآنَ	
وَمِنْكَ	
وَعَلَيْكُمْ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये ।

सीखा और सिखाया	
क़लम से सीखा	
ज्यादा कर मुझ को ईल्म में	
पस तुम सब	
और उनमें से	

सबक -8: सूरतुल अस्र

सबके 8 के खत्म तक आप 54
अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो
कुरआन में 25,082 बार आये हैं



तआरुफः इस छोटी सूरत में इंसान को ख़सारे से बचने का यानी इस की नजात का फार्मूला दिया गया है।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ

الْعَصْرِ
وَالْعَصْرِ
ج़माने की कसम
عصر حاضر : جمانا (उर्दू की मिसाल) (1) और (2) कसम है : के दो मआनी हैं:

- **वर्गैरा** وَالْفَجْرِ، وَالصُّبْحِ، وَاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ، وَالسَّمَاءِ، جैसे कुरआन की कई سُورتें کسماں سے شروع ہوتی ہیں۔
 - **ज़माने** की क्सम, इसलिये कि ज़माना गवाह है उस बात पर जो आगे आ रही है।

51	65	
لَفِيْ خُسْرٍ ۲	الْإِنْسَانَ	إِنَّ
ख़सारे में (है)	इंसान	बेशक
خُسْرٍ	فِي	نَ
ख़सारा, घाटा	में	अलबत्ता indeed
		نَاسٌ إِنْسَانٌ की जमा
		کُرआن مें 1297 بار!!! إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ: आसान मिसाल बेशक अल्लाह सब्र करने वालों के साथ है।
बेशक इंसान खसारे में है।		

- यहाँ तीन बार ताकीद की गयी है : (1) , क़सम है (2) और (3) ।
 - आगे चौथी ताकीद भी है जो की सूरत में, अगर 100 तालिब-ए-इल्म में से 95 फेल हो जायें तो हम यह नहीं कहेंगे कि सारे कामयाब हो गये सवाये 95 के! अल्लाह तआला ने जब यह कहा कि इंसान ख़सारे में है तो फिर इस आयत को सुनते हुये हमें पूरी तरह कोशिश करनी चाहिये कि वह काम करें जो हमें बचाये।

الصِّلْحَتِ	وَعَمِلُوا	اَمْنُوا	الَّذِينَ	اَلَا
नेक	और उन्होंने अमल किये	ईमान लाये	(उन के) जो	सिवाये
कौन सा अमल अल्लाह कुबूल करता है नेक या बुरा? इसी लिये सालिहात का मतलबःनेक	بِعَمْلِهِ اَمْلَأُوا	إِيمَانٌ، مُؤْمِنٌ: اَمْنُوا رَسْتًا عَنْ لَوْجَانِ	صِرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتُ عَلَيْهِمْ رَحْمَةً	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ نहीं कोई माबूद के सिवाये अल्लाह के
सिवाये उन लोगों के जो ईमान लाये और उन्होंने नेक अमल किये				

- ऐ अल्लाह हमें पुछता और सही अकीदा अंता फरमा! हमारा ईमान तो है मगर कैसा है? दिन में कामों के दरमियान अल्लाह कितना याद रहता है।

- आखिरत पर, गैब पर(खास कर साथ रहने वाले दो फरिश्तों और शैतान जिन्न पर) ईमान कैसा है? तक्दीर पर और किताब पर ईमान कैसा है? किताब पर सिर्फ़ ईमान की बात है या उससे तअल्लुक़ भी ?
- कुरआन में ईमानियात की तफ़्सील है, और वह ईमान को मज़बूत भी करती है, हदीस भी मदद करती है।
- सिर्फ़ ईमान काफ़ी नहीं, उसके साथ अमल भी चाहिये, अमल में नमाज़, रोज़ा, ज़कात, अख्लाक़, दावत, अम्रविलमारुफ व नह्य अनिलमुन्कर का क्या हाल है?

247

٢١ بِالصَّبْرِ	وَتَوَاصُوا	بِالْحَقِّ	وَتَوَاصُوا
سब्र की	और एक दूसरे को वसीयत की	हक़ की	और एक दूसरे को वसीयत की
صَبْر: सावित क़दमी, मुस्तक़िल मिज़ाजी,	اَنْذَارُهُمْ: एक दूसरे को पढ़ाया تَوَاصُوا: एक दूसरे को वसीयत की	حُكْم: सच	تَوَاصُوا و एक दूसरे को वसीयत की और
और एक दूसरे को हक़ की वसीयत की और सब्र की वसीयत (तलक़ीन) की।			

- सिर्फ़ ईमान लाना और अमले सालेह करना काफ़ी नहीं है बल्कि उसके साथ-साथ तवासी बिलहक़ और तवासी बिस्सब्र भी ज़रूरी है, यह तसव्वुर ग़लत है कि अल्लाह का वली वह है जो किसी के लेने में है न देने में, लेने देने में न हो तो तवासी का काम कैसे होगा? कुरआन में सारी तफ़्सील कि अम्बिया ने किस तरह तवासी बिलहक़ और तवासी बिस्सब्र किया, गोया ट्रेनिंग है इस काम की।
- हक़ कहाँ मिलेगा? कुरआन व सुन्नत में, कुरआन ही समझ में न आये तो कैसे ज़हन में बैठेगा? और दूसरों को क्या बतायेंगे? हक़ मालूम हो जाये तो इंसान उस पर अमल करे और हक़ का साथ दे और हक़ का काम करने वालों का भी।
- हम जब बेटे को कहते हैं “तालीम हासिल करो” तो हमारे पास पूरा प्लान होता है कि स्कूल जाओ, उसके बाद कालेज वगैरा, क्या हमारे पास तवासी बिलहक़ का ऐसा तफ़्सीली प्लान है?
- यहाँ जमा का सेग़ा आया है कि “वह लोग जो यह काम करें” यह हमें इजितमाइयत का तसव्वुर देता है, इस्लाम में टीमवर्क चाहिये, अकेले से तवासी का काम मुअस्सिर नहीं होगा।
- इन्फ़िरादी मक्सद क्या हो? इस्लाह और दावत हो, इजितमाई मक्सद क्या हो? दावते इलल्लाह, शहादत अलन्नास, ऐलाये कलिमतुल्लाह।
- एक अहम सूरत तवासी बिलहक़ की : अपने साथी को चुन लीजिये और मुसलसल इस क्लास के लिये (एक दूसरे को) याद दिलाइये, हिम्मत् बढ़ाइये, सब्र की फ़ज़ीलत बताइये।
- सब्र की तीन किस्में : नेकी पर सब्र करना, गुनाहों से बचने पर सब्र करना, मुश्किलात का सामना करने पर सब्र करना।

ग्रामर: गुज़िश्ता अस्वाक़ में हमने हर्फ़ जर के मुतअल्लिक पढ़ा, इस सबक से हम फेल के मुतअल्लिक पढ़ेंगे,

फेल: वह कलिमा है जिससे किसी काम का करना या होना ज़ाहिर हो. مسْلَن : فَتَح (उसने खोला) (वह गया) پُشْرُث (वह पीता है या पियेगा) وَغَرِّرَا

अरबी ज़बान में तकरीबन तमाम कलिमात (इस्म हों या फेल) तीन हूरुफ से बनते हैं जैसे: ر، ص، ع चर्च، वरैरा

अरबी ज़बान में बुनियादी तौर पर दो ज़माने होते हैं, माज़ी और मुज़ारा, इस सबक में हम फेल माज़ी (जो काम हो चुका) के दिये गये छः सेगो की TPI के ज़रिये प्रैक्टिस करेंगे, यह तरीका ज़ैल में दिया जा रहा है।

- जब आप فَعَل (उसने किया) कहें तो सीधे हाथ की तशहूद की उँगली से दायें जानिब इशारा करें गोया "वह शख्स" आप की दायें जानिब बैठा हुआ है, फिर जब आप فَعَلُوا (उन्होंने किया) कहें तो सीधे हाथ की चारों उँगलियों से दायें जानिब इशारा करें।
- जब आप فَعَلْ (आपने किया) कहें तो सीधे हाथ की तशहूद की उँगली से सामने की जानिब बैठे हूये शख्स की तरफ इशारा करें, फिर जब आप فَعَلُوك (आप सब ने किया) कहें तो सीधे हाथ की चारों उँगलियों से सामने इशारा करें, अगर क्लास चल रही हो तो उस्ताद तालिब-ए-इल्म की तरफ और तालिब-ए-इल्म उस्ताद की तरफ इशारा करें।
- जब आप فَعَلْ (मैंने किया) कहें तो सीधे हाथ की तशहूद की उँगली से खुद की जानिब इशारा करें, फिर जब فَعَلْ (हमने किया) कहें तो सीधे हाथ की चारों उँगलियों से खुद की जानिब इशारा करें।

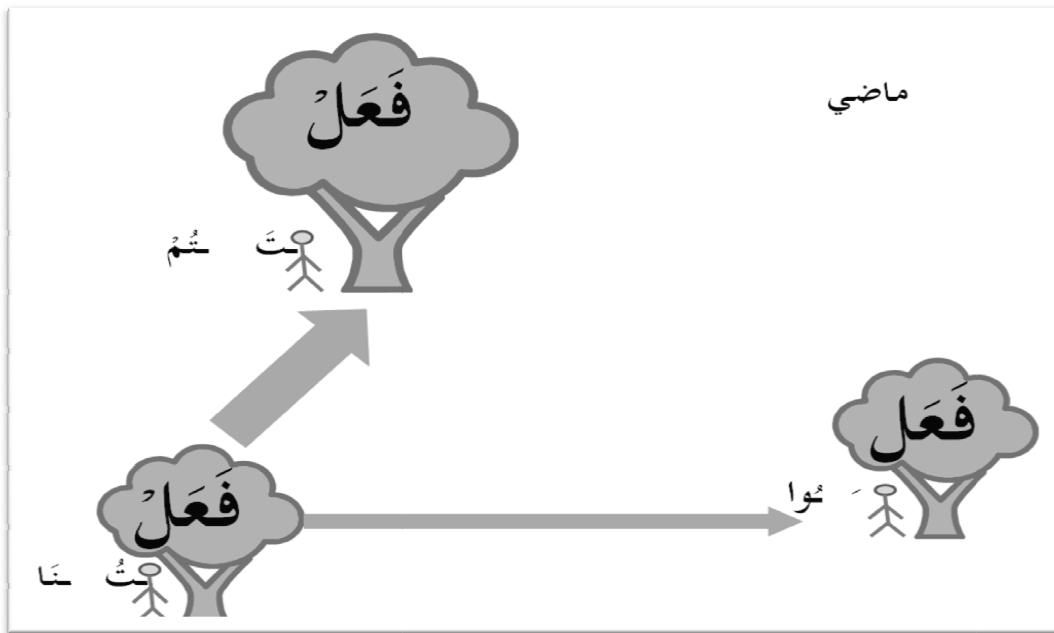
Person	No.	फेल माज़ी / Past Tense
3 rd	sr.	فَعَلْ उसने किया
	pl.	فَعَلُوا उन सब ने किया
2 nd	sr.	فَعَلْتَ आपने किया
	pl.	فَعَلْتُمْ आप सब ने किया
1 st	sr.	فَعَلْتُ मैंने किया
	dl., pl.	فَعَلْنَا हमने किया



फेल माज़ी के सेगों के Fonts को **italics** बना दिया गया है, काम हो गया इस लिए इसके अल्फाज़ झुका दिये गये हैं।

फेल माज़ी (गायब, हाज़िर, मुतक़ल्लिम के लिए वाहिद, मुसन्ना, जमा) के सेगो अपनी मुख्तलिफ़ हालतों में अपनें आखिरी हुरूफ़ को बदलते रहते हैं, इन हुरूफ़ की तब्दीली से यह पता चलता है कि यह फेल वाहिद है या जमा, हाज़िर है या मुतक़ल्लिम वरैरा।

इसी बात को आसानी से ज़हन नशीन कराने के लिए तस्वीरों से समझाने की कोशिश की गई है, अगर आप किसी रोड पर खड़े हों तो आपको जाने वाली कार, ट्रक या जीप का सिर्फ़ पिछला हिस्सा नज़र आता है, पिछले हिस्से को देख कर आप कह सकते हैं कि यह कौन सी चीज़ थी जो चली गयी, अगर आप रनवे पर खड़े हुए हों तो उड़ते हुए (जो चला गया या माज़ी हो गया हवाई जहाज़ का सिर्फ़ पिछला हिस्सा नज़र आएगा, जिसकी दुम पर यह तब्दीलियाँ (ـ، ـ، ـ، ـ، ـ، ـ) बताई गई हैं।



एक और मिसाल से भी आप इसको याद रख सकते हैं. कर्ज़ कीजिये किसी ने फल वाले दरख्त लगाने का काम किया, अब वह दरख्त (जो उसका फेल है) खूब उँचा हो चुका है करने वाला दरख्त के साथ में नीचे खड़ा है, तो पहले बड़ी चीज़ नज़र आयेगी (فَعَلْ) और बाद में वह जिसने किया उसका ज़िक्र, कई लोग करें तो पहले उनका काम और बाद में उनकी निशानी "و" यानी उसका फेल, इसी तरह अगर आपने यह काम किया तो فَعَلْ पहले फेल और उसके बाद आँट यानी "ث" यानी, आप सब करें तो पहले فَعَلْ और उसके बाद आँट यानी "مُ" यानी, इसी तरह अगर मैंने किया तो पहले फेल और बाद में थ यानी فَعُلُّ, और आखिरी में "हमने किया" और فَعُلُّ का फَعُلُّ यानी थोन थहन का

अगर बात की नफ़ी करनी हो (मसलन मैंने नहीं किया, हम ने नहीं किया, ... ﴿ : नहीं) तो हम कहेंगे : مَا فَعَلْنَا مَا فَعُلُّ، مَا فَعَلْنَا مَا فَعُلُّ، مَا فَعَلْنَا :

दुआ	तब्लीग़
तसद्दुर एहसास	प्लान

सवाक़-8: सूरह-अल-अस्त्र

لَفِيْ حُسْرٍ ۲	الإِنْسَانَ	إِنَّ	وَالْعَصْرِ ۱
الصِّلْحَتِ			
ع ۳	وَعَمِلُوا	أَمْنُوا	الَّذِينَ
بِالصَّابِرِ			
وَتَوَاصَّوْا			
بِالْحَقِّ			
وَتَوَاصَّوْا			

सवाल-1: ज़माने की क़सम क्या बताती है ?

जवाब:

सवाल-2: निजात की शरायत क्या है ?

जवाब:

सवाल-3: हक़ कहाँ पर मिलेगा ?

जवाब:

सवाल-4: सब की कितनी किस्में हैं ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक़-8: सूरह-अल-अस

सवाल-1: फेले माज़ी के ख़ाने में فَعَلَ के छः सेगे तीन बार लिखिये, फिर उसका तर्जुमा कीजिये।

Person	Number	फेले माज़ी	फेले माज़ी	फेले माज़ी	तर्जुमा
3 rd गायब	sr. वाहिद				
	pl. जमा				
2 nd हाजिर	sr. वाहिद				
	pl. जमा				
1 st मुतक़्लिम	sr. वाहिद				
	pl. जमा dl. मस्ना				

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

مَنْ فَعَلَ هَذَا	
وَفَعَلْتَ	
مِنْ رَبِّكَ	
فِي دِيْنِهِمْ	
إِلَى رَبِّكَ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

मैंने यह किया	
ख़सारे में	
ईमान लाये और अमल किये	
आपका दीन और मेरा दीन	
मेरा नाम और आपका नाम	

سَبَقُ-9: سُورَةِ نُصْرَة

سَبَقُ 9 کے خُتْمٰ تک آپ 57
الْفَكَارُ پڑھنا سیخولئے گوں جو
کُرآن میں 26016 بار آئے ہیں

دُعَا	تَوَلीغٌ
تَسْبِيرٌ	إِهْسَانٌ
إِهْتِسَابٌ	جَلَانٌ

تَأْرِيف: هजَرَتْ اَبْدُولَلَاهْ بَنْ عَمَرْ سَعِيَتْ حَتَّىْ كُرَآنَ مَجِيدَ کیَ آخِیرَتِیْ سُورَتْ ہے
(مُسْلِم، نَسِيْح) یا نی یہ اسکے باَد کَوْئِیْ مُوكَمَلَ سُورَتْ رَسُولُلَاهْ پَرْ نَاجِلَ نَهْیَ ہے ।

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ﴿١﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

454

إِذَا	جَاءَ	نَصْرُ اللهِ	وَالْفَتْحُ	أُورَ فَتْهَ
آیَہ	جَاءَ	نَصْرُ اللهِ	وَالْفَتْحُ	أُورَ فَتْهَ
جَاءَ	آیَہ	نَصْرُ اللهِ	وَالْفَتْحُ	أُورَ فَتْهَ

جَاءَ اَنَّ اللَّهَ اَنْذَلَ لَنَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ رَبِّنَا وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ حَسْنَاتِهِ فَمَا يَرَى وَمَا يَلْمَعُ وَمَا يَعْلَمُ بِمَا نَعْمَلُ

- نُسْرَتْ سے مُرَادِ هُکَمَ کا گلبا ہونا ہے اور فَتْهَ سے مُرَادِ فَتْهَ-اَنْذَلَ کہا گیا یا نی سیفِ اَللَّاهِ ہی کی مَدَد سے کام ہوتا ہے، جب مُؤْمِنِینَ اَللَّاهِ کی راہ میں اپنا سب کُچھ وار دے رہے ہیں تب اَللَّاهِ کی مَدَد بھی ہتھ آتی ہے ।
- دُعَا: اے اَللَّاهِ ہم میں بھی نُسْرَتْ اور فَتْهَ نسیب کر ।
- اہتِسَابٌ کیجیے کہ ہم نے دین کی نُسْرَتْ کے لیے کیا کیا ہے؟ نبی ﷺ نے تو اپنی زینَدگی لگا دی، تب 23 سال کے وار یہ آیت نَاجِلَ ہوئی ।
- آج، اس ہفتہ، اس مُوکَمَلَ پر کیا کر سکتا ہوں، اس کا انْفِرَادی اور انْجِیْتَمَارِیْ پَلَانَ بنائیے تاکہ نُسْرَتْ و فَتْهَ نسیب ہو، دین کے کام کے لیے وکْت، پےسا، اور سلَاحِیَت لگا دیے ।

وَرَأَيْتَ	النَّاسَ	يَدْخُلُونَ	فِي دِينِ اللهِ	أَفْوَاجًا	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ
أَوْرَادَ	لَوْجَ	دَاخِلَنَ	فِي دِينِ اللهِ	أَفْوَاجًا	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ
أَوْرَادَ	لَوْجَ	دَاخِلَنَ	فِي دِينِ اللهِ	أَفْوَاجًا	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ
أَوْرَادَ	لَوْجَ	دَاخِلَنَ	فِي دِينِ اللهِ	أَفْوَاجًا	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ	أَفْوَاجٌ	فَوْجٌ

اوپر آپ دے رہے لوگ دَاخِلَنَ ہو رہے ہیں اَللَّاهِ کے دین میں فَوْجَ دَارَ فَوْجَ،

- دین کے دو مआنی ہیں:(1) بَدْلَا(2) زینَدگی گزانتے کا تَرِیْکَا
- فاتَھَ و نُسْرَتَ کا کیا نتیجا بتایا گیا؟ لوگوں کے دین میں دَاخِلَنَ، کیا ہم اسی نیت سے فَتْهَ چاہتے ہیں کہ لوگوں کی ہدایت کے لیے راستے خُلے؟ کیا ہم مُؤْمِنِ دُنْدَبِ اَللَّاهِ کی ہدایت کے لیے دَافَعَ اور اَللَّاهِ کا کام کر رہے ہیں؟

وَاسْتَغْفِرُهُ			رَبِّكَ	بِحَمْدِ	فَسِّيْحُ
और उससे बख़िशाश तलब करें			अपने रब की	तारीफ़ के साथ	पस पाकी बयान करें
هُ	اَسْتَغْفِرُ	وُ	كَ	رَبُّ	حَمْدٌ
उससे	बख़िशाश तलब कीजिये	और	आपके	रब की	तारीफ़ के
ऊर्दू	اللَّهُ أَعُوذُ بِإِسْلَامِكَارِ، مَغْفِرَةِ،				سَبِّحْ
	غَفُورِ، مَغْفُورِ		अपने	रब की	حَمْدٌ: خُبُّيُّونَ كَا
					بَيْانٍ: نَكَادِسُ كَمَّيْ
पस अपने रब की तारीफ़ के साथ पाकी बयान करें और उससे बख़िशाश तलब करें					

- यानी अल्लाह पाक है, तमाम ऐबों से पाक है। यानी उसमें कोई नुक्स नहीं, कमज़ोरी नहीं, उसको किसी की मदद की ज़रूरत नहीं, और वह किसी के दबाव में नहीं, उसका न बेटा है न वह किसी की ओलाद, वह अकेला है ज़ात में, सिफात में, हुकूक में और इख़ित्यारात में।
- अगर हम सुब्हानल्लाह कहते हैं तो इसका मतलब यह भी है जिस हाल में उसने हम को रखा है यानी जो भी ज़िन्दगी के इम्तिहान का पर्चा हमें मिला है, वह बिल्कुल सही है, हमें अल्लाह से कोई शिकायत नहीं होनी चाहिये, सिर्फ़ यह दुआ करते रहना चाहिये कि अल्लाह हमारी ज़िन्दगी की आज़माइशों को आसान करे।
- अगर अल्लाह से शिकायत (اللهُ شَبَّحَنَ) की नफ़्य हो तो सच्ची तारीफ व शुक्र(हम्द) हो ही नहीं सकता, इसलिये अक्सर हम्द का कलिमा तस्बीह के बाद आया है, जैसा कि यहाँ पर है।
- हमारी तस्बीह और हमारी हम्द दोनों नाकिस हैं, उस पर भी इस्तिग़फ़ार होना चाहिये। हमें जब भी कोई नेक काम की तौफीक मिले तो तस्बीह, हम्द और इस्तिग़फ़ार करना चाहिये।

كَانَ تَوَّابًا		إِنَّهُ	
बड़ा तौबा कुबूल करने वाला है		वेशक वह	
تَوَّابٌ	كَانَ	هُ	إِنَّ
बड़ा तौबा कुबूल करने वाला	है	वह	बेशक
تَوَّابٌ: पलटा, تَابٌ: पलटने वाला	كَانَ: था	كَانَ: के मआनी याद रखने	إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
تَوَّابٌ: बार बार पलटने वाला	अल्लाह के लिये यहाँ كَانَ का मतलबः है		

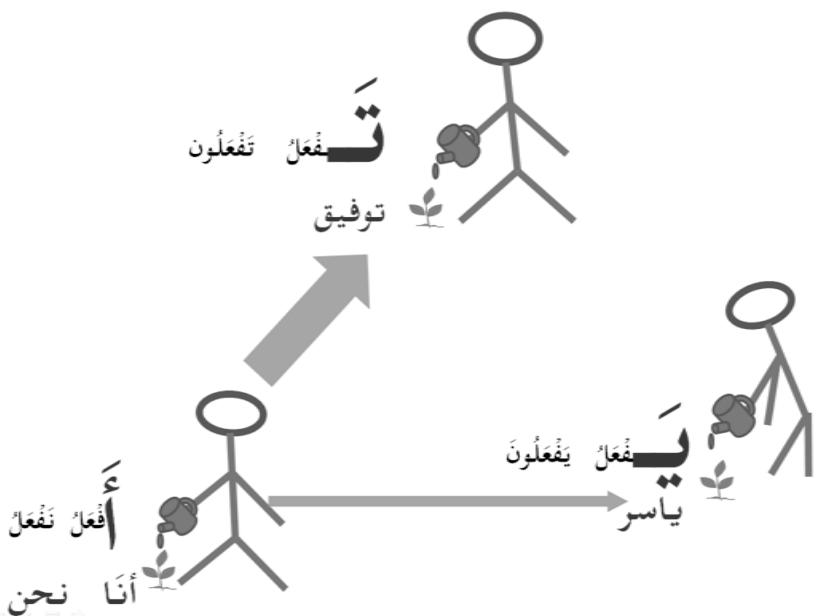
वेशक वह बड़ा तौबा कुबूल करने वाला है।

- यह अज़ीमुशान खुश्खबरी हम गुनहगारों के लिये, अल्लाह की रहमत से कभी भी हरगिज़ मायूस नहीं होना चाहिये। सच्ची तौबा कीजिये (यानी गुनाह का ऐतेराफ, उस पर शर्मिन्दगी और दोबारा न करने का पक्का इरादा करना), और कुबूलियत पर यक़ीन रखिये।
- मिसाल: अगर मैं बहुत भूका हूँ और कोई कहे कि मैं सैकड़ों को खाना खिलाता हूँ तो क्या मैं फौरी नहीं पुछूँगा कि बराये मैंहरबानी मुझे भी खाना दीजिये। यहाँ तौबा की कुबूलियत का ज़िक्र है तो फौरी तौबा कीजिये।

ग्रामर: फेल मुज़ारा में हाल और मुस्तक़बिल दोनों ज़माने शामिल होते हैं। इस सबक में हम फेल मुज़ारा के दिये गये छः सेगों की TPI के ज़रिये प्रैक्टिस करेंगे। यह तरीक़ा अगले सफहा पर दिया जा रहा है।

Person	No.	فعل مضارع	तरजुमा	
3 rd	sr.	يَفْعُلُ	वह करता है / या करेगा	फेल मुज़ारा की TPI के साथ प्रैक्टिस कीजिये-जैसे आपने फेल माज़ी के वक्त किया था, अल्बत्ता यह फ़र्क मल्हूज़ रखा जाये कि फेल मुज़ारा की प्रैक्टिस करते वक्त हाथ सर की सतह पर हो और आवाज़ ऊँची माज़ी की प्रैक्टिस करते वक्त हाथ सीने की सतह पर हो और आवाज़ धीमी हो।
	pl.	يَفْعَلُونَ	वह सब करते हैं / करेंगे	फेल माज़ी के झुके हुये fonts के बरखिलाफ़ फेल मुज़ारे के सेगों को सिधा रखा गया (upright) है, गोया यह काम हो रहा है या होने वाला है।
2 nd	sr.	تَفْعُلُ	आप करते हैं/ करेंगे	फेल मुज़ारा के सेगों की खासियत: फेल माज़ी के झुके हुये fonts के बर खिलाफ़ फेल मुज़ारे में अहम तबदीली सामने के अल्फ़ाज़ में होती है(सिवाये इख्तमामी कलिमात ون، ان، --ى--، --ة-- के)
	pl.	تَفْعَلُونَ	आप सब करते हैं/ करेंगे	इन तबदीली (و, ا, ت, ي) को उत्तरते हुये(गोया हाज़िर या मुस्तक़बिल)जहाज़ की नोक पर बताया गया है, यह दोनों तस्वीरें मुब्तदेईन के ज़हन में इस बात को बैठाने के लिये दिखाई गयी हैं कि फेल माज़ी के सेगों की दुम बदलती रहती है और फेल मज़ारे के सेगों का मुँह।
1 st	sr.	أَفْعُلُ	मैं करता हूँ / करूँगा	
	dl. pl.	نَفْعُلُ	हम करते हैं/करेंगे	





फेल मुजारे को याद रखने के लिये एक और तरीका भी याद रखा जा सकता है। इसके लिये एक शख्स यासिर को अपने ज़हन में अपने दायें जानिब बैठाइये जो एक नन्हा सा पौधा लगा रहा है, (याद रखिये फेल माजी के लिये हमने दरख्त इस्तेमाल किया था, चूंकि वहाँ काम हो चुका था) छोटे से पौदे के मुकाबले में यासिर तो खूब बड़ा नज़र आयेगा, इसलिये यासिर की ओर याद रखिये यानी यासिर कई याद करें तो आवाज़ आयेंगी और उसके लिये सेगा होगा: **بَيْفَعْلُونَ**.

इसी तरह सामने तौफीक साहब को याद रखिये जो काम कर रहे हैं यानी अभी पौदा लगा रहे हैं, तौफीक के पौधे के सामने तौफीक बड़ा नज़र आयेगा, इसलिये तौफीक के सामने तौफीक हों तो **تَّفْعِلُونَ**, कई याद करें तो **تَفْعِلُونَ**,

मैं आहूँ, इसलिये आहूँ के **أَنَا** से **أَنَا** और **أَنَا** से **أَنَا** के नहीं नहीं, नहीं नहीं नहीं, याद रखिये कि यह पहले ही आ चुका है, यह सिर्फ **شَفَاعَة** है।

अगर बात की नफी करनी हो तो हम कहेंगे: **لَا يَفْعِلُونَ**, **لَا يَفْعِلُونَ**, **لَا يَفْعِلُونَ**, **لَا يَفْعِلُونَ**: कभी कभी **مُلْفَزٌ** भी इस्तेमाल किया जाता है।

دُعَاء	تَوْلِيَّة
تَسْبِير	
إِهْسَان	مُلَاقَة

سَبَقٌ -9: سُورَةِ الْأَنْ نَسْ

١ لَ وَالْفَتْحُ

نَصْرُ اللَّهِ

جَاءَ

إِذَا

--	--	--	--	--

٢ لَ أَفْوَاجًا

فِي دِينِ اللَّهِ

يَدْخُلُونَ

النَّاسَ وَرَأَيْتَ

--	--	--	--	--

وَاسْتَغْفِرْهُ

رَبِّكَ

بِحَمْدِ

فَسَبِّحْ

--	--	--	--

٣ لَ كَانَ تَوَابًا

إِنَّهُ

--	--

سَوْالٌ-1: سُورَةِ الْأَنْ نَسْ کَبَّ نَاجِلَتْ هُوَيْ?

جَواب:

سَوْالٌ-2: تَسْبِيرْ اُورْ حَمْدَ مِنْ کَیْا فَرْکَ هُوَ?

جَواب:

سَوْالٌ-3: نُوسَرَتْ کَا کَیْا مَتَلَبَ هُوَ اُورْ فَتَاهَ سِمْ مُورَادَ کَئِنْ سِیْ فَتَاهَ هُوَ?

جَواب:

سَوْالٌ-4: سُورَةِ الْأَنْ نَسْ سِمْ هَمْکَوَ کَیْا سَبَقَ مِلَاتَ هُوَ?

جَواب:

अरबी क़्वायद के सवालात बराए सबक़-9: सूरह-अन-नस्र

सवाल-1: फेले मुज़ारा के खाने में يَفْعُل के छ: सेगे तीन बार लिखिये, फिर उसका तर्जुमा कीजिये।

Person	Number	फेले मूज़ारा	फेले मूज़ारा	फेले मूज़ारा	तर्जुमा
3 rd गायब	sr. वाहिद				
	pl. जमा				
2 nd हाज़िर	sr. वाहिद				
	pl. जमा				
1 st मुतक़ल्लम	sr. वाहिद				
	pl. जमा dl. मस्ना				

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ	
إِنَّ اللَّهَ يَفْعُلُ	
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ	
مَعَ كِتَابِهَا	
وَعَلَى اللَّهِ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

उसने किया और मैंने किया	
उन्होंने किया और आपने किया	
वह कर रहा है और मैं कर रहा हूँ	
और हम कर रहे हैं	
मैं यह कर रहा हूँ	

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहतिसाब	एहतिसाब
	ज्लान

सबक -10- सूरह-अल- इख्लास

तआरुफ़: यह बहुत छोटी मगर बहुत अहम सूरत है, नमाज़ में इसको सिर्फ़ इस नियत से मत पढ़िये कि छोटी सूरत है बल्कि इस की अहमियत को सामने रखते हुये पढ़िये:

(1) यह सूरह एक तिहाई कुरआन के बारावर है। (2) हमको किस की इबादत करनी चाहिये या माबूद कौन हो सकता है ? इसका बेहतरीन जवाब है। (3) इस सूरत को आखिरी दो सूरतों के साथ हर फर्ज़ नमाज़ के बाद एक बार और मग़रिब और फ़ज़्र के बाद तीन बार पढ़ना रसूलुल्लाह ﷺ की सुन्तत है।

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ﴾ ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

١	اَحَدٌ	اللهُ	هُوَ	فُلُ
	एक है	अल्लाह	वह	कह दीजिये
	اَحَدٌ: एक, अकेला			फ़ُل़: कुरआन में सैकड़ों बार आया है।
कह दीजिये वह अल्लाह एक है				

- अल्लाह की ज़ात में कोई शरीक नहीं, उसकी किसी से रिश्तेदारी नहीं।
- अल्लाह की सिफ़ात में कोई शरीक नहीं। मसलन कोई गैब को नहीं जानता, कोई उसके जैसा सुन नहीं सकता, देख नहीं सकता, मदद नहीं कर सकता, वगैरा।
- अल्लाह के हुकूक में कोई शरीक नहीं, मसलन उसी की इबादत हो, उसी के सामने सर झुके, वगैरा।
- अल्लाह के इख्लियारात में कोई शरीक नहीं, मसलन उसी का कानून चले, उसी का इख्लियार है कि वह कानून बनाये हलाल व हराम का और जायज़ और नाजायज़ का।
- दुआ: ऐ अल्लाह मुझे सिर्फ़ तेरी इबादत की तौफीक़ दे।
- एहतिसाब: कितनी बार नफ़्स की बात मानी (أَفَرَءَيْتَ مِنِ اتَّخَذَ اللَّهُ هُوَةً) कितनी बार शैतान की बात मानी (أَفَرَءَيْتَ مِنِ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَنَ) क्यों मानी ? ख़राब दोस्त, ख़राब चीज़ें (इन्टरनेट, टी.वी....) ? तो फिर इन ख़राबियों को निकालने का प्लान हो और उन की जगह नेकियों को करने का एहतिमाम हो।
- ف़ यानी तबलीग़ कीजिये (हमें भी तबलीग़ करना है, हिक्मत से, बेहतरीन अन्दाज़ से करना है जैसा कि मुहम्मद ﷺ ने किया)

٢	الصَّمَدُ	اللهُ
	वेनियाज़	अल्लाह
الصَّمَدُ: वेनियाज़ सब उसके मोहताज हैं और वह किसी का मोहताज नहीं		अल्लाह का ज़ाती नाम अल्लाह है। बाकी सब इसके सिफ़ात वाले नाम हैं-जैसे الْكَرِيمُ، الْرَّحِيمُ
अल्लाह वेनियाज़ है,		

- तसव्वुर कीजिये कि उस वक्त करोड़ों इंसान और बेशुमार मख्लूकात उसी के करम से ज़िन्दा है और उसी से भीक माँग रहे हैं। इस तरह अल्लाह की अज़मत को ज़हन में रखते हुये इस आयत को पढ़िये।
- यह दुआ भी कर सकते हैं कि ऐ अल्लाह तू मेरी ज़रूरतों को पूरी करता रहा है, आगे भी कर। ऐ अल्लाह मुझे तू सिर्फ़ अपना मोहताज बना। किसी का मोहताज न रख।

347

وَلَمْ يُولَدْ			لَمْ يَلِدْهُ		
और न वह जना गया,			न उसने (किसी को) जना		
بُولَدْ	لَمْ	وَ	يَلِدْهُ	لَمْ	وَ
वह जना गया	नहीं	और	उसने जना	नहीं	
بُولَدْ: वह जना गया (passive voice)			لَمْ: उसने जना (active voice)		
इसी माद्दे से निकले अल्फाज़: والد، والدہ، والدین، اولاد، ولادت:			لَمْ, Did not لَنْ Will not		
न उसने (किसी को) जना और न वह जना गया, (न उसकी कोई औलाद है और न वह किसी की औलाद)					

- इस आयत को पढ़ते हुये इस पैग्राम को 150 करोड़ ईसाइयों तक पहुँचाने की ज़िम्मेदारी को महसूस कीजिये। जो यह ग़लत अक़ीदा रखते हैं कि ईसाः ﷺ अल्लाह के बेटे हैं। औलाद किस लिये? इंसान थक जाता है या अकेला महसूस करता है तो बच्चे उसको बहलाते हैं, इंसान बुढ़ा हो जाता है तो बच्चे उसका सहारा होते हैं, इंसान मर जाता है तो औलाद उसका वर्सा और उसका काम व नाम जारी रखती है, अल्लाह तआला इन सारी कमज़ोरियों से पाक है, वह हमेशा से है और हमेशा रहेगा, इसलिये उसको औलाद की क्या ज़रूरत?

أَحَدٌ	كُفُّوا	لَهُ	وَلَمْ يَكُنْ
कोई	हमसर	उसका	और नहीं है
بْلَى هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (एक) सिर्फ़ अल्लाह के लिये وَلَمْ يَكُنْ لَهُ, كُفُّوا أَحَدٌ कोई(मन्फ़ी मआनों में)	हमसर, बराबरी का	هُ वह, उस का	يَكُنْ है नहीं और
और उसका कोई हमसर नहीं।			

सूरतुल इख्लास के अस्वाक़:

एक सहाबी नमाज़ की हर रकात में सूरतुल इख्लास पढ़ते फिर कोई और सूरत, रसूलुल्लाह ﷺ ने उनसे सवाल किया कि वह ऐसा क्यों करते हैं तो उन्होंने कहा: "मुझे इस से बहुत मुहब्बत है" रसूलुल्लाह ﷺ ने फरमाया कि" इस सूरत से तुम्हारी मुहब्बत ने तुम्हे जन्नत में दाखिल कर दिया"

مُهْبَّت سے بار بار پढ़िये: मिसाल- हर इंसान अपने उन रिश्तेदारों का जो खास शान के हों किसी बहाने ज़रुर ज़िक्र करेगा, और वह भी खूशी से, अल्लाह तो मेरा खालिक, राज़िक, रब, और सबसे बढ़ कर मोहसिन है, वह हमसे 70 माँओं से ज़्यादा मुहब्बत करता है। फिर क्यों न हम उसका ज़िकर बार-बार करें, हमारा रब तो ऐसा है कि उसके जैसा खालिक, हाकिम, माबूद, कुदरत वाला, माफ़ करने वाला और सारे बेहतरीन काम करने वाला कोई नहीं! न था, न रहेगा, और न होगा, कोशिश कीजिये कि पढ़ते वक्त दिल मुहब्बत और अज़मत से भरा रहे, इसके साथ तौहीद के पैगाम को फैलाने के प्लान भी बनाइये।

ग्रामर: अम्र व नव्य की TPI के साथ प्रेक्टिस कीजिये, यह तरीक़ा भी नीचे टेबल में दिया गया है।

Imperative امر	Prohibitive نہیں	
افْعَلْ كر	لَا تَفْعَلْ مत کر	• افعُل کहते वक्त तशह-हुद की उँगली से सामने की तरफ़ इस तरह (हाथ को थोड़ा ऊपर से नीचे की तरफ़ लाते हुये) इशारा करें जैसे आप सामने वाले को हुक्म दे रहे हों। افعُلوا के लिये यही इशारा चारों उँगलियों से किया जाये।
افْعَلُوا كरो	لَا تَفْعَلُوا مत کरो	• لَا تَفْعَلْ कहते वक्त तशह-हुद की उँगली से सामने की तरफ़ इस तरह (हाथ को बायें से दायें तरफ़ लाते हुये) इशारा करें गोया आप सामने वाले को मना कर रहे हों। لَا تَفْعَلُوا के लिये यही इशारा चारों उँगलियों से किया जाये।

जब फेल के साथ ज़माइर आते हैं तो मफ़्ज़ुल विही बन (objects) जाते हैं, एक फेल के साथ मिसाल देखिये।

Person	Number	ضَمَاءُ مُؤَصلَةً (फेल के साथ)	+حَلْقَةٌ.... उस(अल्लाह) पैदा किया
3 rd	sr.	هُ	خَلَقَهُ پैदा किया उसको
	pl.	هُمُّ	خَلَقَهُمُّ पैदा किया उनको
2 nd	sr.	كُ	خَلَقَكُ پैदा किया आपको
	pl.	كُمُّ	خَلَقَكُمُّ पैदा किया आप सबको
1 st	sr.	نِي	خَلَقَنِي पैदा किया मुझको
	dl., pl.	نَانَا	خَلَقَنَا पैदा किया हमको

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	प्लान

सवाल-10: सूरह-अल-इख्लास

١) أَحَدٌ

الله

هُوَ

قُلْ

--	--	--	--

٢) الصَّمَدُ

الله

--	--

٣) وَلَمْ يُولَدْ

لَمْ يَلِدْ

--	--

٤) أَحَدٌ

كُفُوا

لَهُ

وَلَمْ يَكُنْ

सवाल-1: सूरह इख्लास की फ़ज़ीलत बयान कीजिये ?

जवाब:

सवाल-2: अल्लाह तआला के बारे में चार बातें बताईये जो इस सूरह में आई हैं ?

जवाब:

सवाल-3: सूरह इख्लास से मुहब्बत किस तरह पैदा की जा सकती है ?

जवाब:

सवाल-4: सहावी का वाकेआ बयान कीजिये, जिनको सूरह इख्लास से मुहब्बत थी ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक-10 सूरह-अल-इख्लास

सवाल-1: ज़मायर को मुख्तलिफ़ अफ़्आल से जोड़िये, फिर उसका तर्जुमा कीजिये, जैसे एक मिसाल दी गई है।

Person	Number	ज़मायर	خَلْقٌ	तर्जुमा
3 rd गायब	sr. वाहिद	هُوَ	خَلَقَهُ	पैदा किया उसको
	pl. जमा	هُمْ		
2 nd हाजिर	sr. वाहिद	كَ		
	pl. जमा	كُمْ		
1 st मुतक़्लिम	sr. वाहिद	نِي		
	pl. जमा dl. मस्ना	سَا		

फेले अम्र और फेले नह्य के सेगे दो बार लिखिये और फिर उनका तर्जुमा कीजिये,

امر ونهي	امر ونهي	امر ونهي	ترجُمًا
لَا تَفْعَلْ			
إِفْعُلُوا			
لَا تَفْعُلُوا			
إِفْعَلْ			

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

فَخَلَقَ	
لَا تَفْعَلْ هَذَا	
فَعَلَهُ	
وَافْعُلُوا الْخَيْرُ	
وَمَا فَعَلْتُهُ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

उसने पैदा किया मुझको	
वह नहीं करता	
और नहीं किया हमने	
पस मत कर यह	
जिसने पैदा किया तुम को	

सबक 11 के खत्म तक आप 62

अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो

कुरआन में 28738 बार आये हैं

दुआ	तबलीग़
तसव्वुर एहमास	
एहतिसाब	प्लान

सबक -11: सूरह-अल-फ़लक

तआरुफ़: सूरतुल फ़लक और सूरतुन नास को مُعَذَّتِين् (पनाह माँगने वाली दो सूरतें) कहा जाता है. हर नमाज़ के बाद सूरह अल इख्लास को और مُعَذَّتِين् को एक दफ़ा और फज्र और मगरिब के बाद 3,3 दफ़ा पढ़ना رसूलुल्लाह ﷺ की सुन्नत है, हज़रत आयशा رजियल्लाहु ان्हा से रिवायत है कि رसूलुल्लाह ﷺ जब अपने विस्तर पर आराम फरमा होते तो अपने हाथों में फूँकते और जादू से बचने की यह बेहतरीन सूरत है जो खुद अल्लाह ने हम को सिखाई है, हम में से कौन है जो शुरुर से बचना नहीं चाहता ? तो फिर हम सब को इन सूरतों के पढ़ने का, समझ कर पढ़ने का एहतिमाम करना चाहिये ।

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ॥ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ॥

١	الْفَلَقِ	بِرَبِّ	أَعُوذُ	قُلْ
	सुबह के	रब की	मैं पनाह में आता हूँ	कह दीजिये
		بِرَبِّ		
		रब	की	

कह दीजिये, मैं पनाह में आता हूँ सुबह के रब की,

- याद रहे कि इंसान, फित्नों के हमलों में, दिन और रात की आफ़ात में, बाज़ शर पसन्द इंसानों में, हासिदों में वायरसों में घिरा हुआ है।
- अल्लाह की अज़मत को महसूस करते हुये, उसकी रुबूबियत को, जिसने आज तक हिफाज़त दी है, उसी से दरखास्त करें कि आज भी वह हमारी हिफाज़त करे।
- فُلْ: यानी तबलीग़ कीजिये (हमें भी तबलीग़ करना है, हिक्मत से, बेहतरीन अन्दाज़ से करना है जैसा कि मुहम्मद ﷺ ने किया)।
- بِرَبِّ के अल्फाज़ पर गौर कीजिये, तसव्वुर का पूरा इस्तेमाल कीजिये, किस तरह वह सुबह को लेकर आता है? सूरज, रोशनी का डिज़ाइन, उसकी दूरी ज़मीन से, ज़मीन की खास हिसाब से गर्दिश, ज़मीन के अतराफ़ खास गिलाफ़ जो मुजिर शुआओं को छान कर मुफीद शुआओं को जाने दे, और दीगर बेशुमार इन्तज़ामात.....

٢	خَلْقَ	مَا	شَرٌّ مِنْ
	उसने पैदा किया	(उसके) जो	शर से
	بِخَلْقٍ پैदा किया خالق، خلوق، خلق مदا	۱. के दो मआनी- नहीं और क्या, जो (what) ۲. نَهْيٌ فِيهِ ما: इस में (अरबी बोल चाल में) ۳. دِيْنُكَ: क्या है तुम्हारा दीन ?	شَرٌّ منْ سے शर
		उसके शर से जो उसने पैदा किया	

- शर के दो मआनी हैं:बुराई और तक्लीफ़, बाज़ बुराईयाँ देखने में अच्छी लगती हैं मगर उनका अन्जाम बहुत बुरा है इसलिये वह भी शर हैं।
- याद रखिये- शर से(उन चीज़ों के) जो उसने पैदा की, यानी मख्लूक के शर से हम अल्लाह की पनाह में आते हैं।
- मसलन अल्लाह ने इंसानों को अच्छे कामों के लिये पैदा किया मगर बाज़ इंसान शर फैलाते हैं, उनके शर से हम अल्लाह की पनाह में आते हैं।
- इसी तरह सारी जानदार और बेजान चीज़ों के शर से हम अल्लाह की पनाह में आते हैं।

٣ وَقْبٌ	إِذَا	غَاسِقٌ	وَمِنْ شَرِّ
(वह) छा जाये	जब	अन्धेरे के	और शर से
بِزَقْبٍ: छा गया, اِذَا: जब छा जाये اِذَا: के बाद माझी आये तो वह मुज़ारा हो जाता है।	إِذَا: जब	غَاسِقٌ: अन्धेरा	شَرٌ: मृत्यु शर से और
और अन्धेरे के शर से, जब वह छा जाये,			

- रोज़ाना हर 12 घन्टे के बाद रात आती है। रात में कमाने का वक्त ख़त्म हो जाता है। इंसान निस्वत्तन फारिग़ होता है। ख़ाली दिमाग़, शैतान का कारखाना बन सकता है।
- रात के वक्त अक्सर ग़लत चीज़ें और शुरुर जैसे ख़राब टी.वी. प्रोग्राम, सिनेमा, क्लब, बदकारियाँ वगैरा ज़्यादा होती हैं।
- दुश्मन के हमले रात के वक्त आसान होते हैं।

٤ فِي الْعَقْدِ	النَّفَثَتِ	وَمِنْ شَرِّ
गिरहों में	फूँके मारने वालियों	और शर से
الْعَقْدِ فِي गिरहों में	فُوْك مارने वाली जादूगरनी, نَفَثَة: फूँक मारने वाली जादूगर جَمْع) نَفَثَاتٍ: फूँक मारने वालियाँ جَادُوغَارनियाँ, نोफुसे जादूगर	شَرٌ: मृत्यु शर से और
عَقْدٌ: शादी की गिरह عَقْدَةٌ: गिरह, عَقْدٌ: गिरहो		और शर से
और गिरहों में फूँके मारने वालियों के शर से,		

- हमारे बाज़ ख़ानदानों में यह एक बड़ा मसला है, बच्चे से कहते हैं- यहाँ मत खाओ वहाँ मत पियो, कुछ भी हो जायेगा, यह सूरत उसका बेहतरीन इलाज है।
- जादू एक सख्त आज़माईश है, अच्छे ख़ासे लोगों का अकीदा डगमगाने लगता है और वह उसके इलाज की ख़ातिर ग़लत काम करने लगते हैं।
- एक और भी किस्म के फूँकने वाले हैं जो रोज़ाना हममें से हर एक के सर पर रात में तीन गाँठ बाँध कर फूँकते हैं, यानी शैतान।

٥ إِذَا حَسَدَ	حَاسِدٌ	وَمِنْ شَرِّ
जब वह हसद करे	हसद करने वाले के	और शर से
और शर से हसद करने वाले के जब वह हसद करे ।		

› हसद करने वाला हसद करते वक्त या तो आपका नाम ख़राब करेगा या नुक्सान पहुँचाने की कोशिश करेगा, दुआ कीजिये कि अल्लाह हमें हसद करने से बचाये और हासिद के शर से भी ।

ग्रामर: एक ज़माने में मुसलमान सारी दुनिया को इल्म, हुनर और टेक्नोलॉजी देने वाले होते थे, करने वाले होते थे । **فَاعل** (करने वाला) कहते वक्त सीधे हाथ से देने का इशारा कीजिये । लेने वाला हाथ वह है जिस की मदद की गई, उस पर असर पड़ा, मफ़ऊल (जिस पर असर पड़ा) कहते हुये लेने वाले हाथ का इशारा कीजिये । और आखिर में फैल (काम का नाम, काम करना) कहते वक्त हाथ की मुट्ठी बना कर कुब्बत का इशारा कीजिये । ये सारे इशारे एक नये आदमी के लिये कुछ अजीब से लगते हैं । मगर याद रखने के लिये इन इशारों से काम लीजिये । ज़बान सीखने के लिये अपने सारे वजूद को (**Total physical interaction**) जितना इस्तेमाल करेंगे, उतना ही फ़ायदा होगा । इन्शा अल्लाह आप खुद देखेंगे कि इस तरीके से किस तरह आसानी से यह सारे अल्फाज़ याद हो जाते हैं ।

فَاعل: **كَارِنَةِ وَالْأَنْتَهَى** (مَفْعُولُونَ, مَفْعُولِينَ : جَمَاءَ) (جَمَاءَ : مَفْعُولُونَ, مَفْعُولِينَ)

Verbal noun (vn). فِعلُ كरना, काम का नाम

فَعْل¹⁰⁵ के उन 21 सेगों की (आखिरी दो सेगे वाहिद मुअन्नस के हैं) प्रेक्टिस कीजिये जो नीचे दिये गये हैं, इनमें दो असमा(**فَاعل**) और मसदर यानी काम का नाम (**فِعل**) भी दिया गया है, 105 का अदद यह बताने के लिये है कि कुरआन मजीद यह फेल अपनी मुख्तलिफ़ सुरतों में 105 बार आया है।

मुअन्नस के सेगों के लिये इशारा के तौर पर बायें हाथ का इस्तेमाल कीजिये । याद रखिये कि दायें हाथ का इस्तेमाल हमने मुज़क्कर के इशारों के लिये किया था, मक्सद सिर्फ़ सिखाना है न कि मुअन्नस के साथ कोई इम्तियाज़ी सुलूक, यह भी याद रहे कि कुरआन में वाहिद मुअन्नस का सेगा दूसरे मुअन्नस के सेगों के मुकाबिले में ज्यादा इस्तेमाल हुआ है ।

هيَ وَهُوَ **she**, **لَهُ** उसका रब **Her Lord**, **فَعَلَ** उस ने किया **She did**, **فَعَلَتْ** वह करती है **She does**

मुज़ारा की प्रैक्टिस के वक्त सादगी की ख़ातिर अगर आप उसका तर्जुमा सिर्फ़ “वह करता है, वह करते हैं, आप करते हैं.....” बगैरा करें तो आसान रहेगा, अलबत्ता पढ़ाते वक्त आप यह बात ज़रूर बतायें कि इनका तर्जुमा “वह करेगा, आप करेंगे.....” भी होता है ।

105 فَعَلَ (ف)

उसने किया

इस टेबल के अहम सेगे		فُعل مُضارِع	فُعل ماضِي
	فَعَلَ ، يَفْعُلُ ، إِفْعَلُ	वह करता है/ करेगा	يَفْعُلُ
نهी	أمر	वह करते हैं/करेंगे	يَفْعَلُونَ
मत कर	لَا تَفْعَلْ	आप करते हैं/ करेंगे	تَفْعَلْ
मत करो	لَا تَفْعَلُوا	आप सब करते हैं/ करेंगे	تَفْعَلُونَ
करने वाला	: فَاعِل :	मैं करता हूँ/करूँगा	أَفْعَلُ
जिस पर असर पड़ा	: مَفْعُول :	हम करते हैं/ करेंगे	نَفْعَلُ
करना, काम का नाम	: فُعل:	वह औरत करती है/करेगी	هَىٰ تَفْعَلْ
			उस औरत ने किया
			هَىٰ فَعَلَتْ

دُعَاء	تَوْلِيهٌ
تَسْبِير	إِهْسَاس
إِهْتِسَاب	پُلَان

سَبَقُ-11: سُورَةِ الْفَلَقِ

الْفَلَقٌ

بِرَبِّ

أَعُوذُ

قُلْ

--	--	--	--

خَلَقَ

مَا

مِنْ شَرِّ

--	--	--

وَقَبَ

إِذَا

غَاصِقٍ

وَمِنْ شَرِّ

--	--	--

فِي الْعُقْدِ

النَّفَثَةٌ

وَمِنْ شَرِّ

--	--	--

إِذَا حَسَدَ

حَاسِدٍ

وَمِنْ شَرِّ

سَوْال-1: فِرْجِ نَمَاجِنَ كَمَ بَعْدَ نَمَاجِنَ كَمْ مِنْ سُورَةِ مُحَمَّدٍ يَكُونُ مُنْظَرٌ

جَواب:

سَوْال-2: سُورَةِ الْفَلَقِ مُنْظَرٌ يَكُونُ مُنْظَرٌ مِنْ سُورَةِ الْمُحَمَّدِ

جَواب:

سَوْال-3: مُنْظَرٌ يَكُونُ مُنْظَرٌ مِنْ سُورَةِ الْمُحَمَّدِ

جَواب:

سَوْال-4: مُنْظَرٌ يَكُونُ مُنْظَرٌ مِنْ سُورَةِ الْمُحَمَّدِ

جَواب:

अरबी कवायद के सवालात बराएं सबक-11: सरह-अल-फलक

सवाल-1: फेल का तर्जमा दिया गया है उनकी अरबी बनाइये :

Person	Number	अद्द	ترجوما	فعل مضارع	فعل مضارع
3 rd गायब	sr.	वाहिद	उसने किया	वह करता है/करेगा	
	pl.	जमा	उन सबने किया	वह करते हैं/करेंगे	
2 nd हाज़िर	sr.	वाहिद	आपने किया	आप करते हैं/करेंगे	
	pl.	जमा	आप सबने किया	आप सब करते हैं/करेंगे	
1 st मुतकल्लिम	sr.	वाहिद	मैंने किया	मैं करता हूँ/करूँगा	
	pl.	जमा	हम सबने किया	हम करते हैं/करेंगे	
गायब	sr.	वाहिद मअब्न्नस	उस औरत ने किया	वह औरत करती है/ करेगी	

सवाल-1: नीचे दिये गये टेबल्स से गों से तर्जुमा के साथ पूर कीजिये-

उसने किया (ف) فَعَلَ 105

فِعْل ماضي	تَرْجُمَا	فِعْل مُضَارِع	تَرْجُمَا
فَعَلَ ، يَفْعَلُ ، افْعَلُ	इस टेबल के अहम सेगे:	वह करता है/करेगा	उसने किया
تَرْجُمَا	نَهْيٰ	تَرْجُمَا	أَمْرٌ
كَرَنَے والَا:			
जिस पर असर पड़ा:			
كَرَنَا:			

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हल्की लाईन मार कर बताईये। फिर उनका तर्जमा कीजिये।

وَمَا فَعَلُواْ	
لَا يَفْعَلُونَ	
مَا فَعَلْنَا	
فَافْعَلُواْ	
وَاسْتَعِزُّوهُ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जमा कीजिये ।

नहीं किया मैंने	
पस नहीं करता मैं	
आप नहीं करते	
हमने नहीं किया	
आप सबने नहीं किया	

دُعَاء	تَبْلِيغٌ
تَسْكُرٌ	إِهْلَاقٌ
إِهْتِسَابٌ	جَلَانٌ

सबक-12: सूरह-अन- नास

तआरुफः: पिछले सबक के सूरतुल फ़लक के तआरुफ में इसका तआरुफ भी शामिल है।

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ﴿١٢﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ بِرَبِّ النَّاسِ	أَعُوذُ	قُلْ
लोगों के रब की	मैं पनाह में आता हूँ	कह दीजिये
النَّاسُ लोगों के	بِرَبِّ रब की	أَعُوذُ : أَفْعَلُ यानी तब्लीग कीजिये
कह दीजिये मैं पनाह में आता हूँ लोगों के रब की,		

- यानी तब्लीग कीजिये(हमें भी तब्लीग करना है, हिक्मत से, बेहतरीन अन्दाज़ से करना है जैसा कि मुहम्मद ﷺ ने किया)
- पहले अपने आपको गैर महफूज़ महसूस कीजिये। फित्नों के हमलों में, दिन और रात की आफ़ात में, बाज़ शर पसन्द इंसानों में, हासिदों में, वायरसों में.....
- फिर उस रब की अज़मत को महसूस करते हुये, जिसने आज तक हिफाज़त दी है, दरखास्त करें कि आज भी.....
- लोगों का रब:- इस ज़मीन पर मौजूद आबादी का तसव्वुर कीजिये, तकरीबन 700 करोड़। इन सबको परवरिश करने वाला और इन का ख्याल रखने वाला। साथ ही आदम ﷺ से आज तक के लोग, और क्यामत तक आने वाले लोगों का रब।
- लोगों के लिये बारिश बरसाना, खेतियाँ उगाना, सूरज और ज़मीन की गर्दिश का, मौसमों का इन्तज़ाम, सब कुछ करने वाला।
- सबका ख्याल रखने वाला, हर एक के जिस्म के ज़र्र-ज़र्र की परवरिश करने वाला।

147

15

٣ إِلَهِ النَّاسِ	٢ مَلِكِ النَّاسِ
लोगों के माबूद की, إِلَهٌ (जमा) : माबूद	लोगों के बादशाह की بَادشاہٌ : مَلِكٌ ^{٨٨} : فَرِिश्ता, مَالِكٌ
लोगों के बादशाह की, लोगों के माबूद की,	

- तसव्वुर ... कि सच्चा बादशाह वही (जिस के इख्लियार में सब कुछ है)
- ऐ अल्लाह! मुझ को तुझे सच्चा बादशाह मानने की तौफ़ीक दे, यानी तेरे ही कानून को मानने की तौफ़ीक दे।
- सच्चा माबूद भी वही है, मुसीबत के वक्त लोग उसी को पुकारते हैं, चाहे उसका कितना ही इन्कार करें।
- मुझको इस बात की तौफ़ीक दे कि तुझही को सच्चा माबूद मानूँ, तेरी ही परस्तिश और इताअत करूँ(शैतान और अपने नफ़स की बात मानने से भी बचूँ।
- “क्या तुमने उस शख्स को देखा जिसने अपने नफ़स को इलाह बना लिया हो

الْخَنَّاسِ ٤	الْوَسُوايسِ ٥	مِنْ شَرِّ
छुप कर हमला करने वाले के	वसवसा डालने वाले	शर से
الْخَنَّاسِ 1. ज़ाहिर होने के बाद छुपने वाला 2. पीछे हट जाने वाला	الْوَسُوايسِ बार-बार वसवसा डालने वाला पै-दर-पै ऐसे तरीके से किसी के दिल में कोई बुरी बात डाली जाये कि उसको महसूस भी न हो माददा के चार हुरफ़: و س و س	شَر के दो मआनी=बूराइ, तकलीफ़
वसवसा डालने वाले, छुप-छुप कर हमला करने वाले के शर से,		

- शैतान के हमलों का एहसास कीजिये, और दिल से पनाह माँगिये।
- अल्लाह के ज़िक्र की अहमियत को महसूस कीजिये, कि इससे शैतान रुसवा हो जाता है और दूर हट जाता है।

النَّاسِ ٥	فِي صُدُورِ	بِوَسُوسٍ	الَّذِي
लोगों के	सीनों (दिलों) में	वसवसा डालता है	जो
نَاسٌ : إِنْسَانٌ की जमा	صُدُورٌ दिलों فِي में	سَيْنَا , دِيل صَدْرٌ(जमा)	كُورआन में 304 बार الَّذِي 1080 बार
जो वसवसा डालता है लोगों के दिलों में			

- शैतान कोशिश करता है सीने में वस्वसा डालने की।
- सीना दिल का आँगन, चोर का हमला (सीना) से शुरू, अगर दिल अल्लाह के ज़िक्र से जिन्दा और मज़बूत हो तो शैतान पीछे हट जाता है। वरना इंसान उसके हमले की ज़द में आकर गुनाह करता है और दिल स्याह होने लगता है।
- अल्लाह तआला ने कुरआन के बारे में सूरह यूनुस में फरमाया (शिफ़ा है उसके लिये जो सीनों में है)।

وَالنَّاسِ ٦	مِنَ الْجِنَّةِ		
और इंसानों (में से)	जिन्नों में से		
النَّاسِ इंसान	وَ और	الْجِنَّةِ जिन्नों	مِنْ से
जिन्नों में से और इंसानों में से।			

- हर एक के साथ एक जिन्न (शैतान) है, वह एक बदतरीन बदमाश दुश्मन की तरह मुसलसल हमले करने की कोशिश में है, अपने जिन्न की मौजूदगी का एहसास रखिये।
- इंसानी शयातीन कौन? हर वह दोस्त या गूप जहाँ इस्लाम के बारे में शुकूक वाली या गुनाहों पर उक्साने की बात होती हो, वह शैतानों की मजलिस है। क्या हमारा मीडिया, टी.वी.,

इन्टरनेट, अखबारात और रिसाले इनसे भरे हुये नहीं ? ऐसे इंसानों से भी अल्लाह की पनाह माँगनी चाहिये, इनसे हौशियार रहना चाहिये ।

> दुआ करने के साथ-साथ ऐसे माहौल को साफ़ करने की इंफिरादी और इजितमाई कोशिश भी करनी चाहिये ।

ग्रामर: नीचे दिये गये 21 अहम सेगों की प्रेक्टिस कीजिये । आखिरी दो सेगों वाहिद मुअन्नस के हैं । 29 का अदद यह बताने के लिये है कि कुरआन मजीद में यह फेल अपनी मुख्तलिफ़ सूरतों में 29 बार आया है । कौसैन का ۷ फेल की किस्म (بَاب فَتْح) को बताता है ।

उसने खोला :

فَتْح (ف)²⁹

इस टेबल को अहम सेगों فَتْح, يَفْتَح, إِفْتَح:		فُعْلُ مُضَارِع	فُعْلُ مَاضِي
نَهْيٌ	أَمْرٌ	وَهُوَ يَخْوِلُ / يَخْوِلُونَ	عَسَّا / عَسَّا
مَاتَ خَوْلٌ ! لَا تَفْتَحْ	خَوْلٌ ! افْتَحْ	أَنْتَ تَخْوِلُ / تَخْوِلُونَ	أَنْتَ مَاتَ
مَاتَ خَوْلُوا ! لَا تَفْتَحُوا	خَوْلُوا ! افْتَحُوا	أَنْتَ تَخْوِلُ / تَخْوِلُونَ	أَنْتَ مَاتَ
خَوْلَنَةٌ	: فَاتِحٌ	أَنْتَ تَخْوِلُ / تَخْوِلُونَ	أَنْتَ مَاتَ
جِئْسَكُو خَوْلَةٌ	: مَفْتُوحٌ	أَنْتَ تَخْوِلُ / تَخْوِلُونَ	أَنْتَ مَاتَ
خَوْلَنَةٌ	: فَشْحٌ	أَنْتَ تَخْوِلُ / تَخْوِلُونَ	أَنْتَ مَاتَ

उसने बनाया

جَعْل (ف)³⁴⁶

इस टेबल के अहम सेगों جَعْل, يَجْعَل, إِجْعَل:		فُعْلُ مُضَارِع	فُعْلُ مَاضِي
نَهْيٌ	أَمْرٌ	وَهُوَ يَبْنِي / يَبْنِيُونَ	عَسَّا / عَسَّا
مَاتَ بَنَةٌ ! لَا تَجْعَلْ	بَنَةٌ ! إِجْعَلْ	أَنْتَ تَبْنِي / تَبْنِيُونَ	أَنْتَ مَاتَ
مَاتَ بَنَاءً ! لَا تَجْعَلُوا	بَنَاءً ! إِجْعَلُوا	أَنْتَ تَبْنِي / تَبْنِيُونَ	أَنْتَ مَاتَ
بَنَانَةٌ	: جَاعِلٌ	أَنْتَ تَبْنِي / تَبْنِيُونَ	أَنْتَ مَاتَ
جِئْسَكُو بَنَانَةٌ	: مَجْعُولٌ	أَنْتَ تَبْنِي / تَبْنِيُونَ	أَنْتَ مَاتَ
بَنَانَةٌ	: جَعْلٌ	أَنْتَ تَبْنِي / تَبْنِيُونَ	أَنْتَ مَاتَ

دُعْيَا	تَبَلِّغَ
تَسْكُنُر إِهْسَانُ	
إِهْتِسَاب	پ्लान

سَبَقٌ-12: سُورَةٍ-أَنَّ-نَّاسٍ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝

--	--	--	--

الْخَنَّاسِ ۝

الْوَسَوَاسُ ۝

مِنْ شَرِّ

--	--	--	--

النَّاسِ ۝

فِي صُدُورِ

يُوْسُوْسُ

الَّذِي

--	--	--	--

وَالنَّاسِ ۝

مِنَ الْجِنَّةِ

--	--	--	--

سَوْالٌ-1: رَبُّ كَمْ مَآناً كَوْ مِسَالَوْنَ سَمَّاَيَهُ ؟

جَواب:

سَوْالٌ-2: شَارُ كَمْ كَيْ مَآناً هَيْ ؟

جَواب:

سَوْالٌ-3: شَيْطَانُ كَبَ وَسَوْسَهَا دَالَّتَاهُ ؟

جَواب:

سَوْالٌ-4: إِنْسَانِي شَيْطَانُ كِسَ تَرَهُ كَيْ بَاتِهِ كَرَتَهُ ؟

جَواب:

अरबी क़्वायद के सवालात बराए सबक-12: सूरह-अन-नास

सवाल-1: नीचे दिए गये टेबल्स सेगँों से तर्जुमा के साथ पुर कीजिये।

उसने खोला

فتح (ف) 29

فتح، يفتح، افتح		تَرْجُمَا فِعْلُ مُضَارِعٍ	تَرْجُمَا فِعْلُ مَاضِيٍّ
تَرْجُمَا نَهْيٌ	تَرْجُمَا أَمْرٌ	وَهُوَ خَوْلَتَاهُ إِلَيْهِ خَوْلَنَاهُ	وَهُوَ خَوْلَتَاهُ إِلَيْهِ خَوْلَنَاهُ
خَوْلَنَاهُ:			
جِئْنَاهُ:			
خَوْلَتَاهُ:			

उसने बनाया

جعل (ف) 346

جعل، يجعل، اجعل		تَرْجُمَا فِعْلُ مُضَارِعٍ	تَرْجُمَا فِعْلُ مَاضِيٍّ
تَرْجُمَا نَهْيٌ	تَرْجُمَا أَمْرٌ	وَهُوَ بَنَاتَاهُ إِلَيْهِ بَنَانَاهُ	وَهُوَ بَنَاتَاهُ إِلَيْهِ بَنَانَاهُ
بَنَانَاهُ:			
جِئْنَاهُ:			
بَنَاتَاهُ:			

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

جَعَلْنَاكُمْ	
جَعَلْنَا	
وَاجْعَلْهُ	
تَفْسِحُونَ	
يَفْتَحُ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

ہم نے بنا�ा	उसको
پس بنا	दिया
وَهُوَ بَنَاتَاهُ	تُुमको
تُुम بَنَاتَاهُ	हो
ہم نے خोला	

सबकं-13: सूरह-अल्-काफिरुन

तआरुप: यह सूरह मक्का में उस वक्त नाजिल हुई जब मक्का के मुशरिकीन ने यह देखा कि इस्लाम फैलता जा रहा है और उनका दीन कमज़ोर होता जा रहा है, उन्होंने इस फैलाव को रोकने के लिये आप ﷺ को यह पेशकश की कि एक साल मुशरिकीन सिर्फ एक खुदा की इबादत करेंगे और दूसरे साल आप ﷺ बुतों की भी इबादत करें। अल्लाह तआला ने यहाँ इसका बिल्कुल साफ़ जवाब दे दिया।

- फज्ज़ और मगारिब की सुन्नतों में रसूलुल्लाह ﷺ सूरह अल काफिरून और सूरह अल इख्लास पढ़ा करते थे। (مسند أحمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)
 - अल्लाह के रसूल ﷺ ने बाज़ सहाबा को फरमाया: "रात को सोते वक्त यह सूरत पढ़कर सोओगे तो शिर्क से बरी करार पाओगे (अबूदाऊद हृदीस नम्बर : 5050)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

الْكُفَّارُونَ ۱	يَا إِيَّاهَا قُلْ	153
کافِرِوں کا! کافِر سے کُفر: فاعل سے فعل	اے : اے، یا ائیہا، ائیہا یا،	کہ دیجیے یا نی تبلیغ کیجیے وہتارین اندھا ج سے
کافِر کا اکار کرنے والے کافِرین کا اکار کرنے والے : انکا		
کہ دیجیے - اے کافِر!		

- हर गैर मुस्लिम काफिर नहीं होता! सिर्फ वही जो बात पहुँचने के बाद इनकार करे, कुरआन ने आम गैर मुस्लिमों के लिये को भी ﷺ कह कर पुकारा है।
 - जब आप छोटे थे और आप के वालिद आपकी किसी बहन या भाई पर गुस्सा होते थे, तो आप सब बाकी बहन, भाई चौकस हो जाते थे बल्कि कोशिश करते थे अपने वालिद को खुश करें, यहाँ अल्लाह काफिरों से सख्त नाराज़ है। हमें फौरन चौकस हो जाना चाहिये और यह देखना चाहिये कि हमारी किसी बात से अल्लाह नाराज़ तो नहीं।
 - काफिरों का अस्ल मसअला क्या था? वह अपने नफ़्स, अपनी अना, माल, रुत्बा, रिवायत वगैरा की वजह से सच को जानते हुये भी इंकार करते थे।
 - दुआ करें कि ऐ अल्लाह मैं अपनी अना की वजह से सच को मुस्तरद न करूँ, अपनी अना, ख्वाहिश और किब्र को कभी बीच में न आने दूँ।
 - एहतिसाब: कितनी दफा मैं सच को ठुकराता हूँ? या फौरी कुबूल नहीं करता?
 - प्लान बनाइये: इस्तिगफ़ार, अल्लाह की तारीफ़ और बड़ाई को बयान करने का, खुद की तरबियत करने का।
 - तब्लीग कीजिये: लोगों को बताइये, अना और रिवायत को मानने के नुक़सानात।

۲	تَعْبُدُونَ	مَا	أَعْبُدُ	لَا
तुम इबादत करते हो	जिसकी	नहीं मैं इबादत करता		
मामूँ: (تَعْبُدُونَ) के वज़न पर	۷ के दो मआनी: नहीं और (What) مَا: नहीं इसमें (अरबी बोल चाल का मशहूर जुम्ला) مَا: क्या है तुम्हारा दीन? دِينُكَ?	مَّا فِيهِ	أَعْبُدُ	لَا
		मैं इबादत करता जिस की तुम इबादत करते हो।	مैं इबादत करता	नहीं
-> अक़ीदे के मामले में कोई मसालिहत नहीं, इबादत के तीन मआनी है (1) पूजा व परस्तिश. (2) इताअत व फरमाँ बरदारी. (3) गुलामी तीनों मआनी में सिर्फ़ अल्लाह ही की इबादत होनी चाहिये।				
> आज के काफिरः इस्लाम को खूब बदनाम करने की कोशिश कर रहे हैं तो आज भी मुस्लिम परेशान हैं। ऐसे माहौल में पूरे ईमान व यकीन के साथ और उस दीन पर अल्लाह का शुक्र अदा करते हुये, ज़रा बराबर भी बगैर एहसास कमतरी के बगैर इस्लाम पर अमल कीजिये, मुखालिफीन को इस तरह देखिये जैसे आप अन्धे या ज़हर खाने वाले को देखते हैं।				

۳	أَعْبُدُ	مَا	عَبْدُونَ	وَلَا أَنْثُمْ
मैं इबादत करता हूँ	जिस की	इबादत करने वाले हो	और न तुम	
مَا فِيهِ: (أَعْبُدُ) के वज़न पर	۷ के दो मआना: नहीं और (What) مَا: नहीं इसमें (अरबी बोल चाल का मशहूर जुम्ला) مَا: क्या है तुम्हारा दीन? دِينُكَ? कब्र का दूसरा सवाल?	عَابِدٌ: इबादत करने वाला عَابِدُونَ, عَابِدُين्: इबादत करने वाले عَابِدٌ: गुलाम (عَبْدٌ और دِينُكَ अलग)	أَنْثُمْ	لَا
और न तुम! इबादत करने वाले हो उसकी जिसकी मैं इबादत करता हूँ, यानी यह ग़लत फ़हमी में न रहना कि तुम अल्लाह की इबादत करने वाले हो, शिर्क के साथ अल्लाह की इबादत मक्कूल नहीं। सारे मज़ाहिब एक नहीं हो सकते, वह इबादत जिसमें शिर्क की मिलावट हो अल्लाह को हरणिज़ कुबूल नहीं।				

۴	عَبْدُتُمْ	مَا	عَابِدٌ	وَلَا أَنَا
तुम ने इबादत की	जिसकी	इबादत करने वाला	और न मैं	
مَا فِيهِ: (عَبْدُتُمْ) के वज़न पर		عَابِدٌ: (फाइल के वज़न पर)	أَنَا	لَا
और न मैं इबादत करने वाला हूँ जिसकी तुम ने इबादत की शिद्दत से इन्कार कि तुम्हारे माबूदों की इबादत:				

- ن اب کرتا ہوں (لَا عَابِدُ) اور ن مُسْتَكْبِل میں کر رہا گا وَلَا آتا عَابِدٌ
 ► ن تُمْهَارے مُسْجِدًا ماؤ بُدوں کی ایجاد کر رہا گا اور ن ماجی کے ماؤ بُدوں کی (ما عَبْدُهُمْ)

۵	أَعْبُدُ	مَا	عَبْدُونَ	وَلَا أَنْثُمْ
	میں ایجاد کرتا ہوں	جسکی	ایجاد کرنے والے	اور ن تُم
	اور ن تُم ایجاد کرنے والے جسکی میں ایجاد کرتا ہوں			

- دلائل آجائنا کے باوجود تُمھاری حثیت کے بینا پر تُم سے عُمَّید نہیں کہ تُم سिर्फِ اک اعلیٰ حکم کی ایجاد کرو گے ।

۶	دِيْنِ	وَلَى	دِيْنُكُمْ	لَكُمْ
	میرا دین	اور میرے لیے	تُمھارا دین	تُمھارے لیے
	تُمھارے لیے تُمھارا دین میرے لیے میرا دین ।			

- مطلوب یہ نہیں کہ سارے مُجْہَبَ وَرَابَر ہیں ।
 ► اسکا مطلوب یہ بھی نہیں ہے کہ ہم میں تبلیغ رُوك دینی چاہیے، کیا مُحَمَّد ﷺ نے وہی آنے کے باوجود تبلیغ ٹوڈ دی؟ بلکہ نہیں، یہاں بات سیفِ مساویت (Compromise) کی پیشکش کے جواب میں کہی جا رہی ہے ।
 ► کیا میں واکِ ایس دین کی کُدر کرتا ہوں؟ کیا میں اس پر املا کرنے اور اسکو پہنچانے کی کوشش کرتا ہوں؟
 ► اس سُورت کو جِنْدَگَی میں لایوے، یا انی اسکے پیغام پر املا کیجیے ।

گرامر: نیچے دیے گئے 21 اہم سے گوں کی پ्रیکٹس کیجیے، اس سے پہلے آپ نے فتح، یفتح، افتح، فتح، یُفتح، یُفتح، نَصْر (۱) کے افکار اسی خیال، یہ بات (۲) ہے، بُنیادی گارдан وہی فعل کی ہے، فکر سیفِ جابر، جابر پیش کا ہے، یہاں نَصْر، یُنصر، انصُر، نَصْر، یُنصر، انصُر ص پر جابر کے بجا یہ پیش ہے، امریکی جابر میں افکار اسی وجہا تر اسی وجہ پر آتے ہیں ।

۹۴ نَصْر (۱) عَلَيْهِ الْمُصَارِفُ

اس تبلیغ کے اہم سے گوں		فعل مُصارع	فعل ماضی
نَصْر، یُنصر، انصُر		وہ مدد کرتا ہے/کرے گا	یُصْرِ
نَهْيٰ	أُمْرٰ	وہ سب مدد کرتے ہے/کرے گے	يُصْرُونَ
مَاتَ مَدْدَ كَرَ!	لَا نَصْرٰ	آپ مدد کرتے ہے/کرے گے	نَصْرٰ
مَاتَ مَدْدَ كَرَوْ!	لَا نَصْرُونَ	آپ سب مدد کرتے ہے/کرے گے	نَصْرُونَ
مَدْدَ كَرَ كِيْ	نَاصِرٰ:	میں مدد کرتا ہوں/کر رہا گا	أَنْصَرٰ
جِسَ كِيْ مَدْدَ كَرَ كِيْ	مَنْصُورٰ:	ہم مدد کرتے ہے/کرے گے	نَصْرٰ
مَدْدَ كَرَنَا	نَصْرٰ:	وہ مدد کرتی ہے/کرے گی	نَصْرٰ

इस टेबल के अहम सेगे :		فعل مضارع	فعل ماضي
	خلق، يَخْلُقُ، أَخْلُقُ	vh پैदा करता है/करेगा يَخْلُقُ	उसने पैदा किया خَلَقَ
نهी	امر	vh सब पैदा करते हैं/करेंगे يَخْلُقُونَ	उन सब ने पैदा किया خَلَقُوا
मत पैदा कर! لَا تَخْلُقْ	पैदा कर! أَخْلُقْ	आप पैदा करते हैं/करेंगे تَخْلُقُ	आपने पैदा किया خَلَقَتْ
मत पैदा करो! لَا تَخْلُقُوا	पैदा करो! أَخْلُقُوا	आप सब पैदा करते हैं/करेंगे تَخْلُقُونَ	आप सब ने पैदा किया خَلَقْتُمْ
पैदा करने वाला : خالق :		मैं पैदा करता हूँ/करूँगा أَخْلُقُ	मैंने पैदा किया خَلَقَتْ
जिसको पैदा किया गया : مَحْلُوقٌ :		हम पैदा करते हैं/करेंगे نَخْلُقُ	हमने पैदा किया خَلَقْنَا
पैदा करना : خالق :		वह औरत पैदा करती है/करेगी تَخْلُقُ	उस औरत ने पैदा किया خَلَقَتْ

163 ذَكَرْ (ن) उसने याद किया

इस टेबल के अहम सेगे :		فعل مضارع	فعل ماضي
	ذَكَرْ، يَذْكُرُ، أَذْكُرُ	vh याद करता है/करेगा يَذْكُرُ	उसने याद किया ذَكَرْ
نهी	امر	vh सब याद करते हैं/करेंगे يَذْكُرُونَ	उन सब ने याद किया ذَكَرُوا
मत याद कर! لَا تَذْكُرْ	याद कर! أَذْكُرْ	आप याद करते हैं/करेंगे تَذْكُرْ	आपने याद किया ذَكَرَتْ
मत याद करो! لَا تَذْكُرُوا	याद करो! أَذْكُرُوا	आप सब याद करते हैं/करेंगे تَذْكُرُونَ	आप सब ने याद किया ذَكَرْتُمْ
याद करने वाला : ذَاكِرٌ :		मैं याद करता हूँ/करूँगा أَذْكُرُ	मैंने याद किया ذَكَرَتْ
जिसको याद किया गया : مَذْكُورٌ :		हम याद करते हैं/करेंगे نَذْكُرُ	हमने याद किया ذَكَرْनَا
याद करना : ذَكْرٌ :		वह औरत याद करती है/करेगी تَذْكُرْ	उस औरत ने याद किया ذَكَرَتْ

122 رَزْقْ (ن) उसने रिज़क़ दिया

इस टेबल के अहम सेगे:		فعل مضارع	فعل ماضي
	رزَقَ، يَرْزُقُ، أَرْزُقُ	vh रिज़क़ देता है/देगा يَرْزُقُ	उसने रिज़क़ दिया رَزْقَ
نهी	امر	vh सब रिज़क़ देते हैं/देंगे يَرْزُقُونَ	उन सब ने रिज़क़ दिया رَزْقُوا
मत रिज़क़ दे! لَا تَرْزُقْ	रिज़क़ दे! أَرْزُقْ	आप रिज़क़ देते हैं/देंगे تَرْزُقُ	आपने रिज़क़ दिया رَزْقَتْ
मत रिज़क़ दो! لَا تَرْزُقُوا	रिज़क़ दो! أَرْزُقُوا	आप रिज़क़ देते हैं/देंगे تَرْزُقُونَ	आप सब ने रिज़क़ दिया رَزْقَتُمْ
रिज़क़ देने वाला : رازِقٌ :		मैं रिज़क़ देता हूँ/दूँगा أَرْزُقُ	मैंने रिज़क़ दिया رَزْقَتْ
जिसको रिज़क़ दिया गया : مَرْزُوقٌ :		हम रिज़क़ देते हैं/देंगे تَرْزُقُ	हमने रिज़क़ दिया رَزْقَنَا
रिज़क़ : رِزْقٌ		वह औरत रिज़क़ देती है/देगी تَرْزُقُ	उस औरत ने रिज़क़ दिया رَزْقَتْ

दुआ	तब्लीग़
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्लान

सवाल-13: सूरह-अल-काफिरुन

۱) الْكُفَّارُونَ

يَا إِيَّاهَا

قُلْ

--	--	--

۲) تَعْبُدُونَ

مَا

أَعْبُدُ لَا

--	--	--

۳) أَعْبُدُ

مَا

عَبْدُونَ

وَلَا آنُثُمْ

--	--	--	--

۴) عَبَدْتُمْ

مَا

عَابِدُ

وَلَا آنَا

--	--	--	--

۵) أَعْبُدُ

مَا

عَبْدُونَ

وَلَا آنُثُمْ

--	--	--	--

۶) دِينِ

وَلَى

دِينُكُمْ

لَكُمْ

--	--	--	--

सवाल-1: क्या हर गैर-मुस्लिम काफिर होता है? फिर काफिर कौन है?

जवाब:

सवाल-2: क्या दिनेकुम का मतलब तब्लीग़ छोड़ देना है?

जवाब:

सवाल-3: आप क्या इस सूरत को कौन सी नमाज़ में पढ़ते थे?

जवाब:

सवाल-4: रात को यह सूरह पढ़ने के बारे में आप क्या ने क्या फ़रमाया?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक-13: सूरह-अल-काफिरुन

सवाल-1: नीचे दिये गये टेबलस सेगों से तर्जुमा के साथ पुर कीजिये।

उसने مدد کی نَصَرٌ⁹²

इस टेबल के अहम सेगे: نَصَرٌ، يَنْصُرُ، أَنْصُرُ	تَرْجُمَا فعل مضارع	تَرْجُمَا فعل ماضي
تَرْجُمَا نَهِي	تَرْجُمَا أَمْرٌ	
मदद करने वाला:		
जिसकी मदद की गई:		
मदद करना :		

उसने पैदा किया

خَلْقٌ (ن)²⁴⁸

इस टेबल के अहम सेगे: خَلْقٌ، يَخْلُقُ، أَخْلُقُ	تَرْجُمَا فعل مضارع	تَرْجُمَا فعل ماضي
تَرْجُمَا نَهِي	تَرْجُمَا أَمْرٌ	
पैदा करने वाला:		
जिसको पैदा किया गया:		
पैदा करना:		

उसने याद किया

ذَكْرٌ¹⁶³

इस टेबल के अहम सेगे ذَكْر، يَذْكُرُ أَذْكُرُ	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِيٍّ
तर्जुमा	نَهीं	तर्जुमा	أُمْرٌ	
याद करने वाला:				
जिसको याद किया गया:				
याद करना:				

उसने रिज़क दिया

رَزَقَ (ن)¹²²

इस टेबल के अहम सेगे رَزَقَ، يَرْزُقُ، أُرْزُقُ	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِيٍّ
तर्जुमा	نَهीं	तर्जुमा	أُمْرٌ	
रिज़क देने वाला:				
जिसको रिज़क दिया गया:				
रिज़क देना:				

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मार कर बताईये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

حَلَقَتُكُمْ وَرَزَقْتُكُمْ	
وَلَقَدْ نَصَرْتُكُمُ اللَّهُ	
مَنْ يَنْصُرِنِي	
فَادْكُرُونِي	
أَذْكُرُكُمْ	

सवाल-3: उद्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

आपने मदद की मेरी	
मैंने मदद की आपकी	
उसने याद किया मुझको	
मैंने याद किया उसको	
पस मदद कर मेरी	

सबक-14:

अज्ञान के कलिमात और वुजू की दुआ

सबक 14 के खत्म तक आप 86
अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो
कुरआन में 33010 बार आये हैं

दुआ	तब्लीग
तसव्वुर	
एहसास	

۴۱ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ	۴۲ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
अल्लाह सब से बड़ा है। अल्लाह सबसे बड़ा है।	अल्लाह सबसे बड़ा है। अल्लाह सब से बड़ा है।

- अल्लाह तआला कुव्वत, शान व शौकत, इज्जत और हर अच्छी सिफ़त में सबसे बड़ा है।
- दुआः ऐ अल्लाह मुझ को तुझे अपनी ज़िन्दगी में बड़ा मानने की तौफ़ीक दे, यानी नफ़्स, ख़ानदान या लोगों के बजाये तेरी बातों को मानने और अमल करने की तौफ़ीक दे।

578					
(2 बार)	اللَّهُ إِلَّا إِلَهٌ مَا بَدَأَ	مَا بَدَأَ	لَا	أَنْ	أَشْهُدُ
अल्लाह के	सिवाय	माबूद	नहीं है	कि	मैं गवाही देता हूँ
	سِيَّدٌ: सिवाय, मगर	جَمَّا: جमा	لَا = नहीं ما: नहीं, क्या, जो مَا: नहीं, did not, لَا: हरगिज़ नहीं, will not		أَشْهُدُ: के वज़न पर) शहादत, शहीद, ऐनी शाहिद

मैं गवाही देता हूँ कि कोई माबूद नहीं है सिवाय अल्लाह के

मैं के तीन अहम मआनी यह हैं: (1) जिस की पूजा व परस्तिश की जाये (2) जरूरतों को पूरा करने वाला (3) जिस का हुक्म माना जाये और इताअत की जाये, इम तीनों मआनी में अल्लाह के सिवाये कोई मैं नहीं, मैं शहादत् देता हूँ यानी मेरी बातें और मेरा अमल (घर में या बाहर, आफिस में या बाज़ार में) यह बता रहा है कि मैं:

- अल्लाह से सबसे ज्यादा मुहब्बत करता हूँ।

अल्लाह को खालिक, मालिक, रब मानता हूँ, सारी कायनात का हाकिम मानता हूँ, उसी की इबादत और इताअत करता हूँ, उसी से मदद माँगता हूँ, उसी पर भरोसा करता हूँ।

362			
(2 बार)	رَسُولُ اللَّهِ	مُحَمَّدًا	أَنْ
अल्लाह के रसूल(हैं)।	مُحَمَّدٌ	أَنْ	مैं गवाही देता हूँ
रُسُول: की जमा		कि	أَشْهُدُ: के वज़न पर) शहादत, शहीद, ऐनी शाहिद

मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैहि वसल्लम) अल्लाह के रसूल हैं।

मेरी ज़िबान यानी मेरी बातें और मेरा अमल (घर में, या बाहर, आफिस में या बाज़ार में) यह बता रहा है कि मैं:

- अल्लाह और उसके रसूल से सबसे ज्यादा मुहब्बत करता हूँ।
- आप ﷺ की लाई हुई तालीमात को बिला चूँ व चरा मानता हूँ, कुरआन और आप ﷺ की सुन्नत को हक व बातिल की कसौटी मानता हूँ।

- आप ﷺ की इताअत के लिये मुझे दूसरी कोई दलील की ज़रूरत नहीं, मेरी पसन्द और नापसंद आप ﷺ की पसन्द के ताबे हैं।

(दो बार) حَمْدَةُ الْفَلَاحِ		83 (दो बार) الصَّلُوةُ حَمْدَةُ عَلَى	
कामयाबी की आओ तरफ़	नमाज़ की	आओ तरफ़	
आओ कामयाबी की तरफ़	आओ नमाज़ की तरफ़	आओ तरफ़	حَمْدَةُ عَلَى: आओ तरफ़

- “नमाज़ की तरफ आओ कहा गया न कि “नमाज़ पढ़ो” अपनी-अपनी जगह या घर में यानी मस्जिद में पढ़ने आओ, गोया नमाज़ को कायम करो, अल्लाह ने नमाज़ को पढ़ने का हुक्म नहीं दिया बल्कि उसको कायम करने का हुक्म दिया है। नमाज़ को आओगे तो हर किस्म की फलाह मिलेगी और फलाह का रास्ता भी, नमाज़ कामिल ज़िक्र है, अल्लाह के जिक से नफसियाती तौर पर सुकून और अक्ल को जिला मिलेगी, नमाज़ के कई जिस्मानी फाइदें भी हैं सही वक्त पर सोना और उठना वगैरा। वक्त की पाबन्दी की आदत बनेगी, इजितमाई फ़ायदे भी है मसलन समाजी रिश्ते मज़बूत होंगे, सब से अहम यह कि आखिरत में हमेशा हमेशा के लिये फलाह नसीब होगी।

यह फलाह की तज़कीर इसलिये भी कि इंसान नमाज़ को नहीं आता यह समझ कर कि मेरी फलाह का काम रुक जायेगा... उस नादान शख्स की तरह जो किसी चीज़ की तरफ़ उल्टी सिम्त भागे।

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	أَللَّهُ أَكْبَرُ
नहीं है कोई माबूद सिवाय अल्लाह के	अल्लाह सबसे बड़ा है। अल्लाह सबसे बड़ा है।

➤ आखिर में वही कलिमात जिससे अज्ञान शुरू हुयी, मगर यहाँ गोया इस बात का ऐलान है कि उसकी बड़ाई को मानते हुये आजाओ अगर न मानो तो भी वह अपनी जगह बड़ा है, आने या न आने से उसकी बड़ाई पर कोई असर नहीं पड़ता, न आकर तुम अपना ही नुक्सान कर बैठोगे, जबकि उसकी पुकार पर लब्बैक कहने से तुम दुनिया और आखिरत की फलाह पा जाओगे।

वुजू के अजकार: वुजू शुरू करने की दुआ اللهم بسْمِكَ है और वुजू के बाद की दुआ नीचे दी जा रही है।

الله	إِلَّا	إِلَهٌ	لَا	أَنْ	أَشْهُدُ
अल्लाह	सिवाय	कोई	नहीं है	कि	मैं गवाही देता हूँ
	سِيَاهَى، مَغَرِّ		ل' = नहीं م: नहीं, क्या, जो م: नहीं, did not, ل': हरगिज़ नहीं, will not		أَشْهُدُ(أَفْعَل) के वज़न पर) शहादत, शहीद, ऐनी शाहिद

मैं गवाही देता हूँ कि कोई (हकीकी) माबूद नहीं है सिवाय अल्लाह के

मेरी जुबान यानी मेरी बातें और मेरा अमल(घर में या बाहर, आफिस में या बाज़ार में) यह शहादत दे रहा है यानी यह बता रहा है कि मैं अल्लाह को-

- ख़ालिक, मालिक, रब मानता हूँ, सारी कायनात का हाकिम मानता हूँ, उसी की इबादत और इताअत करता हूँ, उसी से मदद माँगता हूँ।
- सब से ज्यादा उसी से मुहब्बत करता हूँ।

لَهُ لَا شَرِيكَ	وَحْدَةٌ
عَنْ	وَاحِدٌ
उसका	नहीं कोई शरीक
‘عَنْ’ उसका, उसके लिये	शरीक, شُرْكَاء, شُرُك , مُشْرِك
वह अकेला है, उसका कोई शरीक नहीं	

- यहाँ अल्लाह की वहदानियत का फिर से दूसरे अल्फ़ाज़ में इक़रार और शिर्क से मुकम्मल बेज़ारी का ऐलान वरना निजात ही मुश्किल, क्योंकि अल्लाह तआला शिर्क को हरगिज़ माफ़ नहीं करेगा इसलिये शिर्क की ख़तरनाकी को ज़हन में रखते हुये पढ़िये।

وَرَسُولُهُ	عَبْدُهُ	مُحَمَّدًا	أَنَّ	وَأَشْهَدُ
और उसके रसूल हैं	उसके बन्दे	मुहम्मद (स.)	कि	और मैं गवाही देता हूँ
هُوَ رَسُولٌ وَّ	هُوَ عَبْدٌ	مُحَمَّدٌ: खूब तारीफ़ किया हुआ	أَنَّ أَنْ: कि बेशक	أشهُدُ: افعُل(أَفْعُل) के वज़न पर) शहादत, शहीद, ऐनी शाहिद
उस के पैग़म्बर और उसके बन्दे				और मैं गवाही देता हूँ कि मुहम्मद (सल्लल्लाहु अलैही व सल्लम) उसके बन्दे और उसके रसूल हैं।

- उपर अज़ान के क़लिमात में इसकी तशरीह गुज़र चुकी है, यहाँ पर عبد (बन्दे) का लफ़्ज़ ज़्यादा है, पिछली उम्मतों ने नेक लोगों को उनके ज़बरदस्त कारनामों की वजह से उनको खुदा का बेटा या खुदाई में शरीक बना दिया, अल्लाह तआला ने मुहम्मद ﷺ के हक़ीकी मरतबे को बयान फरमा कर और उस पर हर मोमिन से शहादत दिलवाकर इस उम्मत में शिर्क के दरवाज़े को बन्द किया है।
- हम सब को अल्लाह ने बनाया है और इस दुनिया की हर चीज़ को भी, इसलिये हमको उसका सच्चा बन्दा बनकर रहना चाहिये। मुहम्मद ﷺ अल्लाह के सबसे बेहतरीन बन्दे हैं और हमारे लिये उसवा(नमुना) है।

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الْمُنْتَهَرِينَ	وَاجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ	اجْعَلْنِي مِنَ الْمُنْتَهَرِينَ	اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الْمُنْتَهَرِينَ
पाक साफ़ रहने वालों (में) से	और बना दे मुझे	खूब तौबा करने वालों (में) से	बना दे मुझे
مُسْتَهْرِونْ: مُنْتَهَرُونْ مُنْتَهَرِينَ (جمع) ظَاهِرٌ ظَهُورٌ ظَهَارَةٌ	نيِّيِّ اِجْعَلْ وَّ	بَلَّا بَلَّا بَلَّا بَلَّا	بَلَّا بَلَّا بَلَّا بَلَّا
	मुझे बना दे और	बाला بाला بाला بाला	मुझे बना दे बाला بाला بाला بाला

ऐ अल्लाह! बना दे मुझे खूब तौबा करने वालों में से और बना दे मुझे पाक साफ़ रहने वालों में से

- इंसान बार बार ग़लितयाँ करता है, नहीं करने के काम करता है, या करने के काम सही तौर से नहीं करता, इसलिये शदीद ज़रुरत है कि वह बार-बार तौबा करे।
- पाकी से मुराद लिबास और मकान की पाकी, अकीदा और ख़्यालात की पाकी, बल्कि हर किस्म की पाकी नसीब कर।

ग्रामर: नीचे दिये गये 21 अहम सेगों की प्रेक्टिस कीजिये आखिरी दो सेगों वाहिद मुअन्नस के हैं।

उसने कुफर किया

كَفَرَ (ن)

इस टेबल के अहम सेगों :		فعل مضارع	فعل ماضي
كَفَرَ، يَكْفُرُ، أَكْفُرُ		वह कुफर करता है/ करेगा يَكْفُرُ	उसने कुफर किया كَفَرَ
نَهِيٌ	أَمْرٌ	वह सब कुफर करते हैं/ करेंगे يَكْفُرُونَ	उन सब ने कुफर किया كَفَرُوا
مَاتَ كُفَّارَ كَرَ!	لَا تَكْفُرُ	आप कुफर करते हैं/ करेंगे تَكْفُرُ	आपने कुफर किया كَفَرَتْ
مَاتَ كُفَّارَ كَرَوْ!	لَا تَكْفُرُوا	आप सब कुफर करते हैं/ करेंगे تَكْفُرُونَ	आप सबने कुफर किया كَفَرُتُمْ
كُفَّارَ كَرَنَے वाला	: كَافِرٌ	मैं कुफर करता हूँ / करूँगा أَكْفُرُ	मैंने कुफर किया كَفَرَتْ
जिस का कुफर किया गया	: مَكْفُورٌ	हम कुफर करते हैं/ करेंगे تَكْفُرُ	हमने कुफर किया كَفَرَنَا
كُفَّارَ كَرना	: كُفُرٌ	वह औरत कुफर करती है/ करेगी تَكْفُرُ	उस औरत ने कुफर किया كَفَرَتْ

वह दाखिल हुआ

دَخَلَ (ن) 78

इस टेबल के अहम सेगों :		فعل مضارع	فعل ماضي
دَخَلَ، يَدْخُلُ، أَدْخُلُ		वह दाखिल होता है/ होगा يَدْخُلُ	वह दाखिल हुआ دَخَلَ
نَهِيٌ	أَمْرٌ	वह सब दाखिल होते हैं/ होंगे يَدْخُلُونَ	वह सब दाखिल हुये دَخَلُوا
مَاتَ دَاخِلَ هो!	لَا تَدْخُلُ	आप दाखिल होते हैं/ होंगे تَدْخُلُ	आप दाखिल हुये دَخَلَتْ
تُومَ سَبَ مَاتَ دَاخِلَ هो	لَا تَدْخُلُوا	आप सब दाखिल होते हैं/ होंगे تَدْخُلُونَ	आप सब दाखिल हुये دَخَلُتُمْ
दाखिल होने वाला	: دَاخِلٌ	मैं दाखिल होता हूँ / होऊँगा أَدْخُلُ	मैं दाखिल हुआ دَخَلَتْ
जिसमें दाखिला हुआ	: مَدْخُولٌ	हम दाखिल होते हैं/ होंगे تَدْخُلُ	हम दाखिल हुये دَخَلْنَا
दाखिल हुआ	: دُخُولٌ	वह दाखिल होती है/ होगी تَدْخُلُ	वह औरत दाखिल हुई دَخَلَتْ

इस टेबल के अहम सेगे :		फ़्रेश	फ़्रेश माप्सी
عَبْدٌ، يَعْبُدُ، أَعْبُدُ		वह इबादत करता है/करेगा	عَبْدٌ
أَمْرٌ	يَعْبُدُونَ	वह सब इबादत करते हैं/करेंगे	عَبَدُوا
مत इबादत कर! لَا تَعْبُدُ	इबादत कर! اَعْبُدُ	आप इबादत करते हैं/करेंगे	عَبَدَتْ
مत इबादत करो! لَا تَعْبُدُوا!	इबादत करो! اَعْبُدُوا!	आप सब इबादत करते हैं/करेंगे	عَبَدُوتُمْ
इबादत करने वाला : عَابِدٌ		मैं इबादत करता हूँ/करँगा	أَعْبُدُ
जिसकी इबादत की गई : مَغْبُودٌ		हम इबादत करते हैं/करेंगे	نَعْبُدُ
इबादत करना : عِبَادَةٌ		वह औरत इबादत करती है/करेगी	تَعْبُدُ

अज्ञान की इव्लिदा

जब नमाज़ के वक्त के लिये किसी ऐसी अलामत की ज़रूरत पड़ी जिस के ज़रिये तमाम लोगों को नमाज़ का वक्त मालूम हो जाये तमाम मूसलमानों ने मशवरा किया जब रात हुयी तो अब्दुल्लाह बिन जूबैर रज़ि़: ने ख़्वाब में देखा कि एक शख्स नाकूस लेकर जार हा था तो उन्होंने उससे कहा क्या तुम इस नाकूस को बेचोगे, तो उस आदमी ने कहा तुम इसका क्या करोगे, तो अब्दुल्लाह रज़ि़: ने कहा हम इसके ज़रिया लोगों को नमाज़ की तरफ बुलायेंगे, तो उस आदमी ने कहा क्यों नहीं, तो उस आदमी ने अज्ञान के मशहूर कलिमात सिखाये फिर अकामत के कलिमात सिखाये, हज़रत अब्दुल्लाह कहते हैं जब सुबह हुयी मैं नवी सल्लल्लाहु के पास आया और जो कुछ मैंने रात में देखा था व्यान किया तो अल्लाह के रसूल ने फ़रमाया यह सच्चा ख़्वाब है इन्शा अल्लाह, खड़े हो बिलाल के साथ और बिलाल को वह कलिमात सिखाओ ताकि वह अज्ञान दें क्योंकि उनकी आवाज़ तुम से ऊँची है।

सबक-14: अज्ञान और वजू के बाद की दशा

الله أَكْبَرُ

الله أَكْبَرُ

--	--

--	--	--

(दो बार) ﴿ حَسْنَىٰ عَلَىٰ الْفَلَاحِ حَسْنَىٰ عَلَىٰ الصَّلَاةِ ﴾ (दो बार)

--	--	--	--

الله أَكْبَرُ الله أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ

For more information about the study, please contact the study team at 1-800-258-4929 or visit www.cancer.gov.

बुजू के अङ्जकार: बुजू शुरू करने की दुआ ﷺ है और बुजू के बाद की दुआ नीचे दी जा रही है।

اللهُ أَنْ أَشَهُدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَحْدَةٌ لَا شَرِيكَ لَهُ

وَرَسُولُهُ عَبْدُهُ مُحَمَّدًا أَنَّ وَأَشْهَدُ

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ

--	--	--	--	--

सवाल-1: "मर्दा" को हम अपनी ज़िन्दगी में किस तरह ला सकते हैं ?

जवाब:

सवाल-2: शहादत देने का मतलब क्या है ?

जवाब:

सवाल-3: नमाज़ को आने के दुनिया और आखिरत के फायदे बताईये ?

जवाब:

सवाल -4: वुजू के बाद की दुआ पढ़ने की क्या फ़ज़ीलत है ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक़-14: अज्ञान के कलिमात और वुजू की दुआ

सवाल -1: नीचे दिये गये टेबल्स सेग़ों से तर्जुमा के साथ पुर कीजिये।

उसने कुप्र किया

كَفَرَ (ن)⁴⁶¹

इस टेबल के अहम सेग़े كَفَرَ، يَكْفُرُ، أُكْفُرُ	तर्जुमा	فعل مُضارع	تَرْجُمَا	فعل ماضي
तर्जुमा نَهِيٌّ	تَرْجُمَا اُمْرٌ			
कुप्र करने वाला:				
जिसका कुप्र किया गया:				
कुप्र करना:				

वह दाखिल हुआ : 78 دَخَلَ (ن)

इस टेबल के अहम सेग़े دَخَلَ، يَدْخُلُ، أُدْخُلُ	تَرْجُمَا	فعل مُضارع	تَرْجُمَا	فعل ماضي
तर्जुमा نَهِيٌّ	تَرْجُمَا اُمْرٌ	वह दाखिल होता है/होगा	वह दाखिल हुआ	
दाखिल होने वाला:				
जिसमें दाखिल हुआ:				
दाखिल होना:				

उसने इबादत की :

عَبْدٌ (ن) ¹⁴³

فِعْل ماضٍ	تَرْجُمَا	فِعْل مُضَارِع	تَرْجُمَا	إِسْ تَبَلَّ كَه اَهْم سَهْ
فِعْل ماضٍ	تَرْجُمَا	تَرْجُمَا	فِعْل ماضٍ	أَعْبَد، يَعْبُدُ، أُعْبُدُ
تَرْجُمَا	نَهِيٌّ	تَرْجُمَا	أَمْرٌ	
إِبَادَةَ كَهَانَةَ				
جِئَةَ إِبَادَةِ				
إِبَادَةَ، إِبَادَةَ كَهَانَةَ				

سَهَالَ-2: اَهْرَبَيْ اَلْفَكَاهْزَ كَهْ تُوكَاهْزَ هَلَكَاهْ لَاهْزَ اَهْنَ مَاهْ كَهْ بَاهْزَ هَلَكَاهْزَ، فِيْرَ عَنْكَاهْ تَرْجُمَا كَهِيْجَيْهِ	سَهَالَ-3: عَدْدَ سَهَالَيْ اَهْرَبَيْ تَرْجُمَا كَهِيْجَيْهِ
فَاعْبُدُوهُ	هَمْ إِبَادَةَ كَهَانَةَ
فَاعْبُدُهُ	أَهْرَبَيْ دَاهْلَهِ
وَلَا تَكُفُرُوا	مَاهْ كَهِيْجَيْهِ
وَقَدْ كَفَرُتُمْ	عَنْكَاهْ تَرْجُمَا كَهِيْجَيْهِ
وَمَنْ كَفَرَ	مَاهْ كَهِيْجَيْهِ

सबक 15 के खत्म तक आप 94
अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो कुरआन
में 33766 बार आये हैं

दुआ	तबलीग
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

सबक-15: सना , रुकू , सजदा

***** सना *****

41

اسْمُكَ	وَتَبَارَكَ	وَبِحَمْدِكَ	اللَّهُمَّ	سُبْحَنَكَ
तेरा नाम	और बरकत वाला है	और तारफिक है तेरे लिये ऐ अल्लाह		पाक है तू
(بِسْمِ اللَّهِ تَعَالَى نَامٌ)	تَبَارَكَ اسْمُكَ	وَبِ حَمْدِكَ وَ	اَللَّهُمَّ اَسْبَحْنَكَ	سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَالَى
ऐ अल्लाह तू पाक है और तेरे ही लिये तारीफ है और तेरा नाम बरकत वाला है।				

- अल्लाह कमज़ोर नहीं, ज़ालिम नहीं, उसको किसी की मदद की ज़रूरत नहीं, उसमें कोई नुक्स नहीं। उसने मुझे जो भी ज़िन्दगी का इम्तिहान दिया है वह बिल्कुल सही है। मुझे कोई शिकायत नहीं (यह मुख्यत रवया की बुनियाद है यानी **positive attitude**)
- तारीफ और शुक्र भी दीन की एक अहम बुनियाद, जब तक सच्ची तस्वीह न हो, सच्ची तारीफ और शुक्र नहीं हो सकता, कामयाब शाखिसयात का राज़: मुसबत रवया रखना और शुक्र करना।
- अगर आप सिफ़ "काम अच्छा" कहते रहें तो काम अच्छा नहीं हो जाता, मगर अल्लाह के नाम से काम शुरू हो तो उसकी मदद मिल जाती है, बरकत मिल जाती है, और आखिरत में तो उसका नाम लेने वाले और उसका काम करने वाले हमेशा-हमेशा की बरकतों से सरफराज़ होंगे।

20

غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ	جَدُّكَ	وَتَعَالَى
सिवाये तेरे	और नहीं कोई माबूद	तेरी बूज़र्गी	और बुलन्द व बाला है
كَ	غَيْرُ	إِلَهٌ	وَ
तेरे	सिवाय	कोई माबूद	نَعَالٍ
		नहीं	وَ
		तेरी	بُوْجُر्गी
ज़दू के अल्फाज़, آباء, واجداد, جَدُّكَ			बुलन्द व बाला है
और तेरी बुजुर्गी बुलन्द व बाला है, और तेरे सिवा कोई (सच्चा) माबूद नहीं।			आलीशान

- तेरी बुजुर्गी या तेरी **Majesty** सबसे बुलन्द है कोई दुनिया का कितना ही ताक़तवर हुक्मराँ हों या बादशाह, तेरे सामने कुछ भी नहीं।
- उसकी वहदानियत का इक़रार और शिर्क से मुकम्मल बेज़ारी का एलान, वरना निजात मुश्किल है। अल्लाह तआला शिर्क को हरगिज़ मुआफ नहीं करेगा इसलिये शिर्क की ख़तरनाकी को ज़ेहन में रखते हुये पढ़िये।

***** ***** ***** ***** رکوں کے ارجمند کار ***** ***** ***** *****

120

 العظیم

رَبِّی

سُبْحَنَ

अज़मत वाला	मेरा रब	पाक है
अज़मत वाला, बड़ाई वाला, जिसको आज़िज़ न किया जा सके	मेरे جسم के एक एक ज़र्र-ज़र्र का पालने वाला	हर ऐब और बुराई से पाक
मेरा रब पाक है, बहुत अज़मत वाला है।		

चार बातों को तसव्वुर और एहसास के साथ पढ़िये: (1) उसकी पाकी (2) उसकी रुबूबियत, (3) अपनाइयत से कि वह मेरा रब है (4) उसकी अज़मत।

वह पाक है:

- मेरा रब ज़ालिम नहीं, नाइन्साफी करने वाला नहीं। बेमक्सद चीज़ों को पैदा करने वाला नहीं, उसको न थकन आती है न नींद, वह कमज़ोर नहीं, उसको किसी का खौफ नहीं।
- मेरे रब में कोई नुक्स नहीं, जो ज़िन्दगी के इम्तिहान हालात हैं, उन पर मुझ को कोई शिकायत नहीं, मेरे ज़रै ज़रै की परवरिश करने वाला है, वह अज़ीम है।

 حَمْدَةٌ

لِمَنْ

سَمِعَ اللَّهُ

तारफ़ि की	उसकी जिसने	सुन ली अल्लाह ने
सुन ली अल्लाह ने जिसने उसकी तारीफ़ की।		

अल्लाह सब की सुनता है मगर यहाँ हम्द करने वाले के लिये सुनने का खास ज़िक्र, हम्द करने से उसको कोई फायदा नहीं पहुँचता और नहीं करने से उसका कोई नुक्सान नहीं होता, उसका पूरा पूरा फायदा हम को मिलता है।

 الْحَمْدُ

وَلَكَ

رَبَّنَا

हर किस्म की तारफ़ि है	तेरे ही लिये	ऐ हमारे रब
ऐ हमारे रब तेरे लिये हर किस्म की तारीफ़ है।		

- حمد के दो मआनी याद रखिये: तारीफ़ करना और शुक्र करना, पूरे दिल से, शौक के साथ और तारीफ़ के ज़ज़्वात से (यानी ऐ अल्लाह तू बहुत करीम है, रहीम है, वगैरा) उसकी तारीफ़ कीजिये यानी यह कहिये: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ.

 الْأَعْلَى

رَبِّی

سُبْحَنَ

सब से बुलन्द	मेरा रब	पाक है
على بُلَانْد	أَعْلَى بُلَانْد	الْأَعْلَى بُلَانْد
मेरा रब पाक है जो सब से बुलन्द है		

सजदे की हालतः मुकम्मल सुपुर्दगी की है। इस में भी चार बातों को तसव्वुर और एहसास के साथ पढ़िये: (1) उसकी पाकी (2) उसकी रुबूबियत (3) अपनाइयत से कि वह मेरा रब है (4) उसकी बलन्दी को।

मैं नीचा ज़मीन पर... और अल्लाह अर्श पर सबसे ऊपर....यह बन्दे की सच्ची पोज़ीशन है।
इसलिये भी बन्दा अल्लाह के सब से करीब सजदे में होता है।

سُبْحَنَ رَبِّي الْأَعَلَى को अपनी जिन्दगी में लायें :

दुआ: ऐ अल्लाह ! मदद कर मेरी कि मैं ज़िन्दगी के इम्तिहान की हर चीज़ को कुबूल करूँ और तूझ से कोई शिकायत न करूँ(कि मेरे साथ ऐसा क्यों है ? वगैरा)

एहतिसाब: मैं कितनी दफ़ा शिकायत करता हूँ अपने रंग, ख़द्दो ख़ाल, ख़ानदान, मौसम, मौजूदा हालात वगैरा की ?

प्लान: इस बात पर ध्यान दें कि अल्लाह जो भी करता है मुकम्मल करता है, हालात हमारा इस्तिहान होते हैं और कछु इन्सानी गलियों का नतीजा।

तबलीगः इस पैगाम को फैलायें कि अल्लाह हर ऐब से पाक है।

صَرْب مَثْلًا: ، اسْنَمْ مِسَالْ دَيْ: ، صَرْب: مَارَا نَسَمْ اسْنَمْ 58

इस टेबल के अहम सेगे :		فعل مضارع		فعل ماضي	
ضرب، يضرب، اضرب		vh mārta h̄/mārēga	يَضْرِبُ	उसने मारा	ضرب
نهي	أمر	vh sab mārte h̄/mārēgē	يَضْرِبُونَ	उन्होंने मारा	ضربُوا
مات مار!	لا تضرب	mār! ضرب	تَضْرِبُ	आपने मारा	ضربت
مات مارو!	لا تضربُوا	mārō! اضربُوا	تَضْرِبُونَ	आप सब ने मारा	ضربُتم
مارने वाला	: ضارب:	mārnē vālā : ضارب:	أَضْرِبُ	मैंने मारा	ضربت
जिसको मारा गया	: مضروب:	jisakko mārā gayā : مضروب:	نَضْرِبُ	हमने मारा	ضربنا
مار मारना	: ضرب:	mār mārana : ضرب:	وَهُوَ أَمْرٌ	उस औरत ने मारा	ضربت

उसने जुल्म किया

इस टेबल के अहम सेगे :		فعل مضارع	فعل ماضي
	ظلم، يظلم، اظلم	वह जुल्म करता है/करेगा	يظلم
نَهْيٌ	أمر	वह सब जुल्म करते हैं/करेंगे	يظلمونَ
مَاتْ جُلْمَ كَرْ لَا ظَلْمٌ	जुल्म कर!	आप जुल्म करते हो/करोगे	تَظْلِمُ
مَاتْ جُلْمَ كَرْ لَا ظَلْمُوا	जुल्म करो!	आप सब जुल्म करते हो/करोगे	تَظْلِمُونَ
جُلْمَ كَرْنَے والَا ظَالِمٌ	: ظالم	मैं जुल्म करता हूँ/करूँगा	أَظْلِمُ
جِسْ پَرْ جُلْمَ كَيْدَهَا مَظْلُومٌ	: مظلوم	हम जुल्म करते हैं/करेंगे	تَظْلِمُ
جُلْمَ ظَلْمٌ	: ظلم	वह औरत जुल्म करती है/करेगी	تَظْلِمُ
			उस औरत ने जुल्म किया

उसने सब्र किया صَبَرَ:

صَبَرَ (ض) 94

इस टेबल के अहम सेगे		فعل مضارع	فعل ماضي
	صَبَرَ، يَصْبِرُ، اصْبِرُ	वह सब्र करता है/करेगा	يَصْبِرُ
نَهْيٌ	أمر	वह सब सब्र करते हैं/करेंगे	يَصْبِرُونَ
مَاتْ سَبْرَ كَرْ لَا ظَصِيرٌ	सब्र कर!	आप सब्र करते हो/ करोगे	تَصْبِرُ
مَاتْ سَبْرَ كَرْ لَا ظَصِيرُوا	सब्र करो!	आप सब सब्र करते हो/ करोगे	تَصْبِرُونَ
سَبْرَ كَرْنَے والَا صَابِرٌ	: صابر	मैं सब्र करता हूँ/करूँगा	أَصْبِرُ
जिस फेल का असर दूसरे पर ने पड़े सिर्फ करने वाले पर होतो ऐसे अपआल का इसमे मफउल नहीं बनता		हम सब्र करते हैं/करेंगे	تَصْبِرُ
سَبْرَ	: صَبَرَ	वह औरत सब्र करती है/करेगी	تَصْبِرُ
			उस औरत ने सब्र किया

غَفَرْ، يَغْفِرُ، إِغْفَرْ : इस टेबल के अहम सेगे		فعل مضارع	فعل مضارع
نَهْيٌ	أَمْرٌ	وَهُ مَا فَ كَرَتَا هَيْ / كَرَرَهَا	وَهُ مَا فَ كَرَتَا هَيْ / كَرَرَهَا
مَتْ مَا فَ كَرَ! لَا تَغْفِرْ	مَا فَ كَر! اغْفِرْ	آَيَ مَا فَ كَرَتَهُ / كَرَرَهُ	آَيَ مَا فَ كَرَتَهُ / كَرَرَهُ
مَتْ مَا فَ كَرَوْ! لَا تَغْفِرْوا	مَا فَ كَرَوْ! اغْفِرْوا	آَيَ سَبَ مَا فَ كَرَتَهُ / كَرَرَهُ	آَيَ سَبَ نَهْ مَا فَ كَرَتَهُ
مَا فَ كَرَنَهَا :	غَافِرْ :	مَنْ مَا فَ كَرَتَهُ حُنْكَرْهُ	مَنْ مَنْ مُعَاكَرَهُ
جِسْكُو مَا فَ كَرَهَا :	مَغْفُورْ :	هَمْ مَا فَ كَرَتَهُ / كَرَرَهُ	هَمْ سَبَ نَهْ مَا فَ كَرَتَهُ
مَا فَ كَرَنَهَا :	مَغْفِرْةً :	وَهُ مَا فَ كَرَتَهُ هَيْ / كَرَرَهُ	وَهُ مَا فَ كَرَتَهُ هَيْ / كَرَرَهُ

इस सबक में बाब ضَرَب के चार अफ़आल बयान किये गये, चारों मिसालों को एक जुमले में आप इस तरह याद रख सकते हैं।

- अगर किसी ने दूसरे को ज़बरदस्ती मारा(ضَرَب)तो जुल्म करेगा (ظَلَم)
- जिस पर जुल्म हुआ, अगर वह कमज़ोर हो तो ख़ामोश बैठा रहेगा (صَبَر)
- और जिसने जुल्म किया यानी मारा तो उसको माफ़ी माँगना चाहिये ताकि अल्लाह उसको बरूश दे (غَفَرْ)

أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ
अल्लाह के रसूल सई ने फ़रमाया कि
बन्दा सज्दा में अपने रब से बहुत
क़रीब होता है।

दुआ	तबलीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

सबक़-15: सना, रुकू, सजदा

***** सना *****

اسْمُكَ وَتَبَارَكَ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ سُبْحَنَكَ وَتَعَالَى

--	--	--	--	--

غَيْرُكَ وَلَا إِلَهَ جَدُّكَ وَتَعَالَى

--	--	--	--

***** **** * رुकू के अंजकार *****

الْعَظِيمُ رَبِّي سُبْحَنَ

--	--	--

***** **** * सजदे के अंजकार *****

الْأَعْلَى رَبِّي سُبْحَنَ

--	--	--

सवाल-1: अल्लाह का नाम बरकत वाला है, इसका क्या मतलब है ?

जवाब:

सवाल-2: रुकू में हम कितनी बातें अल्लाह से कहते हैं ?

जवाब:

सवाल-3: सजदा में हम कितनी बातें अल्लाह से कहते हैं ?

जवाब:

सवाल-4: "سُبْحَنَ" का क्या मतलब है ?

जवाब:

अरबी क़वायद के सवालात बराए सबक-15: सना, रुकू, सजदा

सवाल -1: नीचे दिये गये टेबल्स सेगँों से तर्जुमा के साथ पुर कीजिये

उसने मारा : **ضَرَبَ (ض)**⁵⁸

इस टेबल के अहम सेगे ضَرَبَ، يَضْرِبُ، اضْرِبْ	तर्जुमा	फ़عْل مُضَارِع	तर्जुमा	فَعْل مَاضِي
तर्जुमा نَهْيٌ	तर्जुमा اُمْرٌ			
मारने वाला:				
जिसको मारा गया:				
मार, मारना:				

उसने ज़ुल्म किया **ظَلَمَ (ض)**²⁶⁶

इस टेबल के अहम सेगे ظَلَمَ، يَظْلِمُ، اظْلِمْ	तर्जुमा	फ़عْل مُضَارِع	तर्जुमा	فَعْل مَاضِي
तर्जुमा نَهْيٌ	तर्जुमा اُمْرٌ			
ज़ुल्म करने वाला:				
जिस पर ज़ुल्म किया गया:				
ज़ुल्म करना:				

उसने सब्र किया

इस टेबल के अहम सेगे صَبَرَ، يَصْبِرُ، اصْبِرُ	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِي
तर्जुमा	نَهْيٌ	तर्जुमा	أَمْرٌ	
سَبَرَ كَرَنَے والَا:				
سَبَرَ كَرَنَا:				

उसने बहिंशश की

غَفَرَ (ض)⁹⁵

इस टेबल के अहम सेगे غَفَرَ، يَغْفِرُ، اغْفِرُ	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِي
तर्जुमा	نَهْيٌ	तर्जुमा	أَمْرٌ	
مَافَرَ كَرَنَے والَا:				
जिसको माफ़ किया गया:				
माफ़ करना:				

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हल्की लाईन मार कर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

فَاصْرِبُوا	
صَبَرْتُمْ	
فَغَفَرْنَا	
وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ	
وَمَا ظَلَمْنَا نَا	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये।

مَاتِ جُلْمَ كَرَوَ	
उसने मारा पस जुल्म किया	
तुम सब सब करो	
उन्होंने ने जुल्म किया	
सब्र कर	

सबक -16: तशह-हुद

46

وَالْطَّيِّبَاتُ	وَالصَّلَواتُ	اللَّهُ	الْتَّحَيَّاتُ
और सभी माली इबादतें	और सभी बदनी इबादतें	अल्लाह ही के लिये हैं,	सभी कौली इबादतें
طَيِّبَاتٍ (जमा) طَيِّبَةٌ सभी माली इबादतें	صَلَوةً (जमा) صَلَوةٌ सभी बदनी इबादतें	الله अल्लाह	لِ جَمَّا تَحَيَّيَاتٌ
सभी कौली (जुबान की), बदनी और माली इबादतें अल्लाह ही के लिये हैं,			

- बुखारी व मुस्लिम की हदीस में है कि एक बार आप ﷺ ने फरमाया: “सत्तर हज़ार ऐसे आदमी हैं जो जन्नत में बगैर हिसाब और किताब के दाखिल होंगे।” आप ﷺ ने यह भी फरमाया: “यह वह लोग होंगे जो न खुद झाड़ फूँक करते हैं और न किसी और से कराते हैं और बदशुगूनी लेते हैं और सिर्फ़ अपने रब पर भरोसा करते हैं” यह सुनकर ओकाशा बिन मेहसिन ﷺ खड़े हुये और कहा: “अल्लाह के रसूल मेरे लिये दुआ फरमायें, अल्लाह मुझे भी उन में से करदे, आपने फरमाया: ओकाशा इसमें तुम से सबकृत ले गया।”
- इस हदीस से हम यह बात सीख सकते हैं कि हमको अच्छी बात सुनते ही जल्द ही दुआ करनी चाहिये कि अल्लाह हमें उसको करने की तौफीक दे, वरना कोई और सबकृत ले जायेगा।
- ऐ अल्लाह मुझे इन तीनों चीज़ों में हिस्सा लेने की तौफीक दे।
- एहतिसाब कि: 1. मेरी ज़बान का क्या हाल है, 2. कुव्वतें(ख़ास कर ज़ेहन की) कहाँ सर्फ हो रही है, 3. पैसा किधर ख़र्च...।

وَبَرَكَاتُهُ	وَرَحْمَتُ اللَّهِ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	عَلَيْكَ	السَّلَامُ	75	42
और बरकतें हों उसकी	और अल्लाह की रहमत	ऐ नबी	आप पर	सलाम हो		
هُ	بَرَكَاتٌ	وَ	اللهُ	رَحْمَتٌ	وَ	
उसकी	बरकतें हों	और	अल्लाह	रहमत	और	
بَرَكَاتٌ + जमा					إِنَّمَا يَأْتِي بِهَا نَبِيٌّ وَالنَّبِيُّ يَأْتِي بِهَا مُنْذِهٌ	
सलाम हो आप पर ऐ नबी और अल्लाह की रहमत और उसकी बरकतें हैं				عَلَى	كَ	
				آپ	پر	سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
				آپ	پر	
				آپ	پر	

- पिछली तीन चीज़ों को जिसने बेहतरीन तौर पर अंजाम दिया और हमको सिखाया भी कि वह क्या है और इन को कैसे किया जाये? उस हस्ती पर सलाम, रहमत, बरकतें (तीनों चीजें)

الصلحين		عبد الله	وعلى	علينا	سلام
نک	اللہ کے بندوں	اور چپر	ہم پر	سلام ہو	
صالحون، صالحین (جماعاً) صالح	عبد الله (جماعاً) عبدون، عبدین (جماعاً) عبد	على و عَلَى	نا نَّا	سلام ہو سَلَامٌ	
سلام ہو ہم پر اور اللہ کے نک بندوں پر ।					

- اللہ کا انہا م کین پر امبیا، سیددیکین، شہدا، سالہہین پر، یہاں پہلے نبی ﷺ پر سلام فیر ہم پر اور سالہہین پر ।
- دوں (نبی ﷺ اور سالہہین) کے لیے دعا انشا اللہ کو بول ہوگی۔ اس دعا میں 'ہم پر' (علیہما) بیچ میں ہے، جب اگلا پیछلا مکا بول تو اللہ کی رحمت سے عتمید کی بیچ والے بھی مکا بول ہوں گے، یاد رکھیے کہ اللہ کی رحمت اسکو ملے گی جو املا سے اسکو ہاسیل کرنے کی کوشش بھی کرے گا، جیسا کہ سالہہین نے کیا ।
- اس میں ہمارے لیے یہ پیغام بھی ہے کہ ہم دعا کے ساتھ ساتھ سالہہین بننے کی پوری کوشش کرئے اس لیے کہ کورآن میں انہا م ملنے والوں کا چار گوپس میں سے پہلے امبیا کا جیکر ہے اور آخیر میں سالہہین کا ।

إِلَهٌ إِلَّا	لَا إِلَهٌ	أَنْ	أَشْهُدُ
سیوا یہ اللہ کے	نہیں کوئی مابود	کی	میں گواہی دeta ہوں
اے! سیوا یہ مگر	نہیں = نہیں ما = نہیں، کیا، جو اے! جاماً = مابود	کی بے شک أَنْ: کی بے شک	کے وجہ پر: أشہدُ (أَفْعُلُ) شہادت، شہید، عین شاہد

میں گواہی دeta ہوں کہ اللہ کے سیوا کوئی (ہکیکی) مابود نہیں

اجڑاں کے سبک میں اس کی تشریح گزیر چوکی ہے ।

وَرَسُولُهُ	عَبْدُهُ	مُحَمَّدًا	وَأَشْهُدُ أَنْ
اور اسکے رسول (ہے)	اسکے بندے	مُحَمَّد (س.)	اور میں گواہی دeta ہوں کی
هُو رَسُولُ وَعَبْدُ	وَعَبْدُ	مُحَمَّدُ	أَنْ وَأَشْهُدُ وَ
اسکے پیغمبر اور اسکے بندے	خوب تاریخ کیا ہوا	کیا ہوا	کی میں گواہی دeta ہوں اور
اور میں گواہی دeta ہوں کہ مُحَمَّد سال-لَلَّا هُوَ أَكْلَمُ الْمُلْكَ			اور اسکے رسول ہے ।

اجڑاں کے سبک میں اس کی تشریح گزیر چوکی ہے، یہاں پر بندے کا لفظ جیسا کہ، ہم سب کو اللہ نے بنایا ہے اور اس دنیا نے ہر چیز کو بھی، اس لیے ہم کو اسکا سچا بندہ بنکر رہنا چاہیے، مُحَمَّد ﷺ اللہ کے سب سے بہترین بندے ہے اور ہمارے لیے اس کا ہے ।

ग्रामर: नीचे दिये गये 21 अहम सेगों की प्रैक्टिस कीजिये।

उसने सुना		100 سمع (س)
इस टेबल के अहम सेरों :		مَعْلُ مُضَارِع
سمع، يسمع، اسمع		يَسْمَعُ वह سुनता है/ सुनेगा
نهي	أمر	يَسْمَعُونَ वह सब सुनते हैं/ सुनेंगे
مات سونا!	لا تسمع	تَسْمَعُ आप सुनते हैं/ सुनेंगे
مات سونو!	لا تسمعوا	تَسْمَعُونَ आप सब सुनते हैं/ सुनेंगे
سوننے والा	سامع :	أَسْمَعَ मैं सुनता हूँ/ सुनूँगा
jisako suna gaya	مسنوع :	نَسْمَعَ हम सब सुनते हैं/ सुनेंगे
sunna	سمع :	تَسْمَعَ वह औरत सुनती है/ सुनेगी

उसने जाना		عَلِمَ (س)	518
इस टेबल के अहम सेरे عَلِمْ، يَعْلَمُ، إِعْلَمْ		مَعْلُومٌ مُضَارِعٌ	مَعْلُومٌ ماضِي
نَهْيٌ	أَمْرٌ	وَهُوَ جَانِتٌ / جَانِنَّ	عَلِمَ / يَعْلَمُ / إِعْلَمْ
مَاتَ جَانِ! لَا تَعْلَمُ	جَانِ لَهُ!	أَعْلَمْ	آتَاهُنَّا جَانِا
مَاتَ جَانَوْ! لَا تَعْلَمُوا	جَانِ لَوْ!	إِعْلَمُوا	آتَاهُمْا جَانِا
جَانَنَے वाला	: عَالِمٌ	مैं जानता हूँ/जानुँगा	मैंने जाना
जिसको जाना गया	: مَعْلُومٌ	हम सब जानते हैं/जानेंगे	हमने जाना
जानना	: عِلْمٌ	वह औरत जानती है/जानेगी	उस औरत ने जाना

उसने अमल किया

318 عَمَلٌ (س)

عَمَلٌ، يَعْمَلُ، اَعْمَلُ : اِسْ تَبَلَّ كَهْ اَهْمَ سَهْ		فَعْلٌ مُضَارِعٌ	فَعْلٌ ماضِي
نَفْيٌ	أَمْرٌ	وَهْ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ / كَرَهَ	وَسَنَهْ اَمْلَ كَيْيَا عَمَلٌ
مَاتَ اَمْلَ كَرَ ! لَا تَعْمَلُ	اَمْلَ كَرَ ! عَمَلٌ	اَهْ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ / كَرَهَ	اَهْ اَمْلَ كَيْيَا تَعْمَلٌ
مَاتَ اَمْلَ كَرَوْ ! لَا تَعْمَلُوا	اَمْلَ كَرَوْ ! عَمَلُوا	اَهْ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ / كَرَهَ	اَهْ اَمْلَ كَيْيَا تَعْمَلُونَ
اَمْلَ كَرَنَهْ وَالَا	: عَامِلٌ	مَيْ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ / كَرَهَ	مَيْ اَمْلَ كَيْيَا اَعْمَلٌ
جِيسَ پَرَ اَمْلَ هُوا	: مَعْمِنُولٌ	هَمْ سَبَ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ / كَرَهَ	هَمْ نَهْ اَمْلَ كَيْيَا نَعْمَلٌ
اَمْلَ كَرَنَا	: عَمَلٌ	وَهْ اَمْلَ كَرَتَاهْ هَيْ	اَمْلَ كَيْيَا تَعْمَلٌ

उसने रहम किया

رَحْمَةٌ 143

فعل ماضي	فعل مضارع	इस टेबल के अहम सेरों
رَحْمٌ، يَرْحِمُ، ارْحَمْ	يَرْحِمُ	वह رحم کرتा है/करेगा
نَهْيٌ	أَمْرٌ	वह सब رحم کرتे हैं/करेंगे
مَاتَ رَحْمَ كَرَ!	لَا تَرْحَمْ	आप رحم کرتे हैं/करेंगे
مَاتَ رَحْمَ كَرَوْ!	لَا تَرْحَمُوا	आप सब رحم کرتे हैं/करेंगे
رَاهِمٌ كَرَنَے والَا	رَاهِمٌ:	मैं رحم کرتा हूँ/करूँगा
جِسْ پَر رَاهِمٌ كَيْيَا جَيْيَا	مَرْحُومٌ:	हम सब رحم کرتे हैं/करेंगे
رَاهِمٌ كَرَنَا	رَاهِمٌ:	वह رحم کرتी है करेगी

दुआ	तब्लीغ
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्लान

सवाल-16: तशह-हुद

الْتَّهِيَّاتُ	لِلَّهِ	وَالصَّلَوَاتُ	وَالطَّبِيعَاتُ	
السَّلَامُ	عَلَيْكَ	وَرَحْمَةُ اللَّهِ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	وَبَرَكَاتُهُ
السَّلَامُ	عَلَيْنَا	وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ	الصَّالِحِينَ	
أَشْهُدُ	أَنْ	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ		
وَأَشْهُدُ أَنَّ	مُحَمَّداً	عَبْدُهُ	وَرَسُولُهُ	

सवाल-1: कौली बदनी और माली इबादतों का ज़िक्र सुनकर हमको क्या करना चाहिये ?

जवाब:

सवाल-2: कौली और बदनी इबादतों की दो-दो मिसालें दीजिये ?

जवाब:

सवाल-3: नवी ﷺ के लिये यहाँ कितनी चीज़ों की दुआ की जा रही है ?

जवाब:

सवाल-4: मुहम्मद ﷺ रसूल हैं और अब्द भी, तो यहाँ عبد का ज़िक्र क्यों है ?

जवाब:

अरबी कवायद के सवालात बराएं सवक-16: तशहू-हुद

सवाल-1: नीचे दिए गये टेबल्स से गों से तर्जुमा के साथ पर कीजिये

उसने सुना

سَمِعَ (س) 100

فُعْل مَاضِي	تَرْجُمَا	فُعْل مُضَارِع	تَرْجُمَا	इस टेबल के अहम सेगे
				سَمِعَ، يَسْمَعُ، اسْمَعُ
تَرْجُمَا	نَهْيٌ	تَرْجُمَا	أَمْرٌ	
سُونَنَے वाला:				
जिसको सुना गया:				
सुनना:				

उसने जाना

علم (۳) 518

فِعل ماضٍ	تَرْجُمَا	فِعل مُضَارِع	تَرْجُمَا	इस टेबल के अहम सेगे:
				عَلِمَ ، يَعْلَمُ، اعْلَمْ
تَرْجُمَا	يَهُ	تَرْجُمَا	أَمْرٌ	
जानने वाला:				
जिसको जाना गया:				
जानना:				

उसने अमल किया

عَمِلَ (س) 318

इस टेबल के अहम सेगे عَمِلٌ، يَعْمَلُ، اعْمَلَ.	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِي
तर्जुमा	نَهِيٌّ	तर्जुमा	أَمْرٌ	
अमल करने वाला:				
जिस पर अमल किया गया:				
अमल करना:				

वह रहम करता है

رَحْمٌ (س) 148

इस टेबल के अहम सेगे رَحْمٌ، يَرْحَمُ، إِرْحَمَ.	तर्जुमा	فِعْلُ مُضَارِعٍ	तर्जुमा	فِعْلُ مَاضِي
तर्जुमा	نَهِيٌّ	तर्जुमा	أَمْرٌ	
रहम करने वाला:				
जिस पर रहम किया गया:				
रहम करना:				

सवाल-2: अरबी अल्फाज़ के टुकड़े हलकी लाईन मारकर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

سَمِعْتُمْ	
سَعْلَمُونَ	
يَعْلَمُهُمْ	
يَسْمَعُونَكُمْ	
تَسْمَعُونَهُمْ	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये

मैंने सुना तो मैंने जाना	
मैंने जाना तो मैंने अमल किया	
पस तुम सब अमल करो	
तुम सब जान लो और अमल करो	
तुम सब रहम करो	

सबक 17 के खत्म तक आप
109 अल्फाज़ पढ़ना सीखलेंगे जो
कुरआन में 35622 बार आये हैं

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	ज्ञान

सबक - 17: दुरुद

तआरुफ़: रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम के लिये दुआ करते वक्त उनकी कुर्बानियों को याद कीजिये, आज हम 1500 साल बाद, हज़ारों मील दूर मुसलमान हैं तो अल्लाह के फज़्ल के बाद आपकी कुर्बानियों के नतीजे में।

दिन भर की थकन के बावजूद आप सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम ने किसी कबीला को दावत दी थी तो हो सकता है कि मुझ तक दावत इस कबीले से पहुँची, इस तरह सोचते हुये इस बात को महसूस करें कि आप सलल्लाहु अलैहिवसल्लम की हर कुर्बानी का मुझ पर एहसान है।

अब हम इसके बदले उनके लिये क्या कर सकते हैं? क्या उनको खाने पर बुला सकते हैं या कोई तोहफा भेज सकते हैं? कुछ नहीं! सिर्फ उनके लिये दुआ कर सकते हैं।

मुहम्मद सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम को तो अज़ मिलने वाला है ही, चाहे हम दुआ करें या न करें, हमारा उनके लिये दुआ करना दरअसल हमारे लिये एज़ाज़ है, दुआ करने पर उल्टा हमें उसका सवाब भी मिलता है।

26

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ	دُرُود (रहमत) भेज	مُحَمَّدٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ	और आल पर	मुहम्मद (स.) की,
صلٰ: نमाज़ पढ़ علٰی: رहमत भेज	علٰی: पर	لَا: आप की औलाद व अज़वाज, मुहब्बत और इत्तिबा करने वाले, तरीके पर चलने वाले	और आल पर	लَا: आप की औलाद व अज़वाज, मुहब्बत और इत्तिबा करने वाले, तरीके पर चलने वाले

ऐ अल्लाह मुहम्मद (सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम) पर और मुहम्मद (स.) की आल पर दरुद
(रहमत) भेज

दुआ करें कि ऐ अल्लाह हुजूर सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम पर

- रहमतों की बारिश फरमा, मेहरबान हो जा, नाम और दरजात बुलन्द कर।
- तेरे नवी सलल्लाहु अलैहिवसल्लम ने हम पर बेशुमार एहसानात किये, अब हमारे बस की बात नहीं कि हम उसका बदला दें, हम क्या बदला दे सकते हैं? तू ही दे।

كَمَا كَمَا	صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ	إِبْرَاهِيمَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَيْهِ الْأَنْبَاءُ	جैसे भेजी रहमत तू ने
كَمَا, कै: जैसे भेजी रहमत तू ने	لَا: इब्राहीम पर	لَا: इब्राहीम की, और आल पर	لَا: आप की औलाद व अज़वाज, मुहब्बत और इत्तिबा करने वाले, तरीके पर चलने वाले

जैसे तूने इब्राहीम अलैहिस-सलाम पर और इब्राहीम (अ.) की आल पर रहमत भेजी।

- › इब्राहीम अलैहिस-सलाम को अल्लाह ने ऐसी इमामत दी, ऐसा मुकाम दिया कि दुनिया के सब मुसलमान, ईसाई और यहुदी उन्हें नवी मानते हैं, तो ऐ अल्लाह मुहम्मद सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम को भी ऐसी कुबूलियत अता फरमा कि इस ज़मीन पर रहने वाली अक्सरियत आप की नुबूव्वत को मान ले।

17

مَجِيدٌ	حَمِيدٌ	إِنَّكَ
بُو جُر्गी वाला है।	तारीफ के काबिल	बेशक तू है
जिसको जलाल, अज़मत और बड़ाई कमाल(Perfection) के दरजे पर हासिल हो	حَمِيدः काबिले तारीफ مَجِيدः तारीफ	بَشْكَ تُु तू ने
बेशक तू तारीफ के काबिल है बुजुर्गी वाला है।		

तेरा बहुत बड़ा एहसान है कि तूने ऐसे पैग़म्बर को भेजा, तू खूब काबिले तारीफ है, तू मजीद है यानी जलाल व अज़मत और बड़ाई में कामिल है, परफैक्ट है।

जब आप रसूलुल्लाह सलल्लाहू अलैहिवसल्लम पर दुरुद भेजें, उनकी कुर्बानियों का याद कीजिये और फिर याद कीजिये कि आप सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम कुरआन के मुअल्लिम बना कर भेजे गये थे, दुआ कीजिये: ऐ अल्लाह! मेरी मदद कर कि उनका शागिर्द बनूँ! यानी कुरआन को सीखूँ, एहतिसाब कीजिये: मैं कितना वक्त सर्फ करता हूँ कुरआन और हदीस पढ़ने में? या मैं सिर्फ यह कहता हूँ कि “मैं मसरूफ हूँ” प्लान बनाईये: एक मख़सूस वक्त कुरआन और हदीस पढ़ने के लिये, क्लास शूरू कीजिये, हर मुमकिन हद तक उनकी तालीम को दुनिया के तमाम लोगों तक पहुँचाने की कोशिश कीजिये।

مُحَمَّدٌ	وَعَلَىٰ أَلٰ	عَلٰى مُحَمَّدٍ	بَارِكْ	اللَّهُمَّ
मुहम्मद (स.) की,	और आल पर	मुहम्मद (स.) पर	बरकत अता फ़रमा	ऐ अल्लाह
	اے: आप की औलाद व अज़वाज, मुहब्बत और इत्तिबा करने वाले, तरीके पर चलने वाले		بَارِك: बरकत वाली ईद हो	
ऐ अल्लाह मुहम्मद (स.) और मुहम्मद (स.) की आल पर बरकत अता फ़रमा				

आप सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम की बेशुमार कुर्बानियों का हम पर एहसान है और चूंकि हम आप सलल्लाहु अलैहिवसल्लम के लिये कुछ कर नहीं सकते, इसलिये हम कह रहे हैं कि ऐ अल्लाह आप ही अज़्री दीजिये उनको, दुरुद के पहले हिस्से में صلوٰة की दुआ हुई चूल्हे में वरकत शामिल है, चूल्हे की दुआ के बाद यहाँ वरकत की दुआ है, यह इस वजह से कि दुआ में बार-बार मुख्तलिफ अलफ़ाज़ और इवारात में बात को पेश किया जाता है।

रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम की कुर्बानियों को याद कीजिये और दिल से दुआ कीजिये उनके लिये वरकत की।

वरकत का माअनी है खुबी, भलाई और नेमतों का अता होना, हमेशा रहना, और उसमें बराबर इज़ाफा और तरक्की होना, आमाल में वरकत का मतलब उनकी कुबूलियत और उनका बेहतरीन बदला मिलना है। औलाद में वरकत यानी औलाद का कई नस्लों तक बाक़ी रहना और फैलना,

बढ़ना है, आल मुहम्मद सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम को बरकत दे यानी आप सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम की ओलाद को और आप के तरीके पर चलने वालों को।

كَمَا	بَارِكَتْ	عَلٰى إِبْرَاهِيمَ	وَعَلٰى الٰ إِبْرَاهِيمَ	أَلِ إِبْرَاهِيمَ	إِبْرَاهِيمَ
जैसे तूने इब्राहीम (अ.) पर और आल पर इब्राहीम पर तूने बरकत अता की जैसे तूने इब्राहीम (अ.) पर और आल पर बरकत अता की।					

इब्राहीम अलैहिस-सलाम को अल्लाह ने ऐसी इमामत दी, ऐसा मूकाम दिया कि दुनिया के सब मुसलमान, ईसाई और यहुदी उन्हें नवी मानते हैं, तो ऐ अल्लाह मुहम्मद सलल्लाहू अलैहिवसल्लम को भी ऐसी कुबूलियत अता फरमा कि इस ज़मीन पर रहने वाली अक्सरीयत आप की नुबुवत को मान ले।

إِنَّكَ	حَمِيدٌ	حَمِيدٌ	مَحْمِدٌ
बेशक तू तारीफ के काबिल	तारीफ के काबिल	तारीफ के काबिल	बेशक तू
ج़िसको जलाल, अज़्मत और बड़ाई कमाल(Perfection) के दरजे पर हासिल हो	حَمِيدٌ: काबिले तारीफ حَمِيدٌ: तारीफ	حَمِيدٌ: काबिले तारीफ حَمِيدٌ: तारीफ	بेशक तू तूने
बेशक तू तारीफ के काबिल बुजुर्गी वाला है।			

ऐ अल्लाह तू खूब काबिले तारीफ है कि तूने बेहतरीन पैग़म्बर को हमारे लिये भेजा, तू मजीद है यानी जलाल व अज़्मत और बड़ाई में कामिल है।

रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम के लिये दुआ करते वक्त उनकी नसीहतों को भी याद करें, मसलन आप सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम ने फरमया- पहुँचा दो मेरी तरफ से चाहे वह एक ही आयत क्यों न हो।

हम किस तरह फैला सकते हैं अगर हम खुद ही न समझें, इसलिये जल्द से जल्द समझने का प्लान बनाइये यानी इस कोर्स को जल्द से जल्द ख़त्म कीजिये, फर्ज कीजिये आप एक सहरा में फँस गये हैं और मरने वाले हैं, एक आदमी आता है और आपको कुछ खाने को और पीने को देता है, और फिर वह कहता है: यह पानी उन लोगों के पास ले जाओ जो भूक और प्यास से मर रहे हैं, और आप कहे जा रहे हों (और जाते नहीं) अल्लाह आप पर रहम करे, अल्लाह आप पर रहम करे.... तो यह कितनी गलत बात होगी।

इस मिसाल को अपने और रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम के दरमियान लागू कीजिये और आप की नसीहत पर (بِلَفْعَانِ عَنِي وَلَنَّ أَبْدِي)

साथ ही साथ दिल में रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू-अलैहि वसल्लम की मुहब्बत और इताअत को बढ़ाने की अमली कोशिश कीजिये यानी सीरत को पढ़िये और आप की बातों पर अमल कीजिये।

ग्रामर: नीचे दिये गये 21 अहम सेगो की प्रैक्टिस कीजिये, आखिरी दो सेगो वाहिद मुअन्नस के हैं, बुनियादी गर्दान वही की है, फर्क सिर्फ ज़बर-ज़ेर या पेश का है याद रहे कि यह बाब चर्ब के नमूने पर आने वाले अफ़आल हैं।

उसने वादा किया

وَعْدٌ (و) 124

इस टेबल के अहम सेगे		فعل مضارع	فعل مضارع
وَعْدٌ, يَعْدُ, عَدٌ		वह वादा करता है/करेगा	يَعْدُ
نَهْيٌ	أُمْرٌ	वह सब वादा करते हैं/करेंगे	يَعْدُونَ
मत वादा कर!	لَا تَعْدُ	आप वादा करते हैं/करेंगे	تَعْدُ
मत वादा करो!	لَا تَعْدُوا	आप सब वादा करते हैं/करेंगे	تَعْدُونَ
वादा करने वाला : وَاعِدٌ		मैं वादा करता हूँ/करूँगा	أَعْدُ
जिसका वादा किया गया : مَوْعِدٌ		हम सब वादा करते हैं/करेंगे	تَعْدُ
वादा : وَعْدٌ		वह वादा करती है/करगी	تَعْدُ

उसने पाया

وَجَدَ (و) 106

इस टेबल के अहम सेगे		فعل مضارع	فعل مضارع
وَجَدَ, يَجِدُ, جِدٌ		वह पाता है/पायेगा	يَجِدُ
نَهْيٌ	أُمْرٌ	वह सब पाते हैं/पायेंगे	يَجِدُونَ
मत पा!	لَا تَجِدُ	आप पाते हैं/पायेंगे	تَجِدُ
मत पाओ!	لَا تَجِدُوا	आप सब पाते हैं/पायेंगे	تَجِدُونَ
पाने वाला : وَاجِدٌ		मैं पाता हूँ/पाऊँगा	أَجِدُ
जिसको पाया गया : مَوْجُودٌ		हम पाते हैं/पायेंगे	تَجِدُ
पाना : وُجُودٌ		वह औरत पाती है/पायेगी	تَجِدُ

इस टेबल के अहम सेरों		فعل مضارع	فعل ماضي
نَفِي	أَمْرٌ	وَلَدٌ	وَلَدَ
مत जन्म दे! لَا تَلِدْ	जन्म दे! لِد़	वह सब जन्म देते हैं/देंगे	उन्होने जन्म दिया
मत जन्म दो! لَا تَلِدُوا	जन्म दो! لِدُوا	आप सब जन्म देते हैं/देंगे	आपने जन्म दिया
जन्म देने वाला : والد		مैं जन्म देता हूँ/डुँगा	मैंने जन्म दिया
जिसको जन्म दिया गया : مؤُلُود		हम जन्म देते हैं/देंगे	हमने जन्म दिया
जन्म देना : ولادة		वह औरत जन्म देती है/देगी	उस औरत ने जन्म दिया

दुरुद का सवाब

हज़रत अब्दुल्लाह बिन अम्र बिन आस बयान करते हैं कि कि उन्होने रसूलल्लुल्लाह को फ़रमाते हुये सुना जो शाख़स मुझ पर एक मर्तबा दुरुद भेजता है अल्लाह तआला उस पर दस रहमतें नाज़िल फ़रमाता है।

(मुस्लिम)

دُعْيَا	تَبَلِّغ
تَسْكُنُر إِهْسَاس	
إِهْتِسَاب	پ्लान

سَبَقٌ -17: دُرُود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

--	--	--	--	--

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

--	--	--	--	--

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

--	--	--	--	--

اللَّهُمَّ بَارِكْ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

--	--	--	--	--

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

--	--	--	--	--

إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ

--	--	--	--	--

سَوْالٌ-1: مُuhabbat سے دُرُود پढ़ने के लिये हम किन चीजों को याद रखें ?

جواب:

سَوْالٌ-2: رहमत भेजने और बरकत अता करने के क्या मआना है ?

جواب:

سَوْالٌ-3: हज़रत इब्राहीम अलैहिस-सलाम पर अल्लाह तयाला ने वह कौन सा इनाम किया जिसका इस दुरुद में इशारा है ?

جواب:

سَوْالٌ-4: دُرُود के आखिर में अल्लाह को हमीद कहा गया, इसको हम कैसे समझ सकते हैं ?

جواب:

سَوْالاتِ بَرَاءٍ سَبَقَ-17: دُرُد کے باَد

سَوْال-1: نیچے دیے گئے تَبَلَّس سے گُون سے تَرْجُمَہ کے ساتھ پور کیجیے :

उसनے وَادَہ کیا

وَعْدَ (و) ¹⁰⁷

इस टेबल के अहम सेरे وَعْدَ، يَعْدُ، عَدْ		تَرْجُمَہ	فَعْلُ مُضَارَع	تَرْجُمَہ	فَعْلُ مَاضِي
تَرْجُمَہ	نَهْيٌ	تَرْجُمَہ	أَمْرٌ		
وَادَہ کرنے والा:					
जिसका وَادَہ کیا گया:					
وَادَہ کرنَا:					

उसने پَأَيَا

وَجَدَ (و) ¹⁰⁷

इस टेबल के अहम सेरे: وَجَدَ، يَجِدُ، جَدْ		تَرْجُمَہ	فَعْلُ مُضَارَع	تَرْجُمَہ	فَعْلُ مَاضِي
تَرْجُمَہ	نَهْيٌ	تَرْجُمَہ	أَمْرٌ		
پانے والा:					
जिसको پَأَيَا گया:					
پانَا:					

तर्जुमा	فُعْلُ مُصَارِع	तर्जुमा	فُعْلُ مَاضِي
तर्जुमा	تَرْجُمَةٌ	تَرْجُمَةٌ	فُعْلُ مَاضِي
इस टेबल के अहम सेगें:			
وَلَدٌ, يَلِدٌ, لِدْ			
तर्जुमा	تَرْجُمَةٌ	तर्जुमा	أَمْرٌ
जन्म देने वाला:			
जिसको जन्म दिया गया:			
जन्म देना:			

سَوْال٢: اَرَبी اَلْفَاظُ اَنْ تُكَوَّنَ هَذِهِ الْحَلَفَةُ لَاَيْنَ مَارَكَرَ بَطَارَىْ، فِيْرَ عَنْكَ تَرْجُمَةٌ كَيْ جِيْيَهِ	
وَعَدَكُمُ اللَّهُ	
وَعَدْتُهُ	
وَعَدْتُك	
لَمْ يَلِدْ	
وَعَدْتُكُمْ	

سَوْال٣: اَرَبी مِنْ تَرْجُمَةٍ كَيْ جِيْيَهِ	
مैंने पाया उसको	
उसने पाया मुझको	
वह पायेगा आपको	
उन्होंने वादा किया आपसे	
आप पायेंगे उनको	

दुआ	तब्लीग
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाव	प्लान

नमाज़ खत्म करने पर मग़फिरत तलब कीजिये, और नमाज़ के बाद सीधे रास्ते पर कायम रहने का मुस्तहकम इरादा कीजिये। “नमाज़ से नमाज़” तक प्लान बनाकर ज़िन्दगी गुज़ारते रहिये, अगली नमाज़ में फिर हाज़िर होना है, उस वक्त फिर सवाल करेंगे, यह दुआ रसूलुल्लाह सल्लल्लाहू अलैहि वसल्लम ने हज़रत अबू बकर رض को जो उम्मत के बेहतरीन शख्स हैं सिखाई थी, पैग़ाम को देखिये! फिर सोचिये कि किस तड़प से हम को दुआ करनी चाहिये।

74	295	اللَّهُمَّ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي كَثِيرًا
जुल्म बहुत ज़्यादा	अपनी जान पर	(मैंने) जुल्म किया
	نَفْسٌ: जमा أَنْفُسٌ	के वज़न पर
ऐ अल्लाह बेशक मैंने अपनी जान पर बहुत ज़्यादा जुल्म किया है		

► ऐ अल्लाह, मैंने जुल्म किया, उसका कोई और कुसूरवार नहीं, तेरे अहकाम में कोई ज़्यादती नहीं है सिर्फ़ मैं ज़िम्मेदार हूँ अपने गुनाहों का, तेरे एहसानात और करम के बावजूद मैंने जुल्म किये।

39			وَلَا يَغْفِرُ لَيْ	الذُّنُوب	إِلَّا مَنْ	أَنْتَ
तेरे	सिवाय	गुनाहों को	और नहीं बछश सकता			
		الذُّنُوب: गुनाह : जमा	بछश सकता	: नहीं	: और	
और तेरे सिवा (कोई भी) गुनाहों को नहीं बछश सकता						

► अब कोई वास्ता काम का नहीं, कोई मदद नहीं कर सकता, सिर्फ़ तू ही मग़फिरत कर सकता है मेरे गुनाहों की।

197			فَاغْفِرْ لِي	مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ	وَارْحَمْ	وَارْحَمْ
और मुझ पर रहम फरमा			बस बछश दे मुझे	अपनी ख़ास बख़िशश से	अपने पास	और
मुझ पर	رَحْمٌ: रहम फरमा	وَ: और	مُعْفَرٌ: बछश दे	مَنْ: बख़िशश से	عِنْدِكَ: अपने पास	بِي: मुझ पर
बस मुझ को बछश दे मुझ को						

► मग़फिरत का मतलब है ढाँक देना, गुनाहों को छुपा देना, इसके बाद आगे तेरी रहमत चाहिये वरना हम भयानक नुकसान में रहेंगे।

إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ	بَخْشَانِي رَحِيمٌ	بَشَّاكٌ تُوْهِي
बेशक तू ही बख्शने वाला	बेहद रहम करने वाला	बेशक तू ही बख्शने वाला
مُسَلِّسل رहم کرنے والے مُسَلِّسل رہم کرنے والے	مُسَلِّسل رہم کرنے والے مُسَلِّسل رہم کرنے والے	بَشَّاكٌ تُوْهِي بَشَّاكٌ تُوْهِي
بَشَّاكٌ تُوْهِي بَخْشَانِي، بَهْدَ رَحِيمٌ		

➤ गुनाहों के बावजूद तूने मँझे फौरी सज़ा नहीं दी, बेशक तू रहम करने वाला है।

ग्रामरः की प्रैक्टिस कीजिये ।

عندہ	उसके पास	
عندھم	उनके पास	
عندک	आप के पास	
عندکم	आप सब के पास	
عندی	मेरे पास	
عندائ	हमारे पास	
عندھا	उस औरत के पास	

ऊपर सबक में لफ़जَ **عند** आया है, बोल चाल की एक मिसाल से उसके मआनी को याद रखिये कि तने रियात हैं आप के पास TPI के ज़रिये सीधे जानिब दिये गये सात अल्फ़ाज़ की प्रेक्टिस कीजिये।

1719 ﴿ق﴾ قال

इस टेबल के अहम सेगें:				فعل مُضارع	فعل ماضي
فَالْ، يَقُولُ، قُلْ				वह कहता है/कहेगा	वह कहते हैं/कहेंगे
نَهْيٌ	أَمْرٌ			يَقُولُونَ	يَقُولُونَ
मत कह!	لا تُقْلِنْ	कह!	قُلْ	आप कहते हैं/कहेंगे	आपने कहा
मत कहो!	لا تَقُولُوا	कहो!	فُولُوا	आप सब कहते हैं/कहेंगे	आप सब ने कहा
कहने वाला		فَاعِلٌ :		मैं कहता हूँ/कहूँगा	أَقْلُلُ
जिसको बात कही गई		مَقْوُلٌ :		हम कहते हैं/कहेंगे	نَقْوُلُونَ
कहना		فَقْلُ :		वह कहती है/कहेंगी	تَقْنُلُونَ

55 قَامَ (ق) وہ خड़ا ہوا

इस टेबल के अहम सेगे :		فعل مُضارع	فعل ماضي
نَهْيٌ	أَمْرٌ	وہ خड़ا ہوتا ہے/ہوگا يَقُولُونَ	وہ خड़ا ہوا قَامَ
مَاتَ خَدَّا ہو! لَا تَقُولْ	خَدَّا ہو! قُولْ	آپ خड़ے ہوتے ہیں/ہوئے تَقُولُونَ	آپ خड़ے ہوئے قُمْتَ
مَاتَ خَدَّے ہو! لَا تَقُولُونَ	خَدَّے ہو! قُولُونَ	آپ سب خड़ے ہوتے ہیں / ہوئے تَقُولُونَ	آپ سب خड़ے ہوئے قُمْتُمْ
ہونے والा: جिस फेल का असर दूसरे पर ने पड़े सिर्फ करने वाले पर होते ऐसे अपआल का इस्म मफउल नहीं बनता		मैं خड़ा ہوتا ہوں/ہوऊँगा أَفْزُونُ	مैं خड़ा ہوا قُمْتَ
ہونा: قِيَامٌ:		ہم خड़ے ہوتے ہیں/ہوئے نَقُولُونَ	ہم خड़ے ہوئے قُمْنَا
		وہ خड़ی ہوتی ہے/ہوگی تَقُولُونَ	وہ خड़ی ہوئی قَامَتْ

दुआ	तब्लीग़
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्ञान

सबक-18: दुरुद के बाद की दुआ

اللَّهُمَّ ظَلَمْتُ نَفْسِي إِنِّي أَنْتَ أَنْتَ الَّذِنْ تُغْفِرُ مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَلَا يَغْفِرُ لِي فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي الرَّحِيمُ الْغَفُورُ إِنَّكَ أَنْتَ

--	--	--	--	--

أَنْتَ إِلَّا الَّذِنْ تُغْفِرُ مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ وَلَا يَغْفِرُ لِي فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي

--	--	--	--

مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي

--	--	--

إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

--	--	--

सवाल-1: यह दुआ किसने किसको सिखाई ?

जवाब:

सवाल-2: मग़ाफिरत का क्या मतलब है ?

जवाब:

सवाल-3: अपने नफस पर जुल्म करने का क्या मतलब है ?

जवाब:

सवाल-4: गुनाहों की बछिशश और रहमत की कुंजियाँ किसके हाथ में हैं ?

जवाब:

سَوْالاتِ بَرَأَيِّهِ سَبَقُ-18: دُرُودَ كَيْفَيَّاتِ

سَوْال-1: نِيَّةِ دِيَّيَةِ غَيْرِهِ تَطَبُّلَ كَيْفَيَّاتِ سَبَقَ

عَنْهُمْ قَالَ (ق) ١٧١٩

عَنْهُمْ قَالَ (ق)	تَرْجُمَا	فِعْلُ مُضَارِعٍ	تَرْجُمَا	فِعْلُ مَاضِيٍّ
إِنَّهُمْ لَكُمْ فَلَمْ يَقُولُوا إِذْ أَنْتُمْ تَرْجُمَةٌ				
أَمْرٌ	تَرْجُمَا			
كَانُوا				
جِئْنَاهُمْ				
كَانُوا				

وَهُوَ خَدْجَةٌ

قَامَ (ق) ٥٥

عَنْهُمْ قَامَ (ق)	تَرْجُمَا	فِعْلُ مُضَارِعٍ	تَرْجُمَا	فِعْلُ مَاضِيٍّ
إِنَّهُمْ لَكُمْ قَامَ				
أَمْرٌ	تَرْجُمَا			
خَدْجَةٌ				
-				
خَدْجَةٌ				

سَوْال-2: اَرَبِّي اَلْفَاظِ اَنْ تَكُونَ هَلْكَةً
لَا يَحْتَاجُ اِلَى مَارِكَةِ بَلْ تَحْتَاجُ اِلَى مَارِكَةِ
كَيْفَيَّاتِ |

فَقَالَ لَهُ	
وَقَلْمَمْ لَيْ	
فِي قُلْمُلُونَ لَكُمْ	
قُلْتَ لَهُ	
قُلْتَ لَكَ	

سَوْال-3: اَرَبِّي مَنْ تَحْتَاجُ اِلَى مَارِكَةِ

پس میں کہتا ہوں آپکو	
اور آپ کہتے ہوئے مुજھکو	
اور آپ سب کہتے ہوئے ان سے	
آپ سب خडے ہو جاؤ اور کہو	
وہ سب خڈے ہوئے اور کہا	

दुआ	तब्लीग़
तसव्वुर एहसास	
एहतिसाब	प्लान

28		115		115	
حَسَنَةً		فِي الدُّنْيَا		اِتَّنَا	
भलाई	दुनिया में		हमें दे		ऐ हमारे रब
	الدُّنْيَا	فِي	نَا	ات	رَبٌ
	दुनिया	में	हमें	दे	हमारे ऐ रब
ऐ हमारे रब! हमें दे दुनिया में भलाई					

अक्सर दुआये  से शुरू होती हैं, रब की तश्रीह याद रखिये, यानी हर-हर ज़रूरत को पूरी करते हुये हमारी परवरिश करने वाला।

दुनिया की हसना में नीचे की चीज़ें शामिल हैं:

- ज़रूरियाते ज़िन्दगी: सेहत, ख़ानदान की फ़लाह, इज़ज़त, वक़ार, माल, नौकरी, तिजारत, ख़ानदान, बच्चे, दोस्त वगैरा।
- अमन व सुकून जिस में इस्लाम के अहकाम पर अमल किया जा सके.
- वह चीज़ें जो आखिरत के लिये सूदमन्द हैं जैसे कि फ़ायदेमन्द इल्म, सही अकीदा, अच्छे आमाल, इख्लास, तरवियत वगैरा।

मगर कोई भी चीज़ (माल, दौलत, नौकरी, तिजारत, बच्चे वगैरा) हसना  नहीं है, अगर वह आखिरत को बरबाद करें।

एहतिसाब: क्या मैंने सोचा है कि दुनिया में जिस चीज़ के पीछे दौड़ रहा हूँ वह ठीक है? और उसे माँगने के बाद अगर मुझे वह "ठीक" चीज़ नहीं मिली (काफी कोशिश करने के बाद भी) तो क्या मैं मुतमईन रहता हूँ।

प्लान: इस दुआ को हमेशा पढ़ते रहने का प्लान हो।

तब्लीग़: अपने ख़ानदान और दोस्तों में यह पैग़ाम फैलाइये: हमें यकीन होना चाहिये कि यह "हसना" है।

145	322	115	115
النَّارِ	عَذَابٍ	وَقِنَا	حَسَنَةً
आग के	अज़ाब से	और हमें बचा	भलाई
दोज़ख़ की आग : نَار جَهَنَّم		نَا قَ وَ	और आखिरत में
हमें बचा और			
और आखिरत में भलाई, और दोज़ख़ के अज़ाब से बचा			

आखिरत की हसना (भलाई में शामिल है): अल्लाह की खुशनूदी, जन्नत, रसूलुल्लाह की कुर्बत, अल्लाह तआला के दीदार का मौक़ा वगैरा।

उल्माये किराम फरमाते हैं कि अगर किसी मोमिन के गुनाह ज्यादा हों तो पहले उसको आग में जलना होगा ताकि उसकी सफाई हो, अल्लाह हमारे गुनाह माफ़ करे और हमें ज्यादा से ज्यादा नेक काम करने की तौफीक़ दे, और हमे आग के अजाब से बचा।

نماज़ के बाद पढ़ने की एक अहम दुआः مُعاَذْ سे रिवायत है, उन्होंने फरमाया रसूलुल्लाह सल-लल्लाहू अलैहि-वसल्लम ने मेरा हाथ पकड़ा और फरमाया: ”ऐ मुआज़, अल्लाह की क़सम मैं तुम से मुहब्बत करता हूँ।” फिर फरमाया: मैं तुम को वसीयत करता हूँ ऐ मुआज़! नमाज़ के बाद यह पढ़ना कभी न भूलना:

63	اللّٰهُمَّ أَعِنِّي عَلٰى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عَبَادَتِكَ			
और तेरी अच्छी इबादत करने पर	और तेरा शुक्र करने पर	तेरी याद करने पर	मदद फरमा मेरी	ऐ अल्लाह

नमाज़ के बाद इस दुआ को हम मुख्तलिफ एहसासात के साथ पढ़ सकते हैं मसलन ऐ अल्लाह! अगर-च कि मैंने अभी नमाज़ पढ़ी है मगर मैं उस तरह न पढ़ सका जैसा कि पढ़ना चाहिये इसलिये मेरी मदद कर कि अगली बार मैं तेरी अच्छी इबादत कर सकूँ ऐ अल्लाह! अब नमाज़ के बाद मैं दुनियाँ के कामों में तुझे भूल न जाऊँ। तेरी याद करने और तेरा शुक्र करने में मेरी मदद कर! सारी ज़िन्दगी मैं इस तरह गुज़ारूँ कि वह तेरी बेहतरीन इबादत हो जाये।

ग्रामर: नीचे दिये गये 21 अहम सेगों की प्रैक्टिस कीजिये। यह वह अफ़आल हैं जिन के माद्दा का दूसरा हर्फ़, हर्फ़-ए-इल्लत week letter है यानी وَأُ, يَأُ, إِلَّا, अल्लाह का एक हर्फ़।

1358 کَانَ (ق)

इस टेबल के अहम सेगे کَانَ, يَكُونُ, كُنْ		فعل مُصَارِع	فعل ماضي
		वह है/होगा	يَكُونُ
نَهْيٰ	أُمْرٌ	वह हैं/होंगे	يَكُونُونَ
मत हो जा!	لَا تَكُنْ	आप हैं/होंगे	تَكُونُ
मत हो जाओ!	لَا تَكُونُوا	आप हैं / होंगे	تَكُونُونَ
کَانِ: जिस फेल का असर दूसरे पर ने पड़े सिफर्क करने वाले पर होते ऐसे अफ़आल का इस्म मफ़उल नहीं बनता	होने वाला	मैं हूँ/होऊँगा	أَكُونُ
		हम हैं/या होंगे	نَكُونُ
	ہونا:	वह औरत है/होगी	تَكُونُ

इस टेबल के अहम सेगे : تَابَ، يَتُوبُ، تُبْ :		فعل مُضارع	فعل مضارع	فعل ماضي
نَفْي	أَمْرٌ	وَهُ تَابَ كَرَتَاهُ / كَرَغَاهُ يَتُوبُونَ	وَهُ تَابَ كَرَتَهُ / كَرَغَهُ يَتُوبُونَ	وَهُ تَابَ كَرَتَاهُ / كَرَغَهُ يَتُوبُونَ
مَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا!	لَا تَبْ	تَابَاهَا كَرَاهَا!	تَبْ	آپ تَابَاهَا كَرَاهَا!
مَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا!	لَا تَبُورْبَا	تَابَاهَا كَرَاهَا!	تَبُورْبَا	آप تَابَاهَا كَرَاهَا!
تَابِبُ : जिस फेल का असर दूसरे पर ने पढ़े सिफर करने वाले पर होते ऐसे अफआल का इस्मे मफउल नहीं बनता		مَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا هُنْكَر़س़गَا	مَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا هُنْكَرِسَّا	مَاتَنَ تَابَاهَا كَرَاهَا تَبْ
تَابَةَ : ताबा		هُمَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا	هُمَاتَ تَابَاهَا كَرَاهَا	هُمَاتَنَ تَابَاهَا كَرَاهَا تَبَاتْ
		وَهُ تَابَاهَا كَرَاهَا / كَرَغَاهَا يَتُوبُونَ	وَهُ تَابَاهَا كَرَاهَا / كَرَغَاهَا يَتُوبُونَ	وَهُ تَابَاهَا كَرَاهَا / كَرَغَاهَا يَتُوبُونَ

दुआ	तव्लीग़
तसव्वर एहसास	
एहतिसाब	ज्ञान

सबक-19: दुआये

حَسَنَةً

فِي الدُّنْيَا

اَتِنَا

رَبَّنَا

--	--	--	--

حَسَنَةً

وَفِي الْآخِرَةِ

--	--

النَّارِ ۚ ۝

عَذَابٍ

وَقِنَا

--	--	--

नमाज़ के बाद पढ़ने की दुआ-

اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ ۝				

सवाल-1: दुनिया की हसनात क्या हैं ?

जवाब:

सवाल-2: आखिरत की हसनात क्या हैं ?

जवाब:

सवाल-3: इस दुआ में कितनी बातों का सवाल है ?

जवाब:

सवाल-4: नमाज़ के बाद ... اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ ... पढ़ने की वसियत किसने किसको की थी ?

जवाब:

सवालात बराये सबक-19: दुआयें

सवाल-1: नीचे दिये गये टेबल्स से गों से तर्जुमा के साथ पूर कीजिये।

वह था

گان (ق) 1361

فُعل ماضي	تَرْجُمَا	فُعل مضارع	تَرْجُمَا
تَرْجُمَا	أَمْرٌ	تَرْجُمَا	نَهْيٌ
इस टेबल के अहम सेगें:	كَانَ، يَكُونُ، كُنْ		
होने वाला	-		
होना			

उसने तौबा की

72 تاب (ق)

इस टेबल के अहम सेगें تاب، يُنوب، ثُب	تَرْجِمَةٌ فُعْلُ مُضَارِعٍ	تَرْجِمَةٌ فُعْلُ مَاضِيٍّ
تَرْجِمَةٌ يَهُ	تَرْجِمَةٌ أَمْرٌ	
تैबा करने वाला		
-		
तैबा करना		

सवाल-2: अरबी अल्फ़ाज़ के टुकड़े हलकी सी लाईन मार कर बताइये, फिर उनका तर्जुमा कीजिये।

إِغْفُرْ يَا غَفُورُ	
الَّذِينَ تَابُوا	
وَمَا كَانُوا	
فَيَكُونُ	
وَكُنُونُوا	

सवाल-3: उर्दू से अरबी में तर्जुमा कीजिये

और मत हो जा	
जल्द वह हो जायेगा	
पस वह हो गया	
तुम सब तौबा करो	
तौबा करने वाले	

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
ऐ हमारे रब! कुबूल फ़रमा ले हमसे और
बेशक तू सूनने वाला जानने वाला है